



BradyPrinter S3100

SIGN & LABEL PRINTER

Manual de utilizzare

Drepturi de autor și mărci comerciale

Precizări legale

Acest manual este proprietatea **Brady Worldwide, Inc.** (denumită în continuare „**Brady**”), și poate fi supus unor revizii la anumite intervale de timp, fără înștiințare prealabilă. **Brady** își declină responsabilitatea de a vă pune la dispoziție aceste revizii, în cazul în care au loc.

Acest manual este protejat de legea drepturilor de autor cu toate drepturile rezervate. Nicio parte a acestui manual nu poate fi copiată sau reprodusă prin orice mijloace fără acordul prealabil scris al **Brady**.

Deși au fost luate toate măsurile de siguranță pentru pregătirea acestui document, **Brady** nu își asumă nicio răspundere față de nicio parte pentru orice pierderi sau daune cauzate de erori, de omisiuni sau de afirmații rezultate din neglijență, accident sau orice altă cauză. În continuare, **Brady** nu își asumă nicio răspundere care ar apărea în urma aplicării sau utilizării oricărui produs sau sistem descris aici; de asemenea, nu își asumă nicio răspundere pentru daunele accidentale sau indirecte cauzate de utilizarea acestui document. **Brady** nu recunoaște garanțiile de vandabilitate sau potrivire pentru un scop anume.

Brady își rezervă dreptul de a face modificări, fără o înștiințare prealabilă, oricărui produs sau sistem descris aici, care sunt menite să îmbunătățească fiabilitatea, funcționarea sau designul.

Mărci înregistrate

Microsoft, Windows, Excel, Access și SQL Server sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

Toate mărcile sau denumirile de produse la care se face referire în acest manual sunt mărci comerciale (™) sau mărci comerciale înregistrate (®) ale companiilor sau organizațiilor respective.

© 2018 **Brady Corporation**. Toate drepturile rezervate.

Y4546754
Revizia B

Brady Corporation
6555 West Good Hope Road
P.O. Box 2131
Milwaukee, WI 53201-2131
www.bradycorp.com

Vânzări/Asistență clienți: (888) 250-3082

Acord de licență al utilizatorului final pentru Microsoft Windows CE®

Ați achiziționat un dispozitiv care include software licențiat de Brady Worldwide, Inc. de la Microsoft Licensing sau asociații săi („MS”). Acele produse software de origine Microsoft, instalate, ca de altfel și produsele media asociate, materialele imprimate și documentația „online” sau electronică („SOFTWARE”), sunt protejate de legislațiile și tratatele internaționale privind proprietatea intelectuală. SOFTWARE-ul este licențiat, nu vândut. Toate drepturile rezervate.

DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU ACEST ACORD DE LICENȚĂ AL UTILIZATORULUI FINAL, NU UTILIZAȚI DISPOZITIVUL ȘI NU COPIAȚI SOFTWARE-UL. ÎN SCHIMB, CONTACTAȚI CU PROMPTITUDINE BRADY WORLDWIDE, INC. PENTRU INSTRUCȚIUNI PRIVIND RETURNAREA UNUI DISPOZITIV NEUTILIZAT PENTRU RAMBURSAREA BANILOR. **ORICE UTILIZARE A SOFTWARE-ULUI, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA UTILIZAREA CU ACEST DISPOZITIV, VA CONSTITUI ACCEPTUL DVS. LA PREZENTUL ACORD DE LICENȚĂ AL UTILIZATORULUI FINAL (SAU RATIFICAREA ORICĂRUI ACORD ANTERIOR).**

ACORDAREA LICENȚEI SOFTWARE: Prezentul acord de licență al utilizatorului final vă pune la dispoziție următoarea licență:

Puteți utiliza SOFTWARE-ul doar cu acest DISPOZITIV.

NU PREZINTĂ TOLERANȚĂ LA ERORI. SOFTWARE-UL NU PREZINTĂ TOLERANȚĂ LA ERORI. BRADY WORLDWIDE, INC. A DETERMINAT ÎN MOD INDEPENDENT CUM SĂ UTILIZEZE SOFTWARE-UL CU ACEST DISPOZITIV, IAR MS S-A BAZAT PE BRADY WORLDWIDE, INC. CĂ VA EFECTUA SUFICIENTE TESTE PENTRU A DETERMINA CĂ ACEST SOFTWARE ESTE ADECVAT A FI UTILIZAT ÎN ACEST MOD.

NU SE ACORDĂ GARANȚII PENTRU SOFTWARE. **SOFTWARE-ul este oferit „ca atare” și cu toate erorile. ÎNTREGUL RISC LEGAT DE CALITATEA SATISFĂCĂTOARE, PERFORMANȚA, ACURATEȚEA ȘI EFORTUL (INCLUSIV NEGLIJENȚA) VĂ APARTINE. DE ASEMENEA, NU SE OFERĂ GARANȚIE PENTRU OBSTACOLELE DIN CALEA UTILIZĂRII SATISFĂCĂTOARE A SOFTWARE-ULUI SAU ÎMPOTRIVA ABATERILOR.** DACĂ AȚI PRIMIT GARANȚII CARE PRIVESC DISPOZITIVUL SAU SOFTWARE-UL, ACELE GARANȚII NU ÎȘI AU ORIGINEA ȘI NU RESPONSABILIZEAZĂ DIN PUNCT DE VEDERE JURIDIC MS.

Notă asupra suportului Java. SOFTWARE-ul poate conține suport pentru programe scrise în Java. Tehnologia Java nu prezintă toleranță la erori și nu este proiectată, produsă, sau menită a fi utilizată sau revândută ca echipament de control online în medii periculoase care necesită performanțe cu toleranță la erori, ca de exemplu la operarea instalațiilor nucleare, navigarea aparatelor de zbor sau la sistemele de comunicații, controlul traficului aerian, aparatele de susținere directă a vieții sau la sistemele militare, unde defectarea tehnologiei Java poate cauza pierderea vieții, răniri, vătămare corporală gravă sau poluarea mediului. Sun Microsystems, Inc. a obligat contractual MS să facă aceste precizări legale.

Nicio răspundere pentru anumite daune. CU EXCEPȚIA SITUAȚIILOR PREVĂZUTE DE LEGISLAȚIE, MS NU-ȘI ASUMĂ NICIO RĂSPUNDERE PENTRU ORICE DAUNE INDIRECTE, SPECIALE, DIRECTE SAU ACCIDENTALE, CAUZATE DE SAU ÎN LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA SAU PERFORMANȚA SOFTWARE-ULUI. ACEASTĂ LIMITARE SE VA APLICA CHIAR ȘI ÎN CAZUL ÎN CARE ORICE ÎNCERCARE DE REPARARE NU-ȘI ATINGE SCOPUL. ÎN NICIO SITUAȚIE MS NU-ȘI ASUMĂ RĂSPUNDEREA PENTRU NICIO SUMĂ CARE DEPĂȘEȘTE DOUĂ SUTE CINCIZECI DE DOLARI S.U.A. (250.00 \$ S.U.A.).

Limitări referitoare la ingineria inversă, decompilare și dezasamblare. Este interzisă ingineria inversă, decompilarea sau dezasamblarea acestui SOFTWARE, cu excepția și doar în măsura în care o asemenea activitate este expres permisă de legislația în vigoare, în pofida acestei limitări.

TRANSFERUL SOFTWARE ESTE PERMIS, DAR CU RESTRICȚII. Puteți transfera definitiv drepturile care fac obiectul acestui acord de licență al utilizatorului final, doar ca parte a unei vânzări sau transfer definitiv al acestui dispozitiv, și doar dacă beneficiarul acceptă acest acord de licență al utilizatorului final. Dacă SOFTWARE-ul este un upgrade, orice transfer trebuie să includă obligatoriu toate versiunile anterioare ale acestui SOFTWARE.

RESTRICȚII PENTRU EXPORT. Confirmați faptul că SOFTWARE-ul are ca origine S.U.A. Sunteți de acord să respectați toate legislațiile naționale și internaționale în vigoare, care se referă la SOFTWARE, inclusiv reglementările administrației S.U.A. privind exporturile, ca de altfel și restricțiile referitoare la utilizatorul final, utilizarea și țara de destinație, emise de guvernele S.U.A. și ale altor țări. Pentru informații suplimentare legate de exportul acestui SOFTWARE, consultați <http://www.microsoft.com/exporting>.

Garanția Brady

Produsele noastre sunt vândute având înțelegerea că clientul le va testa prin utilizare și va determina pentru sine adaptabilitatea acestora în funcție de scopul pentru care au fost achiziționate. Brady garantează cumpărătorului faptul că produsele sale sunt lipsite de defecte ale materialului și ale procesului de fabricație, dar își limitează obligația de înlocuire a produsului, doar în situația în care se demonstrează că produsul a fost defect în momentul vânzării. Această garanție nu este extinsă și la alte persoane care au obținut produsul de la cumpărător.

ACEASTĂ GARANȚIE ȚINE LOCUL ORICĂREI ALTE GARANȚII, EXPRIMATE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ORICE GARANȚIE IMPLICITĂ DE VANDABILITATE SAU POTRIVIRE PENTRU UN SCOP ANUME ȘI NICI LA ALTE OBLIGAȚII SAU RĂSPUNDERE DIN PARTEA BRADY. SUB NICIO FORMĂ BRADY NU VA FI RĂSPUNZĂTOR PENTRU PIERDERI, DAUNE, CHELTUIELI SAU DAUNE INDIRECTE DE ORICE FEL CARE AR PUTEA APĂREA ÎN URMA UTILIZĂRII SAU INCAPACITĂȚII DE A UTILIZA PRODUSELE BRADY.

Conformitate și aprobări ale agențiilor

United States

FCC Notice

Notă: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications.

Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference and, (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Canada

Innovation, Science and Economic Development (ISED)

Canada ICES-003:

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

Mexico

IFETEL notice: La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Europe



WARNING

This is a Class A product. In a domestic environment, this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.



Waste Electrical and Electronic Equipment Directive

In accordance with the European WEEE Directive, this device needs to be recycled in accordance with local regulations.

RoHS Directive 2011/65/EU (RoHS 2), 2015/863/EU (RoHS 3)

This product is CE marked and complies with the European Union's Directive 2011/65/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

EU Directive 2015/863 of 31 March 2015 (RoHS 3) amends Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances.

Batteries Directive 2006/66/EC



This product contains a lithium coin cell battery. The crossed-out wheeled bin shown to the left is used to indicate 'separate collection' for all batteries and accumulators in accordance with European Directive 2006/66/EC. Users of batteries must not dispose of batteries as unsorted municipal waste. This Directive determines the framework for the return and recycling of used batteries and accumulators that are to be collected separately and recycled at end of life. Please dispose of the battery according to your local regulations.

Notice to Recyclers

To remove the lithium coin cell battery:

1. Disassemble printer and locate the lithium coin cell battery located on the main circuit board.
2. Using a small screwdriver, pry the battery from its holder and remove the battery from the board. Dispose of in accordance with local regulations.

Turkey

Turkish Ministry of Environment and Forestry

(Directive on the Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment).

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

China

S3100 Printer 打印机

Hazardous Substances 有害物质

Part Name 零件名称	Lead (Pb) 铅 (Pb)	Mercury (Hg) 汞 (Hg)	Cadmium (Cd) 镉 (Cd)	Hexavalent Chromium Cr (VI) 六价铬 Cr (VI)	Polybrominated biphenyls (PBB) 聚溴联苯 (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) 聚溴二苯醚 (PBDE)
Internal Power Supply 内部电源	X	O	O	O	O	O
Display 显示	X	O	O	O	O	O
Electronics 电子产品	O	O	O	O	O	O
Enclosure 附件	O	O	O	O	O	O
Keyboard 键盘	X	O	O	O	O	O
Metal Parts 金属零件	O	O	O	O	O	O
Printed Wiring Assemblies (PWA) 印刷线路板组 件 (PWA)	X	O	O	O	O	O
Motor 发动机	X	O	O	O	O	O

This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364:2014.

此表是按照 SJ/ T11364 的规定编制。

O: Indicates that said hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572.

O : 表示该说包含在所有均质材料中的有害物质这部分低于 GB/ T26572 的限量要求。

X: Indicates that said hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.

X : 表示所述包含在用于该部分的均质材料中的至少一种有害物质是上述 GB / T26572 的限制要求。

Taiwan

Class A Statement

警告使用者

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

限用物質含有情況標示聲明書

Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

設備名稱: 標誌和標籤打印機 / Sign and Label Printer		型號 (型式): BradyPrinter 3100				
Equipment name:		Type designation (Type)				
		限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols				
單元 Unit	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
Internal Power Supply 內部電源	—	0	0	0	0	0
Display 顯示	—	0	0	0	0	0
Electronics 電子產品	0	0	0	0	0	0
Enclosure 附件	0	0	0	0	0	0
Keyboard 鍵盤	—	0	0	0	0	0
Metal Parts 金屬零件	0	0	0	0	0	0
Printed Wiring Assemblies (PWA) 印刷線路 組件 (PWA)	—	0	0	0	0	0
Motor 發動機	—	0	0	0	0	0
<p>備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.</p> <p>備考 2. “0” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “0” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.</p> <p>備考 3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.</p>						

Informații privind reglementarea rețelelor wireless

Marcajele legale, care fac obiectul certificării pentru fiecare țară, se aplică pentru o imprimantă gazdă, ceea ce înseamnă că s-au obținut aprobările WiFi (radio). Aceste țări includ: S.U.A., Canada, Mexic, Uniunea Europeană, Brazilia, Australia, Noua Zeelandă, Africa de Sud, Coreea de Sud.



WARNING

Utilizarea dispozitivului fără aprobarea reglementării este ilegală.

Modul de radio WiFi (instalat permanent în imprimantă având opțiunea de WiFi)

Protocol radio	WLAN IEEE 802.11b/g/n
Frecvența de funcționare RF	2,4 – 2,495 GHz
Putere de ieșire RF	< +20 dBm EIRP (100 mW)
Tip antenă\câștig de antenă	Antenă de urmărire PCB \ -3,06 dBi
Utilizare în mediul ambiant	între -40 °C și 85 °C (între -40 °F și 185 °F) Notă: Trebuie să țineți cont de ghidul de utilizare a imprimantei gazdă Brady în ceea ce privește temperatura maximă de utilizare.
Depozitarea în mediul ambiant	între -55 °C și 125 °C (între -67 °F și 257 °F) Notă: Trebuie să țineți cont de ghidul de utilizare a imprimantei gazdă Brady în ceea ce privește temperatura maximă de depozitare.

United States

Notă: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications.

Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at own expense.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference and,

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Co-located statements: To comply with FCC RF exposure compliance requirement, the antenna used for this transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other transmitter/antenna except those already with radio module filing.

RF exposure guidelines: The radiated output power of this device is far below the radio frequency exposure limits. Nevertheless, to avoid the possibility of exceeding radio frequency exposure limits for an uncontrolled environment, a minimum 20cm distance should be maintained from WiFi radio module PCB antenna (internal) to the head, neck, or body during normal operation.

Canada

Innovation, Science and Economic Development (ISED)

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

This device complies with Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference; and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Co-located statements: To comply with FCC RF exposure compliance requirement, the antenna used for this transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other transmitter/antenna except those already with radio module filing.

RF exposure guidelines / Important note: This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Note Importante: Déclaration d'exposition aux radiations: Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

Mexico

IFETEL notice:

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

European Union

This is a Class A product. In a domestic environment, this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EC

- a. Frequency band(s) in which the radio equipment operates; 2.401GHz to 2.483GHz
- b. Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operate; < +20dBm EIRP (100mW)

International

The WiFi radio module used in Brady host printers comply with internationally recognized standards covering human exposure to electromagnetic fields, i.e. EN 62311 "Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)".

Siguranța și mediul înconjurător

Vă rugăm să citiți și să înțelegeți acest manual înainte de a utiliza BradyPrinter S3100 Imprimanta pentru simboluri & etichete pentru prima oară. Acest manual descrie toate funcțiile principale ale imprimantei BradyPrinter S3100 .

Precauții

Înainte de a utiliza imprimanta BradyPrinter S3100 vă rugăm să luați aminte la următoarele precauții:

- Citiți toate instrucțiunile cu atenție înainte de a utiliza imprimanta și înainte de a efectua orice operație.
- Nu așezați unitatea pe o suprafață sau suport instabil.
- Nu așezați nimic peste unitate.
- Mențineți partea superioară liberă de obstrucții.
- Utilizați întotdeauna imprimanta într-un spațiu bine ventilat. Nu blocați sloturile și orificiile unității, care sunt menite pentru ventilare.
- Utilizați doar sursa de alimentare indicată pe eticheta de clasificare.
- Utilizați doar cablul de alimentare furnizat împreună cu unitatea.
- Nu așezați nimic deasupra cablului de alimentare.

Suport tehnic și înregistrare

Informații de contact

Pentru reparații sau asistență tehnică, găsiți biroul dvs. regional de asistență tehnică al **Brady** accesând:

- **America:** www.bradyid.com
- **Europa:** www.bradyeurope.com
- **Asia Pacific:** www.bradycorp.com
- **Australia:** www.bradyid.com.au
- **Canada:** www.bradycanada.ca
- **America Latină:** www.bradycanada.ca

Informații privind înregistrarea

Pentru a vă înregistra imprimanta, accesați adresa:

- www.bradycorp.com/register
- **Australia:** www.bradyid.com.au/register
- **China:** www.brady.com.cn/membercenter/register_product.aspx

Repararea și returnarea

Dacă din orice motiv doriți să returnați imprimanta BradyPrinter S3100 pentru reparații, vă rugăm să contactați suportul tehnic al **Brady** pentru informații privind repararea și înlocuirea.

Convențiile documentului

Când utilizați acest document, este important să înțelegeți convențiile utilizate în tot cuprinsul manualului.

- Toate acțiunile utilizatorului sunt indicate prin text **Aldin**.
- Trimiterile la meniuri, casete de dialog, butoane și ecrane sunt indicate prin text *Italics*.
- Consultați „*Despre meniuri, casete de dialog și ecrane*” la pagina 3 pentru o descriere a meniurilor și a comenzilor.

Conținut

1 • Introducere

Caracteristici și funcții	1
Aplicații compatibile	2
Specificațiile sistemului	2
Despre meniuri, casete de dialog și ecrane	3
Pagina Acasă	3
Panoul cu instrumente	4
Acțiuni ale butoanelor	5

2 • Configurarea imprimantei

Scoaterea din cutie și configurarea imprimantei	6
Ce conține cutia	6
Componentele sistemului	7
Configurarea imprimantei	8
Alimentarea sistemului	13
Pornirea imprimantei din starea de ne-alimentare (rece)	13
Reactivarea imprimantei din modul de repaus	13
Comutarea imprimantei în modul repaus	14
Resetarea imprimantei	14
Utilizarea imprimantei cu un PC	15
Configurarea imprimantei pentru comunicație în rețea	15
Configurarea unei conexiuni directe USB	19
Crearea și imprimarea etichetelor de la PC	19
Configurarea setărilor implicite ale sistemului	20
Set Clock (Setare ceas)	20
Localizare și unitate de măsură	21
Configurarea setărilor implicite pentru text	22
Configurarea setărilor implicite pentru codul de bare	23
Setarea imprimării	24
Personalizarea setărilor implicite ale paginii Acasă	25
Afișarea informațiilor sistemului	26

3 • Lucrul cu etichetele

Crearea etichetelor	27
Crearea unei etichete text	27
Crearea unei etichete dintr-un șablon	28
Crearea unei etichete personalizate	30
Setarea atributelor etichetei	31
Crearea etichetelor cu lungime fixă	31
Crearea etichetelor dimensionate automat	31
Orientare	32
Lățimea etichetei	33
Încadrarea unei etichete	35

Instrumente	36
Transfocarea pentru vizualizarea etichetei	36
Defilarea pentru vizualizarea etichetei	36
4 • Lucrul cu obiectele	
Tipuri de obiecte.....	37
Dimensionarea obiectelor.....	37
Adăugarea obiectelor.....	38
Obiecte text	38
Obiecte grafice	39
Forme	39
Obiecte cod de bare	41
Obiecte seriale	42
Obiecte Data/Ora	44
Lucrul cu textul.....	46
Selectarea sau deselectarea textului	46
Mărirea sau micșorarea dimensiunii textului	47
Ștergerea textului	47
Modificarea fontului, dimensiunii sau stilului caracterului	48
Alinierea textului pe orizontală	48
Text vertical	49
Extinderea sau comprimarea textului	50
Inversarea textului	50
Tastarea textului și a caracterelor accentuate	51
Introducerea caracterelor speciale	53
Lucrul cu codurile de bare.....	54
Modificarea unui cod de bare	54
Modificarea opțiunilor codului de bare	55
Manipularea obiectelor	57
Editarea obiectelor	57
Deplasarea obiectelor	57
Alinierea obiectelor	59
Dimensionarea obiectelor	60
Ștergerea unui obiect	63
Încadrarea unui obiect	63
Rotirea unui obiect	64
Convertirea textului sau codului de bare în date variabile	65
5 • Imprimarea etichetelor	
Previzualizarea etichetelor	69
Imprimarea etichetelor	70
Imprimarea etichetelor	70
Anularea unei acțiuni de imprimare	70
Reluarea unei acțiuni de imprimare întrerupte	71
Alimentarea și tăierea hârtiei etichetelor	71
Reglarea energiei imprimării	72
Reglarea imprimării ofset	73
Imprimarea de la un PC	74

6 • Lucrul cu fișierele etichetelor	
Salvarea fișierului unei etichete	75
Deschiderea fișierului unei etichete	76
Ștergerea fișierului unei etichete	76
7 • Utilizarea instrumentelor sistemului	
Importare ilustrații	78
Ștergerea ilustrațiilor importate	80
Importare fonturi.....	81
Instalarea îmbunătățirilor de firmware	82
8 • Întreținere	
Deconectarea alimentării și scoaterea suportului media din imprimantă	83
Curățarea imprimantei	85
Curățarea reziduurilor din imprimantă și tastatură	85
Curățarea ecranului tactil	85
Curățarea lamei dispozitivului de tăiere	86
Curățarea senzorilor	88
Curățarea zonei de ieșire a lamei dispozitivului de tăiere	89
Curățarea de praf	90
Curățarea capului de imprimare	90
Înlocuirea lamei de ștergere a suportului media	92
Rezolvarea blocajelor.....	93
Rezolvarea unui blocaj de imprimantă	93
Rezolvarea unui blocaj în zona dispozitivului de tăiere	93
9 • Depanare	
A • Glosar de termeni	
B • Maparea caracterelor și program IME pentru Text asiatic	
Maparea caracterelor	101
QWERTY America	101
AZERTY Europa	102
QWERTZ Europa	103
QWERTY Europa	104
Chirilic Europa	104
Utilizarea editorului metodei de introducere a textului (IME).....	105
Chineză simplificată	105
Chineza tradițională	107
Coreeană	108
C • Tipuri de etichete speciale	
Marcaje țevă	110
Configurarea opțiunilor pentru marcajul țevă	110
Crearea etichetelor marcaj țevă	111
Salvarea, deschiderea sau ștergerea unei etichete marcaj țevă	118

PreMade Labels - America de Nord	119
Crearea PreMade Labels	119
PreMade Labels Imagini de referință - Europa	120
PreMade Labels Imagini de referință - America de Nord	120
Dreptul de a ști (RTK)	135
Setarea preferințelor RTK	135
Crearea etichetelor RTK	139
Deschiderea, salvarea sau ștergerea unei etichete RTK	140
GHS (CLP)	142

D • Corespondența material/ panglică cu cerneală

1 Introducere

Vă mulțumim pentru achiziționarea BradyPrinter S3100 Imprimanta pentru simboluri & etichete, pe care o puteți utiliza pentru a crea și imprima simboluri și etichete industriale cu un aspect profesional. Tot ceea ce trebuie să faceți este:

- Să instalați cartușul panglicii. Puteți alege dintr-o gamă variată de panglici monocolor.
- Să instalați cartușul suportului media. Puteți alege suporturi media cu lățimi ce variază între 12,7 mm până la 101,6 mm, și care vin în mai multe culori, stiluri și materiale.
- Tastați textul dvs. și inserați obiectele sau simbolurile dorite; sau alegeți un design cu o dispunere predefinită.

Materialul și benzile cu cerneală furnizate de Brady Corporation sunt programate cu capacitatea de a comunica cu imprimanta și software-ul. Acest lucru vă permite să profitați de toate beneficiile acestui sistem.

Caracteristici și funcții

Următoarele sunt doar câteva dintre caracteristicile care fac acest sistem atât de ușor de utilizat și pregătit să satisfacă cerințele dvs. privind realizarea etichetelor:

- Mic, ușor (aproximativ 6,8 kg), potrivit pentru biroul dvs.
- Ecran color LCD tactil, plus tastatură pentru ușurință în utilizare.
- Dispuneri predefinite pentru multe aplicații pentru etichete cu utilizare standard.
- Sute de ilustrații gata a fi incluse pe etichetele dvs.
- Acțiune de imprimare cu o singură culoare la 300 DPI, până la 101,6 mm lățime și până la 1,5 m lungime.
- Gamă variată de culori pentru panglici.
- Încărcarea ușoară a rezervelor pentru etichete și panglici.
- Rezerve pentru etichete, continue și ștanțate, într-o gamă variată de materiale de înaltă performanță.
- Transferul ilustrațiilor de pe PC sau unitatea flash USB. Formatele grafice suportate sunt Windows metafile (*.wmf) și Bitmap (*.bmp).
- Imprimarea etichetelor de pe PC.
- Dispozitiv de tăiere automat.

Aplicații compatibile

BradyPrinter S3100 Imprimanta pentru simboluri & etichete este compatibilă cu software-ul Brady® Workstation.

Când este utilizată cu software-ul Brady Workstation, imprimanta va recunoaște automat toate materialele activate și compatibile, până la 101,6 mm lățime. Pentru utilizarea imprimantei cu alt software, consultați documentația aplicației dvs.

Notă: Doar consumabilele BradyPrinter S3100 vor funcționa cu această imprimantă.

Specificațiile sistemului



- **Masa:** 6,8 kg
- **Dimensiuni (depozitat):** 22,6 cm x 30,5 cm x 24,1 cm
- **Temperatura de utilizare:** 10-40°C
- **Umiditatea relativă:** 10% până la 80% UR fără condens
- **Depozitare:** -20 până la 50°C la 15% până la 90% UR fără condens
- **Tensiune:** 100 până la 240 VAC, 50 până la 60 Hz, 2 A
- **Rezoluția de imprimare:** 11,8 puncte/mm, 300 dpi
- **Dimensiuni ieșire suport media:** 12,7 mm până la 101,6 mm
- **Lungimea maximă a etichetei (suport media continuu):** 60 in. (1,5 m)

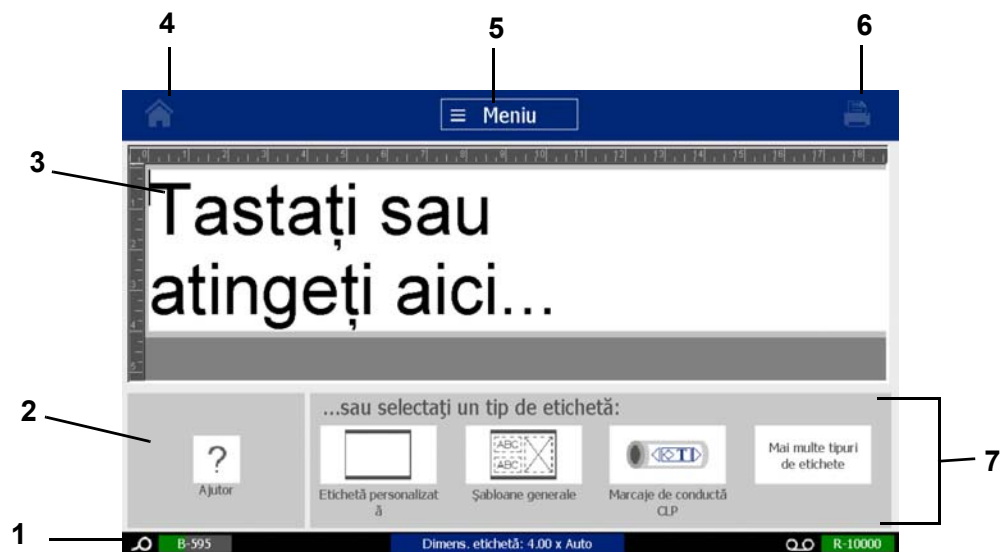
Despre meniuri, casete de dialog și ecrane

Informațiile următoare descriu meniurile, casetele de dialog și ecranele utilizate de sistemul BradyPrinter S3100 Imprimanta pentru simboluri & etichete.

Pagina Acasă

Pagina Acasă este afișată automat atunci când porniți imprimanta. Secțiunile principale ale paginii Acasă sunt:

	Articol	Descriere
1	Bară de stare	Afișează dimensiunile etichetei curente și indicatorii pentru restul de panglică și suport media rămase.
2	Panoul cu instrumente	În funcție de opțiunea selectată, oferă butoane pentru Dimensionare obiect, Ștergere, Anulare, Mărire/Micșorare și Ajutor.
3	Editor	Zona de introducere a textului sau obiectului. În această zonă puteți să tastați, atingeți sau să selectați obiectele pentru a fi afișate și editate. Este afișată culoarea suportului media și a panglicii instalate.
4		Home (Acasă): Vă readuce la pagina <i>Home (Acasă)</i> din orice punct al aplicației. Butonul apare gri în pagina Acasă.
5	Meniu	Afișează opțiunile File (Fișier), Label (Etichetă) și System (Sistem).
6		Print (Imprimare): Afișează caseta de dialog <i>Print (Imprimare)</i> unde puteți alege opțiunile pentru imprimarea etichetei curente. Nu este disponibilă, afară de cazul când există un obiect în <i>Editor</i> .
7	Panou de control	Zona principală pentru selectarea tuturor opțiunilor pentru crearea, editarea și lucrul cu etichete și obiecte. Panoul se schimbă în funcție de opțiunea selectată.









Panoul cu instrumente

Panoul *Tools (Instrumente)* conține opțiuni pentru editarea unei etichete. Dacă nu este selectată nicio etichetă, panoul conține doar butonul Ajutor.










Panoul Instrumente conține următoarele opțiuni:


Pictograma	Descriere
	Ștergere: Șterge obiectul selectat (text, cod de bare sau ilustrație). Disponibilă numai când este selectat un obiect.
	Anulare: Permite anularea unui număr limitat de acțiuni. Dacă nu mai există nicio acțiune disponibilă pentru anulare, butonul de anulare apare gri. Nu este disponibilă opțiunea de revenire.
	Dimensiune: Comutarea ecranului la ghidajele pentru dimensionare, pentru a putea modifica dimensiunea sau rotația obiectului selectat. Disponibilă numai când este selectat un obiect.
	Ajutor: Ajutor sensibil la context care afișează informații despre articolul sau zona selectată din meniu. Consultați <i>Manualul de utilizare</i> pentru informații suplimentare despre subiectele de Ajutor.
	Mărire: Permite mărirea vizualizării obiectului(lor) de pe etichetă. Apar săgețile pentru defilare dacă obiectele sunt mărite peste posibilitatea de afișare a ecranului.
	Micșorare: Permite micșorarea vizualizării obiectului(lor) de pe etichetă.


Acțiuni ale butoanelor

Aceste acțiuni ale butoanelor sunt utilizate în întreg sistemul. Afară de cazul când este necesar, acțiunile butoanelor sunt presupuse a fi înțelese și nu sunt incluse în proceduri.

- **Ajutor**  : Disponibil în orice moment prin apăsarea butonului pentru ajutor.
- **Acasă**  : Atingeți orice punct al aplicației pentru a reveni la pagina *Acasă*. Este posibil să vi se ceară să salvați fișierul curent al etichetei.
- **Anulare**  : În majoritatea cazurilor, puteți apăsa Anulare în orice moment, pentru a reveni în ecranul anterior, fără a efectua nicio modificare.
- **Transfocare**: Apăsați  pentru a mări sau  pentru a micșora. Se aplică la *etichete*, nu la obiecte.
- **Opțiuni suplimentare**   : Utilizate în întreg sistemul, permițându-vă să alegeți dintre opțiunile suplimentare care sunt disponibile pentru obiectul curent selectat.
 - **Fonturi**: Alegeți un tip de font.
 - **Caracteristici ale textului**: Alegeți una dintre opțiunile textului.
 - **Aliniere etichetă**: Aliniați un obiect pe o etichetă.
 - **Încadrarea obiectului**: Plasați un cadru în jurul unui obiect.
- **Săgeți pentru defilare**: Sunt afișate atunci când există mai multe articole decât pot fi prezentate pe un ecran sau meniu. Există două tipuri de săgeți pentru defilare:



- **Sus sau jos**  : Utilizate pentru a defila prin lista de articole a unui meniu.

- **Navigare**  : Utilizate pentru a vizualiza toate părțile unei etichete.

2 Configurarea imprimantei

Scoaterea din cutie și configurarea imprimantei

Scoateți din cutie cu grijă și inspectați suprafețele imprimantei (interior și exterior), și sistemul de etichetare, pentru eventuale deteriorări pe perioada transportului.

Notă: Asigurați-vă că ați îndepărtat orice protecție pentru transport din jurul capului de imprimare și din interiorul imprimantei.

Ce conține cutia

- BradyPrinter S3100 Imprimanta pentru simboluri & etichete
- CD-ul documentației care include: ghidul de pornire rapidă în format electronic, manualul de utilizare în format electronic și legături web
- Cablu de alimentare
- Cablu USB tip B
- „Ghid de pornire rapidă” imprimat
- Trusă de curățare

Notă: Vă rugăm să păstrați ambalajul original, inclusiv cutia, pentru cazul în care imprimanta trebuie returnată.

Componentele sistemului



Figura: Componentele imprimantei

- | | |
|--|--------------------------|
| 1 Ecran (tactil) | 2 Butonul Oprire/Pornire |
| 3 Capacul imprimantei | 4 Ieșire etichete |
| 5 Lamelă de ștergere a suportului media | 6 Ghidaje suport media |
| 7 Suport media | 8 Dispozitiv de tăiere |
| 9 Cartuș panglică | 10 Capac panglică |
| 11 Portul USB, Portul Ethernet, Comutatorul de alimentare și Conexiunea cablului de alimentare | 12 Tastatură |

Notă: Imprimanta este echipată cu o sursă de alimentare universală, și poate fi operată la o tensiune a sursei între 100 și 240 V~, 50 până la 60 Hz. Imprimanta detectează tipul tensiunii și se reglează automat pentru sursa de alimentare.

Configurarea imprimantei

Conectarea alimentării imprimantei

Pentru a configura imprimanta:

1. Conectați cablul de alimentare la imprimantă în locația arătată.
2. Conectați celălalt capăt al cablului de alimentare la o priză de c.a.
3. Porniți comutatorul de alimentare. Imprimanta pornește și afișează pagina principală Acasă. Sunt afișate dimensiunea și culoarea suportului media curent instalat și alți indicatori de stare.

Notă: Dacă nu sunt instalate nicio panglică sau suport media, sistemul utilizează în mod implicit panglica neagră și suportul media continuu de culoare albă și cu o lățime de 101,6 mm.



Instalarea sau schimbarea consumabilelor

Cartușele suportului media și ale panglicii utilizează tehnologia „smart cell”, pentru a defini și monitoriza informațiile consumabilelor. Sistemul recunoaște automat informațiile consumabilelor pentru suportul media și panglica instalate.

Notă: Imprimanta poate să fie atât pornită cât și oprită atunci când se schimbă consumabilele.

Instalarea sau schimbarea panglicii:

1. Pentru a scoate panglica, deschideți capacul imprimantei (se deschide din partea stângă).




2. Eliberați clapeta de pe capacul panglicii [2] și deschideți.
3. Eliberați clapeta cartușului panglicii [3] și ridicați, apoi scoateți cartușul panglicii.



4. Plasați cartușul panglicii împreună cu panglica deasupra capului de imprimare (eticheta produsului înspre aparat), apoi fixați-l în locaș.



5. Închideți și fixați capacul panglicii.
6. Închideți capacul imprimantei.
7. Dacă imprimanta era oprită, apăsați . Sistemul detectează rezervele instalate, setează culorile pentru suportul media și panglică, indică dimensiunile etichetei și restul rămas din rezerve.

Instalarea sau schimbarea suportului media:

1. Deschideți capacul imprimantei (se deschide din partea stângă).




2. Eliberați clapeta de pe capacul panglicii [2] și deschideți.



3. Deplasați lamela galbenă de ștergere a suportului media [3] cât mai spre dreapta (când sunteți cu fața spre ecran), dacă este fixată.
4. Deschideți complet ghidajele galbene ale suportului media [4].
5. Scoateți suportul media existent, dacă este instalat, trăgând cartușul din imprimantă.
6. Introduceți cartușul suportului media până ce capetele axului sunt fixate în sloturile cadrului suportului media [5].
7. Alimentați suportul media din partea superioară a rolei până când se așează imediat după rola neagră din cauciuc.
8. Apropiati ghidajele suportului media până când acestea ating marginea suportului media, cu suportul media dedesubtul ghidajelor.
9. Poziționați lamela de ștergere deasupra suportului media.

Notă: Nu toate suporturile media necesită utilizarea lamelei de ștergere a suportului media. Utilizați lamela de ștergere a suportului media doar dacă este cazul pentru consumabilul instalat.



10. Închideți și fixați capacul panglicii, apoi închideți capacul imprimantei.
11. Dacă imprimanta era oprită, apăsați . Sistemul detectează rezervele instalate, setează culorile pentru fundal și prim plan, indică dimensiunile etichetei și restul rămas din rezerve.

Alimentarea sistemului

Pornirea imprimantei din starea de ne-alimentare (rece)

Această procedură descrie serializarea de alimentare atunci când se pornește de la starea de ne-alimentare (ex., imprimanta a fost deconectată). Imprimanta **nu** reține datele etichetei în Editor în timpul unei perioade de întrerupere a alimentării.


Pornirea imprimantei din starea rece:

1. Conectați imprimanta la o sursă de alimentare.
2. Porniți comutatorul de alimentare. Sistemul recunoaște automat informațiile rezervei pentru suportul media și panglica instalate și se deschide la pagina *Acasă*.
3. În pagina *Acasă*, continuați cu activitățile referitoare la etichete.

Reactivarea imprimantei din modul de repaus

Dacă nu atingeți ecranul sau nu atingeți tastatura sau alte taste/butoane, pentru o perioadă de timp definită, sistemul închide ecranul și intră în modul de consum redus de energie (consultați „*Set Clock (Setare ceas)*” la pagina 20 pentru detalii). Eticheta curentă și setările sunt reținute.

Pentru a reactiva imprimanta din modul de repaus:

1. Apăsăți  sau atingeți ecranul. Fereastra *Editor* afișează eticheta sau meniul în care vă aflați atunci când imprimanta a intrat în modul de repaus.
2. Continuați cu activitățile referitoare la etichete.


Notă: Dacă este definită o etichetă atunci când sistemul intră în modul de repaus, iar suportul media este schimbat cu un altul unde eticheta nu se mai potrivește, vi se va cere să ajustați datele sau să salvați eticheta existentă înainte de a continua. Dacă alegeți opțiunea de a ajusta datele, sistemul va muta și/sau redimensiona obiectele astfel încât să se potrivească cu dimensiunile noului suport media.

Comutarea imprimantei în modul repaus

Când sistemul este oprit, ecranul se închide iar sistemul intră în modul de consum redus de energie, dar nu necesită pornirea la rece pentru a fi repornit. În această stare, puteți fie să apăsați ecranul, fie să apăsați butonul de Oprire/Pornire, pentru a readuce sistemul la aceeași stare în care era înainte de a intra în modul de consum redus de energie.

Notă: Pentru a închide complet imprimanta, opriți alimentarea cu energie de la butonul de pe partea laterală a imprimantei.


Punerea imprimantei în repaus:

1. Cu imprimanta pornită, țineți apăsat  timp de aproximativ două secunde.
2. Dacă există modificări nesalvate în fișierul curent activ, vi se va cere să salvați fișierul curent al etichetei.

Resetarea imprimantei

Utilizați această procedură pentru a reseta imprimanta (ex., dacă se blochează ecranul).

Pentru a reseta imprimanta:

1. Apăsați și țineți apăsat  timp de cel puțin 5 secunde. Sistemul execută procesul de inițializare și pornește imprimanta. Toate datele din *Editor* la momentul resetării vor fi pierdute.
2. Când este afișată pagina *Acasă*, puteți continua cu activitățile referitoare la etichete.

Utilizarea imprimantei cu un PC

Dacă utilizați programe de calculator, cum ar fi Brady Workstation pentru a crea etichete, va trebui să vă conectați imprimanta la calculator. (Pentru informații despre crearea etichetelor direct de pe imprimantă, consultați „Crearea etichetelor” la pagina 27.)

Notă: Trebuie să aveți instalat pe computerul dvs. software pentru etichetare, pentru a crea, edita sau imprima etichete de pe PC. Consultați documentația software-ului pentru etichetare, pentru instrucțiuni despre instalarea și utilizarea acestui software. Consultați „Aplicații compatibile” la pagina 2 pentru mai multe detalii.

Vă puteți conecta la un calculator într-unu sau în următoarele două moduri:

- La o rețea. Această metodă permite mai multor calculatoare să trimită fișiere de etichetă către imprimantă. Consultați „Configurarea imprimantei pentru comunicație în rețea” la pagina 15.
- Direct cu un cablu USB. Consultați „Configurarea unei conexiuni directe USB” la pagina 19.

Configurarea imprimantei pentru comunicație în rețea


Imprimanta are două controlere de rețea, unul pentru Ethernet (cu fir) și unul pentru Wi-Fi. Aceste două controlere acționează independent și pot primi date simultan.


Notă: Capacitatea Wi-Fi nu este disponibilă la toate imprimantele sau în toate țările.

Puteți să vă configurați imprimanta pentru comunicarea în rețea folosind:

- O conexiune Ethernet. Utilizați această opțiune pentru o rețea cablată. Consultați „Configurarea unei conexiuni Ethernet” la pagina 15.
- O conexiune Wi-Fi. Consultați „Configurarea unei conexiuni Wi-Fi” la pagina 16.
- Wi-Fi Direct. Utilizați această opțiune pentru comunicarea directă dintre imprimantă și un dispozitiv mobil certificat Wi-Fi Direct sau calculator. Consultați „Configurarea unei conexiuni Wi-Fi Direct” la pagina 18.


Configurarea unei conexiuni Ethernet

1. Apăsați butonul **Meniu** afișat la partea superioară a ecranului principal.
2. Apăsați butonul **Setare**. 
3. În ecranul de dialog Setare Sistem, apăsați **Rețea**.
4. Atingeți **Fila adresă Ethernet**.
5. Pentru **Setări IP**, selectați caseta de validare **DHCP** sau **Static**.

- **DHCP:** Adresarea DHCP este dinamică și sistemul utilizează un server DNS pentru a vă obține adresa IP a imprimantei.
 - **Static:** Pentru adresarea statică, trebuie să furnizați adresa IP a imprimantei.
6. Completați următoarele câmpuri de adresare dacă ați selectat *Static*. Apăsați câmpul, introduceți adresa și apoi apăsați butonul **OK**. 
- **Adresă IP:** Introduceți adresa IP a imprimantei.
 - **Mască subrețea:** Introduceți o mască de subrețea dacă utilizați una.
 - **Gateway implicit :** Introduceți adresa IP a gateway-ului implicit.
 - **Server DNS (principal):** Introduceți adresa IP a serverului principal DNS. (Opțional)
 - **Server DNS (secundar):** Introduceți adresa IP a serverului secundar DNS. (Opțional)

Configurarea unei conexiuni Wi-Fi


Notă: Capacitatea Wi-Fi nu este disponibilă la toate imprimantele sau în toate țările.

1. Apăsați butonul **Meniu** afișat la partea superioară a ecranului principal.
2. Apăsați butonul **Setare**. 
3. În ecranul de dialog Setare Sistem, apăsați **Rețea**.
4. Apăsați **Wi-Fi**.
5. Lângă *Conexiune Wi-Fi*, selectați caseta de validare **Activat**. Imprimanta caută rețelele Wi-Fi și afișează o listă a rețelelor găsite.

Notă: Activarea conexiunii Wi-Fi va face vizibile Adresa Wi-Fi și Wi-Fi Direct.


Notă: Dacă imprimanta este deja configurată pentru Wi-Fi, dar doriți să schimbați rețelele, apăsați butonul **Deconectare**. Dacă nu vedeți în listă rețeaua Wi-Fi dorită, apăsați **Reîmprospătare**. Imprimanta va căuta rețelele disponibile și va actualiza lista.

6. În lista **Rețea Wi-Fi**, apăsați rețeaua la care doriți să vă conectați. În panoul din dreapta a listei apăsați **Conectare**.
7. Introduceți parola rețelei și orice alte informații solicitate în funcție de tipul de rețea.
 - **Nume rețea (SSID):** Acest câmp este numai ca afișaj, cu excepția cazului în care ați ales *Altele* pentru rețea.
 - **Securitate:** Acest câmp este numai ca afișaj, cu excepția cazului în care ați ales *Altele* pentru rețea. Introduceți tipul de securitate folosit pentru rețea. De exemplu, WEP64 sau WPA TKIP.


- **Tip de autentificare:** Acest câmp este vizibil numai pentru rețelele de întreprindere. Apăsați **Selectare**. Se deschide o listă. Apăsați câmpul de autentificare și apoi apăsați butonul **OK**.
 - **Nume de utilizator:** Acest câmp este vizibil numai pentru rețelele de întreprindere.
 - **Parolă:** Introduceți parola de rețea.
 - **Autoritate de certificare (Opțional):** Acest câmp este vizibil numai pentru rețelele de întreprindere. Apăsați **Selectare**. Se deschide o listă. Apăsați certificatul utilizat și apoi apăsați butonul **Conectare**.
8. În fila *Wi-Fi*, apăsați butonul **OK**. 

Configurarea unei adrese Wi-Fi

Notă: Capacitatea Wi-Fi nu este disponibilă la toate imprimantele sau în toate țările.

1. Apăsați butonul **Meniu** afișat la partea superioară a ecranului principal.
2. Apăsați butonul **Setare**. 
3. În ecranul de dialog **Setare Sistem**, apăsați **Rețea**.



Notă: Adresa Wi-Fi va fi vizibilă numai dacă conexiune Wi-Fi a fost activată pe ecranul Wi-Fi.

4. Apăsați **Adresă Wi-Fi**.
5. Pentru *Setări IP*, selectați caseta de validare **DHCP** sau **Static**.
 - **DHCP:** Adresarea DHCP este dinamică și sistemul utilizează un server DNS pentru a vă obține adresa IP a imprimantei.
 - **Static:** Pentru adresarea statică, trebuie să furnizați adresa IP a imprimantei.
6. Completați următoarele câmpuri de adresare dacă ați selectat *Static*. Apăsați câmpul, introduceți adresa și apoi apăsați butonul **OK**. 
 - **Adresă IP:** Introduceți adresa IP a imprimantei.
 - **Mască subrețea:** Introduceți o mască de subrețea dacă utilizați una.
 - **Gateway implicit :** Introduceți adresa IP a gateway-ului implicit.
 - **Server DNS (principal):** Introduceți adresa IP a serverului principal DNS.
 - **Server DNS (secundar):** Introduceți adresa IP a serverului secundar DNS.

Configurarea unei conexiuni Wi-Fi Direct



Notă: Capacitatea Wi-Fi nu este disponibilă la toate imprimantele sau în toate țările.

Activarea Wi-Fi Direct deconectează orice conexiune Wi-Fi curentă.

1. Apăsați butonul **Meniu** afișat la partea superioară a ecranului principal.
2. Apăsați butonul **Setare**. 
3. În ecranul de dialog Setare Sistem, apăsați **Rețea**.
4. Apăsați **Wi-Fi**.
5. Lângă *Conexiune Wi-Fi*, selectați caseta de validare **Activat**.
6. Apăsați **Wi-Fi Direct**.
7. Lângă *Conexiune Wi-Fi Direct*, selectați caseta de validare **Activat**.
Imprimanta afișează adresa sa IP și numele rețelei. Atunci când vă conectați imprimanta la calculatorul sau la dispozitivul dvs. mobil, veți selecta acest nume sau adresa IP.
8. Introduceți o parolă pentru rețeaua Wi-Fi Direct. Aceasta este parola pe care o veți introduce din calculatorul sau dispozitivul dvs. mobil atunci când vă conectați la imprimantă.
9. Apăsați butonul **OK**. 

Configurarea altor Rețele

Configurare pentru Rețea personală sau Rețea de întreprindere.

1. Apăsați butonul **Meniu** afișat la partea superioară a ecranului principal.
2. Apăsați butonul **Setare**. 
3. În ecranul de dialog Setare Sistem, apăsați **Rețea**.
4. Apăsați **Wi-Fi**.
5. Dacă Wi-Fi este dezactivată, selectați caseta de lângă Activat și așteptați ca lista de Rețea să se populeze.
6. Derulați în partea de jos a listei cu rețele disponibile și selectați Altele.
7. În fereastra Alte rețele, selectați Rețea personală sau Rețea de întreprindere și completați detaliile necesare.
8. Apăsați butonul **Conectare**. 

Configurarea unei conexiuni directe USB

Pentru a comunica direct printr-un cablu USB, veți avea nevoie să instalați driverul dispozitivului USB pe calculatorul dvs. După conectare, PC-ul va detecta și instala automat driver-ul USB, dacă nu este deja instalat.

1. Conectați capătul mic al cablului USB la imprimantă, apoi capătul plat al cablului la PC.
2. Porniți imprimanta. Pe calculator, în partea dreaptă jos a ecranului va apărea mesajul „*Găsit hardware nou*” și va fi lansat expertul pentru instalarea driver-ului imprimantei.
3. În expertul pentru instalare, faceți clic pe **Instalare software în mod automat** (în cazul în care nu este deja selectat).
4. Faceți clic pe **Următorul**. Este instalat driver-ul imprimantei. Acest lucru durează un minut sau două.
5. După finalizare, în expertul pentru instalare faceți clic pe **Terminare**.

Imprimanta BradyPrinter S3100 este acum disponibilă să primească informații de la programul pentru etichete al computerului.

Când imprimați de la PC, imprimanta trebuie conectată la PC cu ajutorul cablului USB. Asigurați-vă că ați selectat imprimanta BradyPrinter S3100 în caseta de dialog a imprimării din programul pentru etichete al PC-ului utilizat.



Crearea și imprimarea etichetelor de la PC

1. Conectați cablul USB al imprimantei la oricare port USB disponibil de la PC.
2. Cu ajutorul software-ului de etichetare, imprimați etichetele prin intermediul imprimantei BradyPrinter S3100.

Notă: Nu puteți salva etichete sau șabloane de la PC la imprimantă.



Configurarea setărilor implicite ale sistemului

Funcția de configurare a sistemului este utilizată pentru configurarea setărilor implicite ale imprimantei. Valorile implicite sunt setări comune care sunt desemnate să facă sistemul utilizabil imediat ce acesta este alimentat (ex., data și ora sunt setate la data și ora locală). Prin modificarea setărilor implicite, puteți configura setările conform cerințelor dvs. specifice.

Pentru a modifica funcțiile de configurare, utilizați următoarele proceduri. Orice setări implicite configurate aici, vor rămâne în vigoare chiar dacă alimentarea imprimantei este oprită, și în timpul actualizărilor.

Set Clock (Setare ceas)

Pentru a seta data, ora și modul de repaus:

1. Apăsați butonul **Meniu**.
2. În lista meniului, apăsați butonul **Setare**. 
3. Din meniul *Setare*, apăsați butonul **Setări Ceas**.
4. În fereastra *Setări ceas*, modificați oricare dintre următoarele opțiuni (astfel este setat și ceasul sistemului, care este necesar dacă doriți un timbru cu ora aplicat pe etichetă):
 - **Expirare pentru modul de repaus:** Alegeți timpul de așteptare al sistemului înainte de a intra în modul de repaus.
 - **Data:** Apăsați pentru a evidenția *Luna*, *Ziua* sau *Anul*, apoi apăsați săgeata ▼ pentru a alege din afișarea calendarului.
 - **Ora:** Apăsați pentru a evidenția *Ora*, *Minutul* sau *Secunda*, apoi apăsați săgeata ▲ sau ▼ pentru a modifica ora. Apăsați *AM/PM* pentru a comuta între AM și PM.
5. După terminare, apăsați butonul **OK**. 

Setări ceas

Intrare în modul de repaus când este inactiv:


Niciodată
5 minute
10 minute
15 minute
20 minute
30 minute
1 oră


Data:

1 / 1 / 2000

Ora:



1:53:13 AM


OK


Anulare

Localizare și unitate de măsură


Pentru a alege o limbă și unitatea de măsură:

1. Apăsați butonul **Meniu**.
2. În lista meniului, apăsați butonul **Setare**. 
3. Din meniul *Setare*, apăsați butonul **Localizare**.
4. Din lista *Limbă*, alegeți limba pe care doriți să o afișeze sistemul.
5. Selectați o **Unitate de măsură** (Țoli vs. Milimetri).
6. După terminare, apăsați butonul **OK**. 




Configurarea setărilor implicite pentru text

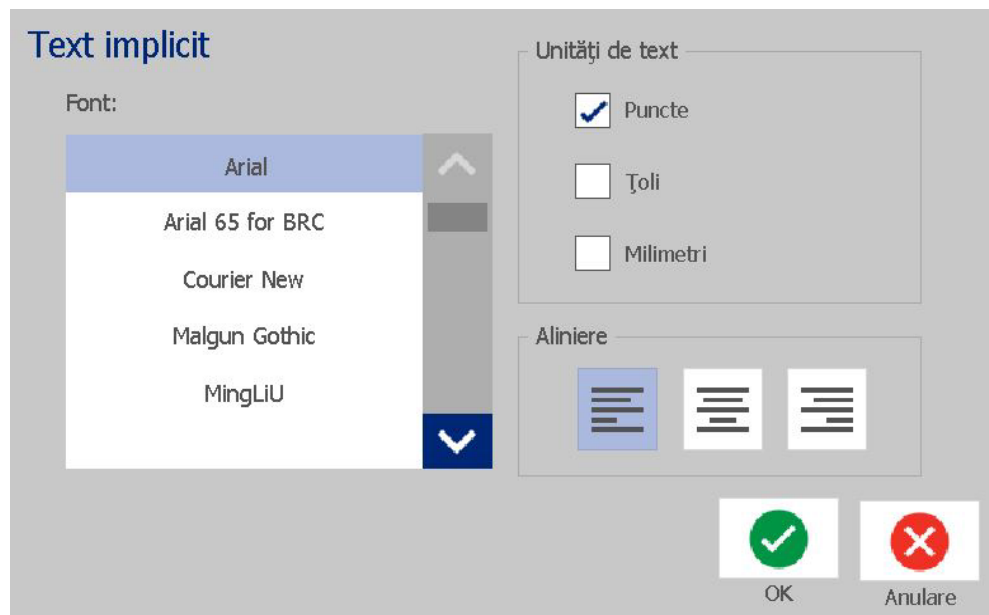
Pentru a configura setările implicite ale textului:

1. Apăsați butonul **Meniu**.
2. În lista meniului, apăsați butonul **Setare**. 
3. Din meniul *Setare*, apăsați butonul **Setări text implicit**.
4. În meniul *Setări implicite text*, modificați oricare dintre următoarele opțiuni:

Notă: Opțiunile pentru text/obiect vor fi implementate începând cu următorul obiect text creat. Obiectele text existente nu sunt afectate.



- **Font**
- **Unități de text**
- **Aliniere**

5. După terminare, apăsați butonul **OK**. 



Configurarea setărilor implicite pentru codul de bare

Pentru a configura setările implicite ale codului de bare:

1. Apăsați butonul **Meniu**.
2. În lista meniului, apăsați butonul **Setare**. 
3. Din meniul *Setare*, apăsați butonul **Setări Cod de bare implicit**.
4. În meniul *Setări implicite cod de bare*, modificați oricare dintre următoarele opțiuni:
 - **Simbolică**
 - **Caractere de verificare**
 - **Raport**
 - **Densitate**
 - **Text lizibil**
5. După terminare, apăsați butonul **OK**. 

Cod de bare implicit

Simbologia:

Cod 39	↑
Cod 128 Auto	-
EAN/JAN-13	↓




Include caracter de verificare
 Caracter de verificare lizibil
 Început/final lizibil (*)


Raport


2:1	2.5:1	3:1
-----	-------	-----

Densitate

Text lizibil



	123 	 123
---	--	--


OK


Anulare

Setarea imprimării

Pentru a configura setările implicite ale imprimării:

1. Apăsați butonul **Meniu**.
2. În lista meniului, apăsați butonul **Setare**. 
3. Apăsați butonul **Imprimare**.
4. În caseta de dialog *Imprimare*, schimbați **Setări de tăiere automată** în opțiunea dorită și alegeți dacă este sau nu de imprimat o limită în jurul etichetei.
5. După terminare, apăsați butonul **OK**. 

Imprimare

Setări tăiere auto.

A nu se tăia


Tăiere între etichete


Tăiere doar la finalul acțiunii
(Numai etichetele monocromatice)

Limită etichetă

Fără

Tipărirea limitei etichetei


OK


Anulare





Personalizarea setărilor implicite ale paginii Acasă

Puteți alege trei tipuri de etichete pentru a fi afișate pe pagina Acasă. Tipurile de etichete selectate vor fi setate ca implicite pe imprimanta dvs.

Zona de *Previzualizare* va reflecta imediat modificările.

Selectarea setărilor implicite pentru tipul de etichetă:


1. Din pagina *Acasă*, selectați **Mai multe tipuri de etichete**.
2. Din caseta de dialog *Tipuri de etichete*, apăsați butonul **Personalizare**. Se deschide caseta de dialog *Personalizare*.

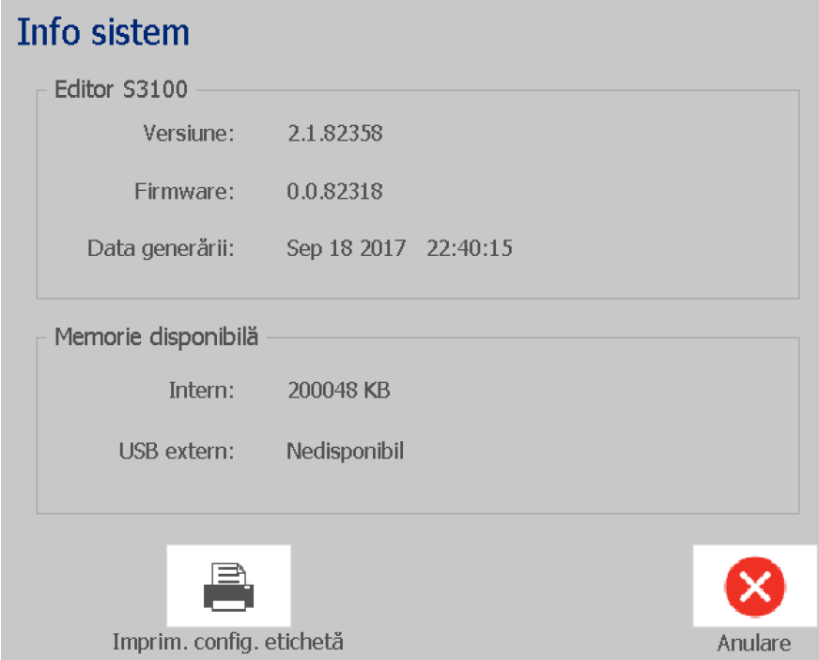
3. Din lista *Inclus*, selectați un tip de etichetă pe care nu îl doriți afișat, apoi selectați butonul **Ștergere**. 
4. Din lista *Disponibil*, selectați un tip de etichetă pentru a fi inclusă, apoi selectați butonul **Include**. 
5. Dacă se dorește, modificați ordinea de afișare apăsând butonul **Ordonare**. 
6. După terminare, apăsați butonul **OK**. 

Afișarea informațiilor sistemului

Utilizați această procedură pentru a vizualiza informații suplimentare despre sistem, precum versiunea curentă de software sau firmware și memoria disponibilă.

Pentru a vizualiza informațiile sistemului:

1. Din *Editor*, apăsați butonul **Meniu**.
2. În lista cu opțiuni a meniului, apăsați butonul **Informații**.  Este afișată caseta de dialog *Informații sistem*.



Info sistem

Editor S3100


Versiune:	2.1.82358
Firmware:	0.0.82318
Data generării:	Sep 18 2017 22:40:15

Memorie disponibilă

Intern:	200048 KB
USB extern:	Nedisponibil

Imprim. config. etichetă

Anulare

3. Apăsați butonul **Anulare**  după ce ați vizualizat informațiile sistemului.

3 Lucrul cu etichetele

Crearea etichetelor

Crearea primei etichete cu ajutorul BradyPrinter S3100 Imprimanta pentru simboluri & etichete este la fel de ușoară cu a învăța să tastezi! Nu aveți nevoie de un software special și nu trebuie să fiți conectat la un PC pentru a crea sau imprima etichete.

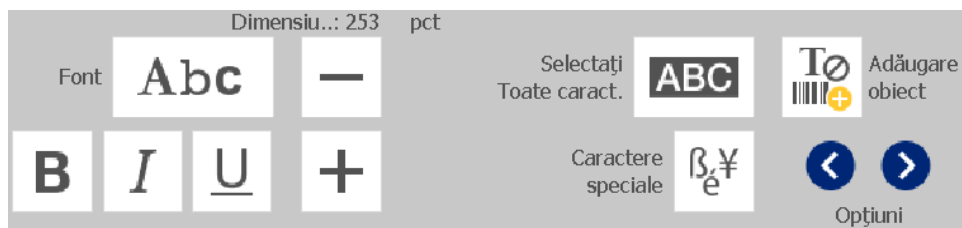
Crearea unei etichete text

Această procedură descrie modalitatea de creare a unei etichete text cu formatare minimă, utilizând tehnici de bază de editare, și imprimarea etichetei.

Notă: Profitați de capacitățile deosebite privind crearea și editarea etichetelor, utilizând dispunerile, șabloanele și ilustrațiile predefinite, incluse cu BradyPrinter S3100 Imprimanta pentru simboluri & etichete. Consultați procedurile din acest manual pentru instrucțiuni detaliate.

Pentru a crea o etichetă doar cu text:

1. Din pagina *Acasă*, începeți să tasteți.
2. Pentru a introduce un alt rând în obiectul text, apăsați **Enter**.
3. Pentru a modifica aspectul textului, puteți selecta oricare dintre fonturile sau atributele de text disponibile, care sunt afișate în *Panoul de control* imediat după ce ați început să tasteți.



Pentru a imprima eticheta:

1. După finalizarea creării etichetei, apăsați butonul **Imprimare**.



Notă: Imprimanta trebuie să aibă instalate panglică și bandă înainte de a putea imprima.

2. În caseta de dialog *Imprimare*, tastați numărul de copii pe care doriți să le imprimați.
3. Apăsați butonul **Pornire Imprimare**.

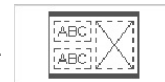


Crearea unei etichete dintr-un șablon

Utilizați această procedură pentru a crea o etichetă folosind un șablon general sau un șablon specializat.

Crearea unei etichete dintr-un șablon general:

1. Din pagina *Acasă*, apăsați butonul **Șabloane generale**.



2. În caseta de dialog *Selectare șablon*, selectați o **Categorie**.

Selectare șablon

Categorie

- Etichetă goală
- Doar text
- Cu coduri de bare
- Cu ilustrații
- Cu anteturi simbol

Cu coduri de bare







Alte tipuri de etichete





Anulare

3. Alegeți un șablon din lista șabloanelor disponibile. Eticheta este afișată în *Editor* cu obiectele dimensionate, astfel încât să încapă pe suportul media instalat.
4. Pentru a alege un șablon diferit, apăsați butonul de **Schimbare șablon**.

Note:

- După definirea datelor pentru cel puțin unul dintre obiecte, opțiunea schimbării șablonului nu mai este disponibilă.
 - Dacă există modificări nesalvate în fișierul curent activ, sistemul vă va cere să salvați fișierul înainte de a continua.
-

5. În *Editor*, selectați un obiect utilizând una dintre aceste metode:
 - **Ecran:** Apăsați obiectul.
 - **Tastatură:** Apăsați tasta **Tab** pentru a trece la următorul obiect.
 - **Butoane:** Apăsați **Următorul obiect**  (disponibil doar dacă există obiecte substituent nedefinite).
6. **Pentru a introduce text**, selectați un obiect text și începeți să tastați. Puteți modifica aspectul textului selectând oricare dintre fonturile sau atributele de text disponibile care sunt afișate în *Panoul de control* imediat după ce ați început să tastați
7. **Pentru a modifica un cod de bare**, apăsați pe obiectul cod de bare și modificați oricare dintre opțiunile din caseta de dialog *Cod de bare*.
8. **Pentru a modifica o ilustrație**, apăsați pe obiectul grafic și alegeți oricare dintre ilustrațiile disponibile din caseta de dialog *Selectare ilustrație*.
9. **Pentru a adăuga un obiect**, apăsați butonul **Adăugare obiect**  (dacă este disponibil) și alegeți oricare dintre tipurile de obiecte disponibile.

Notă: Puteți adăuga mai multe obiecte pe etichetă doar dacă toate obiectele șablon au fost definite.


10. Continuați selectarea obiectelor și introducerea datelor până când toate obiectele sunt definite.

Crearea unei etichete personalizate

Utilizați această procedură pentru a crea o etichetă fără a folosi un șablon predefinit.


Pentru a crea o etichetă personalizată:

Puteți adăuga obiecte pe o etichetă cu ajutorul butonului *Adăugare obiecte*.

1. Din oricare ecran, apăsați butonul **Adăugare obiect**  pentru a adăuga un obiect pe etichetă.
2. În meniul *Adăugare obiect*, apăsați pe un buton pentru a adăuga un tip de obiect disponibil.



Notă: Obiectul este plasat pe etichetă la o dimensiune și locație implicite, care variază în funcție de dimensiunile etichetei.

3. Pentru a adăuga un alt obiect, apăsați din nou butonul **Adăugare obiect**  sau apăsați pe o zonă goală a etichetei, apoi alegeți tipul de obiect pe care doriți să-l adăugați.

Notă: Dacă eticheta este plină și nu mai este loc pentru adăugarea unui alt obiect, obiectul va fi plasat cât mai aproape de marginea din dreapta a etichetei, fiind astfel nevoit să îl mutați și/sau să-l redimensionați.

Notă: Consultați „*Tipuri de etichete speciale*” la pagina 109 pentru crearea altor tipuri de etichetă.

Setarea atributelor etichetei

Crearea etichetelor cu lungime fixă

Utilizați această procedură pentru a crea o etichetă atunci când lungimea etichetei pe suport media continuu este setată, nu variabilă. După selectare, zona de imprimare afișată pe etichetă este redusă în funcție de banda de început și de sfârșit necesară pentru rezerva instalată, astfel încât lungimea totală de ieșire a etichetei să se potrivească cu lungimea selectată.

Notă: Dimensiunea etichetei pentru suportul media ștanțat este deja setată, și nu mai poate fi modificată.

Pentru a crea o etichetă cu lungime fixă:

1. Din pagina *Acasă*, apăsați butonul **Meniu**.

2. În lista meniului, apăsați butonul **Dimensiune și Orientare**.



Notă: De asemenea, puteți accesa caseta *Dimensiune și Orientare etichetă* apăsând pe textul **Dimensiune etichetă** din partea inferioară a ecranului.



3. În caseta de dialog *Dimensiune și orientare etichetă*, selectați caseta de validare **Lungime fixă**.

4. În câmpul din dreapta casetei de validare *Lungime fixă*, introduceți lungimea dorită a etichetei.

Notă: Lungimea minimă acceptată este 12,7 mm. Lungimea maximă acceptată este 1524 mm.

5. Apăsați butonul **OK**. *Bara de stare* indică noua lungime a etichetei.

Crearea etichetelor dimensionate automat

Utilizați această procedură pentru a crea o etichetă atunci când lungimea etichetei pe suportul media continuu este ajustată pentru a se potrivi cu datele pe care le adăugați pe etichetă (lungime variabilă a etichetei).


Notă: Dimensiunea etichetei pentru suportul media ștanțat este deja setată, și nu mai poate fi modificată.

Pentru a crea o etichetă cu dimensionare automată:

1. Din pagina *Acasă*, apăsați butonul **Meniu**.

2. În lista meniului, apăsați butonul **Dimensiune și Orientare**.






3. Selectați **Dimensionare automată pentru potrivirea datelor** în caseta de validare. La introducerea datelor, dimensiunea etichetei va fi ajustată automat pentru ca să încapă datele.
4. Apăsați butonul **OK**. 


Orientare

Utilizați această procedură pentru a seta eticheta fie în orientarea portret fie în orientarea peisaj. Puteți schimba orientarea etichetei chiar dacă lucrați la o etichetă în *Editor*.

Pentru a seta orientarea etichetei:

1. Apăsați butonul **Meniu**.
2. În lista meniului, apăsați butonul **Dimensiune și Orientare**. 
3. În caseta de *Orientare etichetă*, apăsați unul dintre butoanele orientării pentru a alege orientarea etichetei dvs.:
 - **Portret**  : Lungimea de sus până jos.
 - **Peisaj**  : Lungimea de la stânga la dreapta.

Notă: Dacă datele curente nu încap pe lungimea selectată, vi se va cere să permiteți sistemului să potrivească datele, sau să anulați modificarea. Dacă alegeți să potriviți datele, obiectele vor fi mutate și/sau redimensionate astfel încât să încapă pe etichetă; totuși, obiectele **nu** vor fi rearanjate într-o nouă orientare.

4. Apăsați butonul **OK**. 


Lățimea etichetei

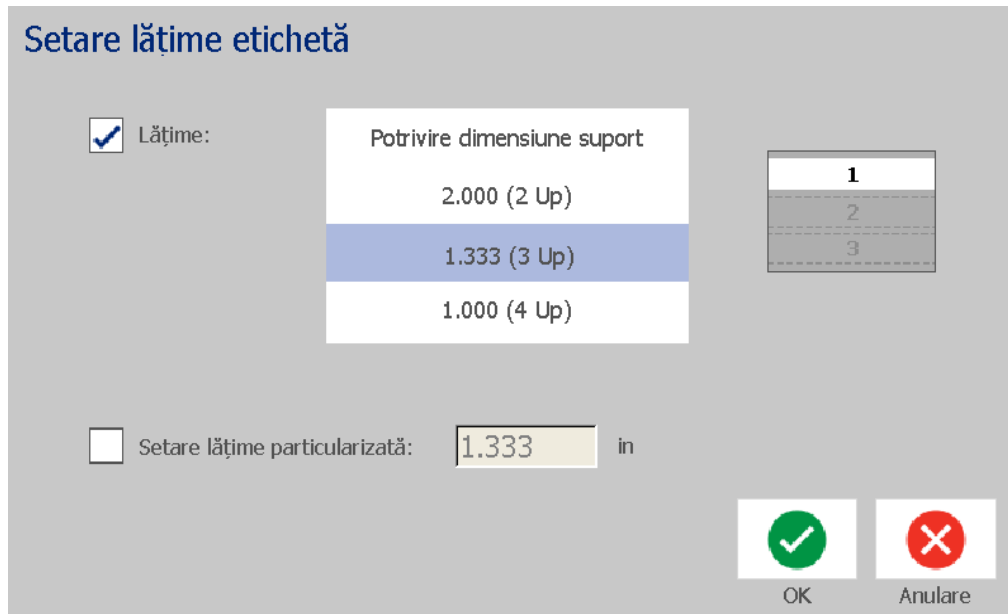
Puteți regla lățimea suportului media instalat pentru a încăpea până la 4 etichete imprimate în spațiul lățimii reglate. Reglarea lățimii modifică automat dimensiunea fontului și marginile. În această funcție, lățimea etichetei corespunde de asemenea înălțimii etichetei, măsurate de sus în jos. De exemplu, dacă se utilizează bandă de 4 inch, atunci când selectați *2 Up* (2 Sus), două etichete vor fi „lipite” și imprimate pe bandă, fiecare ocupând până la 2 inci. Dacă ați selectat *3 Up* (3 Sus), trei etichete vor fi „lipite” și imprimate pe bandă, fiecare ocupând aproximativ 1,333 inci. Cea de-a patra etichetă va fi imprimată atârnată de prima etichetă.


Label Text 1	Label Text 1 Label Text 2	Label Text 1 Label Text 2 Label Text 3	Label Text 1 Label Text 2 Label Text 3 Label Text 4
Label Text 2	Label Text 3 Label Text 4	Label Text 4	
Label Text 3			
Label Text 4			
Potrivire dimensiune suport media:	Lățime etichete2 UP (3 SUS)	Lățime etichete3 UP (3 SUS)	Lățime etichete4 UP (3 SUS)

Figura: Stivuirea etichetelor cu ajutorul lățimii etichetei de 2-, 3- sau 4-Sus

Pentru a ajusta lățimea:

1. Apăsați butonul **Meniu**.
2. Sub *Etichetă*, apăsați **Dimensiune și orientare**. 
3. Sub *Lățime etichetă*, apăsați **Setare lățime etichetă**.



4. În caseta de dialog *Setare lățime etichetă*, cu caseta de validare **Lățime** selectată, apăsați lățimea dorită. (Observați panoul de previzualizare din partea dreaptă a ecranului pentru a vedea cum se vor imprima etichetele.)
 Puteți seta de asemenea o lățime personalizată . Searea unei lățimi personalizate dezactivează funcția 2- 3- și 4-Sus. Pentru a seta o lățime personalizată
 - a. Apăsați **Setare lățime personalizată**.
 - b. În câmpul de date *Setare lățime personalizată*, introduceți lățimea dorită.
 - c. După terminare, apăsați butonul **OK**. 

Încadrarea unei etichete


Notă: Atunci când imprimați etichete încadrate, asigurați-vă ca ghidajele suportului media să fie bine așezate pe suportul media astfel încât banda să nu se deplaseze în timpul imprimării. Pentru a face mici ajustări cadrului, consultați „Reglarea imprimării ofset” la pagina 73.

Utilizați această procedură dacă doriți să plasați un cadru (chenar) în jurul întregii etichete. Se aplică următoarele condiții:


- **Etichete cu dimensiune fixă:** Când utilizați rezerve continue sau ștanțate, cadrul este aplicat perimetrului *exterior* al zonei de imprimare. Dacă se fac modificări, dimensiunea cadrului se modifică împreună cu dimensiunea etichetei.
- **Etichete cu dimensionare automată:** Când obiectele determină lungimea etichetei, cadrul este dimensionat pentru ca obiectele să încapă pe etichetă atunci *când este aplicat cadrul*. Dacă dimensiunea etichetei se modifică după aceea, cadrul **nu** este redimensionat. Trebuie să reaplicați cadrul etichetei după efectuarea unei modificări a dimensiunii.

Pentru a plasa un cadru în jurul etichetei:

Notă: Dacă nu lucrați cu o etichetă cu lungime fixă, trebuie să aveți cel puțin un obiect pe eticheta dvs. înainte de a putea plasa un cadru în jurul etichetei.

1. Apăsați butonul **Meniu**.
2. În lista meniului, apăsați butonul **Cadru**. 
3. Din meniul *Cadru etichetă* :
 - a. Selectați forma cadrului (niciuna, dreptunghi, dreptunghi rotunjit).
 - b. Selectați lățimea liniei cadrului (îngustă, medie, lată).



Notă: Opțiunile pentru lățimea liniei sunt disponibile *doar* atunci când este selectată forma de dreptunghi sau de dreptunghi rotunjit a cadrului.

4. După finalizarea modificărilor, apăsați butonul **OK**  . Modificările sunt aplicate.


Instrumente

Transfocarea pentru vizualizarea etichetei

Pentru a transfoca vizualizarea unei etichete:

1. Apăsați  pentru a mări sau  pentru a micșora.
2. Apăsați din nou comanda pentru transfocare, atât cât este necesar, până când atingeți nivelul dorit al transfocării.

Notă: Dacă pe ecran nu pot fi afișate toate obiectele de pe etichetă, vor fi afișate săgețile pentru defilare. Consultați „Defilarea pentru vizualizarea etichetei” la pagina 36 pentru detalii.

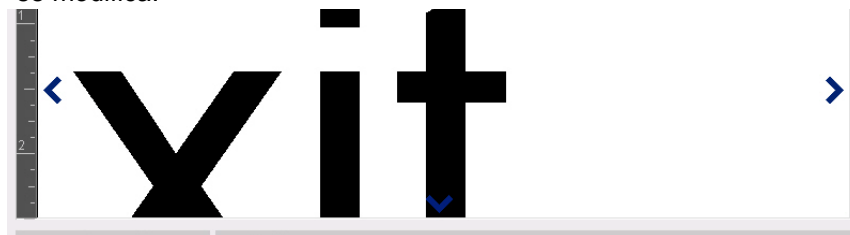
3. Apăsați  atât cât este necesar pentru a reveni în modul normal de vizualizare.

Defilarea pentru vizualizarea etichetei


Utilizați această procedură pentru a vizualiza acele părți ale etichetei care nu mai sunt afișate pe ecran, fie pe verticală fie pe orizontală, fără a modifica nivelul de transfocare.

Pentru a vizualiza părțile ascunse ale unei etichete:

1. Când una sau mai multe săgeți de defilare apar în *Editor*, apăsați pe o săgeată de defilare pentru a defila în direcția pe care doriți să o vizualizați. Valoarea riglei este actualizată automat pe măsură ce vizualizarea etichetei se modifică.



Notă: Dacă pe ecran este afișată întreaga etichetă, săgețile de defilare nu mai sunt afișate.

2. Apăsați din nou pe săgeata de defilare pentru a continua defilarea în direcția dorită. Dacă țineți apăsat pe săgeata de defilare, sistemul va continua defilarea.
3. Pentru a reveni în modul normal de vizualizare, apăsați  până când întregul conținut al etichetei poate fi văzut.

4 Lucrul cu obiectele

Un obiect poate fi orice text, ilustrație sau cod de bare de pe o etichetă. Obiectele pot fi editate, deplasate, aliniate, șterse, rotite, încadrate și/sau dimensionate. Unele obiecte au, de asemenea, caracteristici care pot fi adăugate sau modificate (ex., aldin, aliniat, subliniat, densitate).

Tipuri de obiecte

Tipurile de obiecte includ Text, Ilustrații, Coduri de bare, Serializare și Data/Ora. Pentru a adăuga obiecte:

- **Apăsați ecranul *Editor*** : Este inserat un obiect substituent pe care ulterior îl puteți popula cu oricare dintre tipurile de obiecte.
- **Apăsați butonul *Adăugare obiect*** (localizat în *Panoul de control*): Este inserat un obiect substituent pe care ulterior îl puteți popula cu oricare dintre tipurile de obiecte.
- **Adăugare obiect gol** (când vă aflați în panoul *Adăugare obiect*): Apăsând pe o zonă goală a etichetei, în locația apăsată va fi creat un obiect substituent. Tipul de obiect creat va fi apoi inserat în obiectul substituent.

Dimensionarea obiectelor

Sistemul va reduce automat dimensiunea obiectului pentru a încăpea pe etichetă și va deplasa sau redimensiona obiectul astfel încât să rămână în zona de imprimare a etichetei (textul nu va fi trunchiat).


Adăugarea obiectelor

Cea mai ușoară modalitate de a adăuga un obiect este de a apăsa pe o zonă goală din *Editor*. Dacă sunteți în proces de editare a unui obiect, apăsați pe ecran de două ori, o dată pentru a deselecta obiectul curent și o dată pentru a insera un obiect nou.

Puteți, de asemenea, adăuga obiecte utilizând oricare dintre următoarele metode.

Obiecte text

Adăugarea unui obiect text:

1. Utilizați una dintre următoarele metode pentru a adăuga un obiect text:
 - **Începeți să tastați:** Este adăugată o casetă text unde va apărea textul tastat. Dacă deja există obiecte substituent în *Editor*, textul va fi adăugat în primul substituent disponibil (gol).
 - **Apăsați pe o zonă goală de pe ecran:** Este adăugată o casetă text și orice text tastat va fi adăugat aceluia obiect.
 - **Selectați Adăugare obiect:** Apăsați butonul **Text**.  Este adăugată o casetă text și textul tastat va fi adăugat aceluia obiect.

Notă: După selectarea unui obiect text, sistemul merge în panoul de editare al textului unde puteți tasta și/sau edita textul.

2. Pentru a edita textul, consultați „*Lucrul cu textul*” la pagina 46.

Obiecte grafice

Adăugarea unui obiect grafic:

- Utilizați una dintre următoarele metode pentru a adăuga un obiect grafic:
 - Apăsați oriunde în *Editor*.

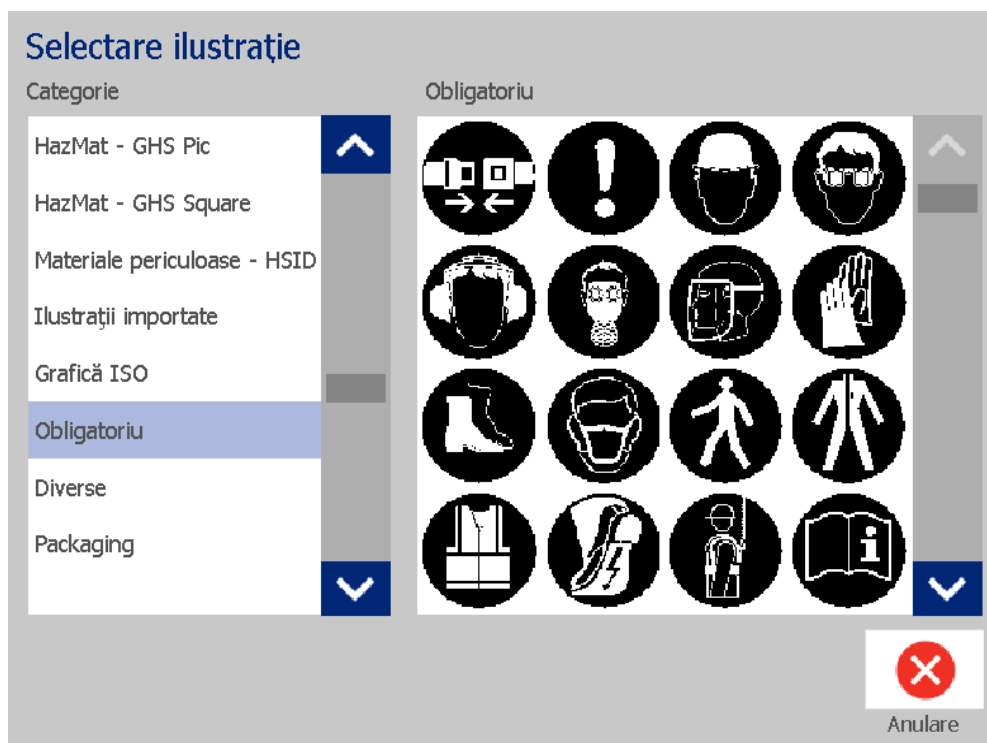
- Dacă deja sunteți într-o etichetă, apăsați **Adăugare obiect**.



- În panoul *Adăugare obiect*, apăsați butonul **Ilustrație**.



- În caseta de dialog *Selectare ilustrații*, alegeți **Categoria** pentru ilustrația pe care doriți să o adăugați.
- Apăsați pe ilustrația dorită. Ilustrația este adăugată pe etichetă (sau înlocuiește substituentul grafic selectat).



Notă: De asemenea, puteți să importați propriile ilustrații și să le utilizați ca pe ilustrațiile incluse în sistem. Consultați „Importare ilustrații” la pagina 78.

Forme

Utilizați un obiect grafic pentru a adăuga o formă, cum ar fi un cerc sau dreptunghi pe eticheta dvs.

Pentru a adăuga o formă etichetei:

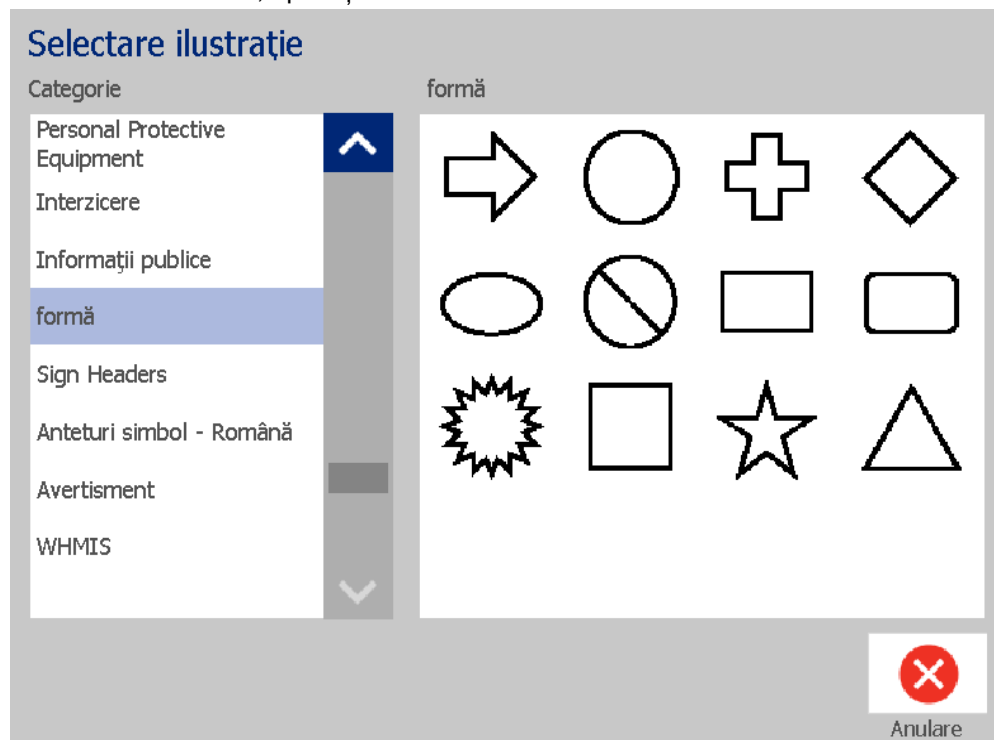
1. Apăsați ecranul Editor acolo unde doriți să fie adăugată forma.

2. În panoul de control *Adăugare obiect*, apăsați butonul **Ilustrație**.

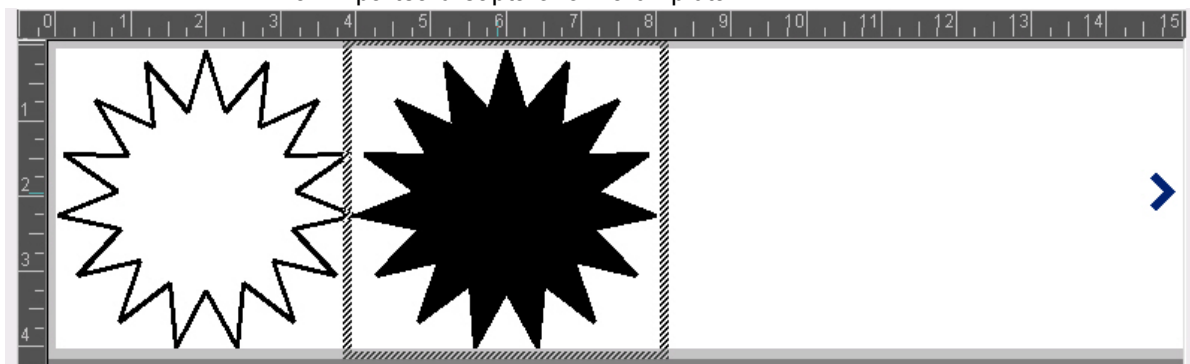


3. În caseta de dialog *Selectare ilustrație*, sub *Categorie*, apăsați *Forme*.

4. În zona *Forme*, apăsați forma dorită.



5. Forma este afișată în Editor. Decideți dacă doriți ca forma să fie umplută sau conturată. Imaginea următoare prezintă în partea stângă o formă conturată, iar în partea dreaptă o formă umplută.



- Pentru a umple forma, apăsați butonul **Umplere**.





- Pentru a contura forma, apăsați butonul **Conturare**.



Obiecte cod de bare

Pentru informații despre ce înseamnă un cod de bare sau despre editarea unui cod de bare existent, consultați „*Lucrul cu codurile de bare*” la pagina 54.

Pentru a adăuga un obiect cod de bare:

1. Utilizați una dintre următoarele metode pentru a adăuga un obiect cod de bare:
 - Apăsați oriunde în *Editor*.
 - Dacă deja sunteți într-o etichetă, apăsați **Adăugare obiect**. 
2. În panoul *Adăugare obiect*, apăsați butonul **Cod de bare**. 
3. În caseta de dialog *Conținut cod de bare*:
 - a. Selectați pentru codul de bare **Simbologia**.
 - b. Introduceți o **Valoare date**.

Notă: Puteți seta o simbologie diferită ca implicită, utilizând *Configurarea sistemului* (consultați „*Configurarea setărilor implicite pentru codul de bare*” la pagina 23).

Notă: Pentru a seta o sursă diferită de date, consultați „*Convertirea textului sau codului de bare în date variabile*” la pagina 65.

Cod de bare

Valoare date:

Simbologia:

Cod 39


Cod 128 Auto

EAN/JAN-13


Interleaved 2-of-5

UPCA

Setați Sursa de date




OK



Anulare

Notă: Dacă un caracter tastat este invalid pentru simbologia activă, va fi afișat un mesaj care vă va informa că ați introdus un caracter incorect. Opțiunile pentru introducerea datelor codului de bare și selectarea simbologiei vor rămâne afișate până când vor fi introduse caractere valide sau veți anula operația.



4. Apăsați butonul **OK**. 

Obiecte seriale

Serializarea vă permite crearea etichetelor care conțin secvențe de cifre sau litere, care sunt imprimate ca etichete multiple.

Notă: Această procedură poate fi aplicată doar atunci când **nu** se utilizează șabloane. Dacă se utilizează un șablon, consultați „*Convertirea textului sau codului de bare în date variabile*” la pagina 65.

Adăugarea unui obiect serial:

1. Apăsați butonul **Adăugare obiect**. 
2. În panoul *Adăugare obiect*, apăsați butonul **Seria și Data/Ora**. 
3. În caseta de dialog *Seria & Data/Ora*, selectați oricare dintre următoarele:
 - **Text Serial**
 - **Cod de bare serial**

4. În caseta de dialog *Serial*, tastați sau selectați valori pentru setarea atributelor seriei (zona *Exemplu* va afișa imediat un exemplu cu selecțiile făcute):
- **Valoare de pornire:** Valoarea de pornire a etichetei pentru serializarea începută. Pot fi utilizate valori alfa sau numerice (pozitive sau negative).
 - **Valoare de final:** Valoarea de final a etichetei pentru sfârșitul serializării (nu se utilizează dacă este introdus Numărul total al etichetelor). Pot fi utilizate valori alfa sau numerice (pozitive sau negative).
 - **Modificare cu:** Numărul valorii cu care crește sau scade seria pentru fiecare etichetă. Pot fi utilizate valori pozitive sau negative.
 - **Număr total:** Numărul etichetelor care vor fi imprimate (nu se utilizează dacă este introdusă Valoarea de final).
 - **Înainte de serie:** Prefixul (text sau spații) dinaintea valorii seriei.
 - **După serie:** Sufixul (text sau spații) după valoarea seriei.

Serial

Prima valoare: <input style="width: 60px;" type="text" value="1"/>	<input type="checkbox"/> Ultima valoare: <input style="width: 60px;" type="text" value="4"/>
Modificare cu: <input style="width: 60px;" type="text" value="1"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Număr total: <input style="width: 60px;" type="text" value="4"/>
Înainte numărului serial: <input style="width: 120px;" type="text"/>	
După numărul serial: <input style="width: 120px;" type="text"/>	
<div style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p>Exemplu 1,2,3,4</p> </div>	
<div style="display: flex; justify-content: flex-end; gap: 20px;"> <div style="text-align: center;"><input checked="" type="button" value="OK"/></div> <div style="text-align: center;"><input type="button" value="Anulare"/></div> </div>	

5. După terminare, apăsați butonul **OK**. Sistemul afișează valoarea inițială (prima) a serializării pe etichetă.

Obiecte Data/Ora

Opțiunea Data/Ora vă permite plasarea unui timbru cu ora pe etichetă (text sau cod de bare). În funcție de opțiunile alese, puteți adăuga data, ora sau data și ora.

Puteți modifica setările ceasului în orice moment, selectând **Setări ceas** (consultați „Set Clock (Setare ceas)” la pagina 20, începând cu pasul 4 pentru mai multe detalii).

Adăugarea unui obiect data/ora:

1. Apăsați butonul **Adăugare obiect**.



2. În panoul *Adăugare obiecte*, apăsați butonul **Seria și Data/Ora**.



3. În caseta de dialog *Seria & Data/Ora*, selectați:

- **Text Dată/ Text:** Plasează un obiect data/ora pe etichetă.
- **Cod de bare Data/Ora:** Plasează un obiect cod de bare cu data/ora.

4. În meniul *Data/Ora*, selectați formatul(e) pe care doriți să le includeți pe etichetă. Zona de *Previzualizare* va afișa imediat modificările.

Data/Ora

Include data

Include ora

Format dată:

1/1/2000	↑
1/1/00	
01/01/00	
01/01/2000	↓

Format oră:

22:43:25
22:43:25
22:43

Format orar

12 ore

24 ore

Previzualizare

01/01/00 22:43

- **Include data:** Activează sau dezactivează data.
- **Include ora:** Activează sau dezactivează ora.
- **Format dată:** Formatul pentru data imprimată pe etichetă(e).
- **Format oră:** Formatul pentru ora imprimată pe etichetă(e).
- **Format orar:** 12-ore (AM sau PM) sau formatul cu 24-ore

5. După terminare, apăsați butonul **OK**.  Un obiect cu valoarea datei/orei curente este adăugat pe etichetă.

Notă: La imprimare, valoarea datei/orei de pe fiecare etichetă, va reflecta data și ora *curentă* a imprimantei.

Notă: Dacă ceasul sistemului nu a fost setat, sistemul va afișa un mesaj cerându-vă să setați ceasul. Selectând **OK** sunteți redirecționat la **Setări ceas**. Selectând **Anulare** veți reveni în *Editor*.

Lucrul cu textul

Selectarea sau deselectionarea textului

Pentru a selecta sau deselectiona cuvinte într-o casetă text:


- În *Editor*, apăsați pe cuvântul(ele) pe care doriți să îl(le) selectați:
 - Selectarea unui singur cuvânt:** Apăsați pe cuvânt. Sistemul evidențiază cuvântul.
 - Extinderea selecției:** Apăsați *Shift* și apăsați pe un alt cuvânt din același obiect text. Sistemul evidențiază cuvântul(ele) suplimentar(e).
 - Deselectionarea unui cuvânt:** Apăsați pe cuvântul evidențiat. Sistemul deselectionează cuvântul. Dacă sunt evidențiate mai multe cuvinte, sistemul deselectionează tot cu excepția cuvântului care a fost apăsat.

Pentru a selecta caractere individuale dintr-o casetă text:

- În *Editor*, alegeți obiectul cu caracterul(ele) pe care doriți să îl(le) selectați.
- Apăsați pe zona unde doriți să înceapă selecția (sau utilizați tastele cu săgețile ← sau → de pe tastatură).
- Pe tastatură, țineți apăsat **Shift** și apăsați tastele cu săgeți ← sau → pentru a deplasa cursorul în poziția unde doriți să se termine selecția.

Notă: Până când tasta **Shift** nu este eliberată, selecția va fi extinsă cu câte un caracter de fiecare dată când apăsați o tastă cu săgeată.


Pentru a selecta toate caracterele dintr-o casetă text:

- În *Editor*, selectați un obiect text.
- Apăsați butonul **Selectare toate caracterele.**  Sistemul selectează toate caracterele obiectului text.


Mărirea sau micșorarea dimensiunii textului

Când modificați atributul de nivel al unui caracter, orice text evidențiat va reflecta modificarea și textul nou care urmează poziției curente a cursorului va reflecta, de asemenea, schimbarea. Cu ajutorul acestei proceduri puteți mări sau micșora dimensiunea textului.

Mărirea dimensiunii textului:

- Tastați text într-o casetă text. Textul va fi automat dimensionat pentru a încăpea în caseta text sau pe măsură ce se apropie de marginea etichetei.
- Apăsați sau selectați o casetă text și apoi în *Panoul de control*, apăsați .
- De asemenea, consultați „Modificarea fontului, dimensiunii sau stilului caracterului” la pagina 48

Micșorarea dimensiunii textului:



- Apăsați **Enter**. Va fi început un nou rând iar dimensiunea textului micșorată pentru a încăpea în caseta text.
- Apăsați sau selectați o casetă text și apoi în *Panoul de control*, apăsați .

Ștergerea textului

Ștergerea textului dintr-o casetă text:

1. Cu o etichetă text în *Editor*, apăsați pe un obiect text. Cursorul (intermitent) este poziționat în capătul casetei text.
2. Pentru ștergerea textului, utilizați aceste butoane ale tastaturii:
 - **Backspace**: Șterge caracterul(ele) de la *stânga* cursorului:
 - **Caractere evidențiate**: În cazul în care caracterele sunt evidențiate, apăsând *Backspace* este șters întreg textul evidențiat.

Notă: Apăsând **Enter** este șters întreg textul evidențiat și se începe un nou rând.

3. Pentru a șterge întreg textul dar a păstra caseta text:
 - a. Apăsați butonul **Selectare toate caracterele.** 
 - b. Pe *Tastatură*, apăsați **Backspace**. Elimină textul evidențiat.
4. Pentru a șterge atât textul cât și caseta text, apăsați butonul **Ștergere**  în secțiunea *Instrumente*. Întregul text din caseta text selectată este șters și caseta text este de asemenea ștersă.

Modificarea fontului, dimensiunii sau stilului caracterului


Atributele de nivel ale unui caracter sunt acelea care afectează un singur caracter sau caracterele unui obiect (ex., litera "T" din cuvântul Text). Atributele de nivel ale unui caracter includ fontul, dimensiunea fontului și stilul fontului (aldin, cursiv și subliniat).

Când modificați atributul de nivel al unui caracter, orice text evidențiat va reflecta modificarea și textul nou care urmează poziției curente a cursorului va reflecta, de asemenea, schimbarea.

Pentru a modifica fontul, dimensiunea sau stilul unui caracter în panoul de control *Atribute text*:



Notă: Când modificați atributele de text din panoul de control, modificările sunt reflectate imediat în *Editor*. Orice modificări ulterioare vor reflecta, de asemenea, această modificare.

1. În *Editor*, selectați un singur caracter sau mai multe, din caseta text.
2. În panoul de control *Atribute text*:

- Apăsați butonul **Font** , apoi selectați tipul de font nou și apăsați butonul **OK**.

- Apăsați oricare dintre următoarele butoane: .

Pentru a modifica fontul, dimensiunea sau stilul unui caracter în caseta de dialog *Fonturi*:

1. În *Editor*, selectați un singur caracter sau mai multe, din caseta text.
2. În *Atribute text*, apăsați **Fonturi**. 
3. În caseta de dialog *Fonturi*, selectați sau modificați oricare dintre următoarele atribute:
 - **Fonturi:** Selectați din lista fonturilor disponibile.
 - **Dimensiune:** Tastați o dimensiune pentru text. Orice text evidențiat se va modifica la noua dimensiune, iar textul nou care urmează poziției curente a cursorului va reflecta, de asemenea, schimbarea.
 - **Stil:** Selectați Aldin, Cursiv și/sau Subliniat (de asemenea, consultați „*Mărirea sau micșorarea dimensiunii textului*” la pagina 47).
4. După terminare, apăsați butonul **OK**. 

Alinierea textului pe orizontală



Utilizați această procedură pentru a seta sau schimba modul în care textul este aliniat pe orizontală în cadrul obiectului. Aceasta afectează în primul rând

obiectele text cu mai multe rânduri; setarea alinierii este realizată fie la marginea din stânga, la centru, sau la marginea din dreapta a obiectului.

Notă: Alinierea orizontală afectează modalitatea în care crește textul pe măsură ce sunt adăugate caractere. Textul aliniat la stânga crește spre dreapta, textul aliniat central crește în ambele direcții iar textul aliniat la dreapta crește spre stânga.

Setarea alinierii textului pe orizontală:

1. În *Editor*, selectați obiectul text pe care doriți să-l modificați.

2. Dacă nu este deja afișat, selectați butonul **Opțiuni suplimentare**   pentru a ajunge la comenzile de *Aliniere*.

3. Selectați opțiunea dorită pentru aliniere (stânga, centru, dreapta)



. Textul este imediat afișat și aliniat conform noii setări.

Notă: Toate obiectele text pot fi formate cu diferite alinieri, totuși ultima setare a obiectului text devine implicită pentru oricare obiecte text noi din timpul sesiunii curente de editare. Consultați „*Configurarea setărilor implicite pentru text*” la pagina 22 pentru mai multe detalii.

Text vertical

Utilizați această procedură pentru a alinia textul pe verticală, sub forma unui șir de caractere.

După ce textul a fost dimensionat să încapă pe verticală, selectând din nou setarea pe verticală, textul nu va fi readus înapoi la dimensiunea sa originală. Va trebui să readuceți manual dimensiunea textului la setarea sa originală.

Pentru a seta textul pe verticală:

1. În *Editor*, selectați obiectul text pe care doriți să-l modificați.

2. În *Panoul de control*, apăsați butonul **Opțiuni suplimentare**   pentru a naviga la comenzile setării pe *Verticală*.

3. Apăsați butonul **Vertical**.  Textul este imediat afișat vertical pe etichetă.

4. Pentru activarea și dezactivarea setării pe verticală, apăsați din nou butonul







Note:

- Rândurile goale din text sunt tratate ca spații atunci când textul este formatat pe verticală.
- Dacă obiectul vertical nu încapă pe etichetă, obiectul și textul vor fi redimensionate astfel încât să încapă în zona imprimabilă a etichetei (textul nu este trunchiat).

Extinderea sau comprimarea textului

Utilizați această procedură pentru a extinde sau a comprima caracterele textului pe orizontală. Dimensiunea fontului nu se modifică.

Extinderea sau comprimarea textului:

1. În *Editor*, selectați obiectul text pe care doriți să-l extindeți sau să-l comprimați.
2. În *Panoul de control*, apăsați butonul **Opțiuni suplimentare**   pentru a naviga la comenzile *Extindere/Comprimare*.
3. Apăsați butonul **Extindere**  sau butonul **Comprimare** . Textul este imediat afișat extins sau comprimat pe etichetă.




Notă: Textul este extins sau comprimat între 50% până la 200%, cu o valoare de adaos de 10%. Dacă aceste limite sunt atinse, butoanele Expand/Condense (Extindere/Comprimare) nu mai au niciun efect.

4. Repetați *Pasul 3* pentru a continua extinderea sau comprimarea textului.

Inversarea textului

Utilizați această procedură pentru a formata textul, inversând culorile prim planului și fundalului (negru pe fundal alb sau alb pe fundal negru).

Setarea inversării textului:

1. În *Editor*, selectați obiectul text pe care doriți să-l inversați.
2. În *Panoul de control*, apăsați butonul **Opțiuni suplimentare**   pentru a naviga la comenzile de *Inversare*.
3. Apăsați butonul **Inversare** . Textul este imediat afișat având culorile prim planului și ale fundalului inversate.
4. Pentru activarea și dezactivarea setării, apăsați din nou butonul **Inversare**



Tastarea textului și a caracterelor accentuate

Asemenea tastaturilor standard de PC, fiecare tastă cu caractere acceptă mai multe caractere, atunci când este utilizată în combinație cu tastele <Shift> și <Alt Gr>.

Tastele afișează caracterele în patru poziții (consultați Figura Combinații de apăsări de taste). Poziția caracterului de pe tastă indică modalitatea de accesare a caracterelor cu ajutorul tastelor <Shift> și <Alt Gr>.

Caracterele care necesită 2 apăsări de taste nu sunt diferențiate în niciun fel, totuși, vor răspunde diferit atunci când sunt selectate. De exemplu, când este tastat un caracter accentuat, acesta nu va fi afișat până ce nu este tastată și litera care urmează a fi modificată. Caracterul accentuat va fi apoi afișat împreună cu litera.

Înțelegerea combinațiilor apăsărilor de taste

- Termenul "Tastă" reprezintă tasta în sine, pe care este localizat caracterul accentuat.
- Semnul "+" indică faptul că două sau mai multe taste trebuie apăsate simultan.
- Virgula care separă o combinație de taste indică faptul că primul set de taste trebuie eliberate înainte de a apăsa următoarea combinație de taste.

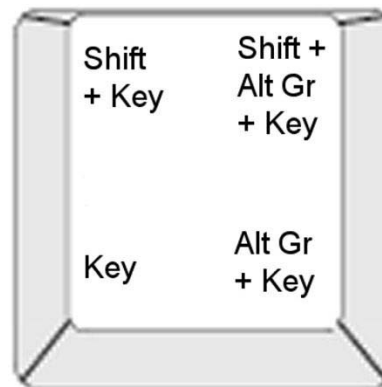


Figure: Combinații de apăsări de taste

Tastarea caracterelor accentuate

Pentru accesarea caracterelor accentuate, apăsarea combinațiilor de taste poate varia în funcție de configurația tastaturii utilizate.

Notă: Consultați „Maparea caracterelor și program IME pentru Text asiatic” la pagina 101 pentru o listă cu caracterele accentuate disponibile pentru fiecare tastatură.

Tastarea unui caracter accentuat:

1. Pe tastatură, localizați tasta caracterului accentuat pe care doriți să-l utilizați.
2. Apăsați combinația de taste adecvată (consultați Figura Combinații de apăsări de taste). Tabelul prezintă exemple de combinații de taste.

Notă: Configurația tastaturii utilizată pentru toate exemplele este QWERTY America de Nord, cu excepția inelului, care a utilizat QWERTY Europa.

Rezultat	Tasta accent	Combinație de taste
Ç	Sedilă	Litere mici: Alt Gr + Tastă Litere mari: Shift + Alt Gr + Tastă
Ô à	Circumflex Grav	Litere mici: Shift + Alt GR + Tastă, Literă Litere mari: Shift + Alt GR + Tastă, Shift + Literă
é ñ	Ascuțit Tilda	Litere mici: Alt-GR + Tastă, Literă Litere mari: Alt-GR + Tastă, Shift + Literă
ä	Diresis (tremă)	Litere mici: Shift + Tastă, Literă Litere mari: Shift + Tastă, Shift + Literă
å	Inel	Litere mici: Alt + Tastă, Literă Litere mari: Alt + Tastă, Shift + Literă

Introducerea caracterelor speciale

Utilizați această procedură pentru a introduce caractere de text, precum caracterele accentuate sau speciale, care *nu* sunt prezente pe tastatura în sine.

Introducerea caracterelor speciale:

- În *Editor*, alegeți un obiect text, apoi apăsați butonul **Caractere speciale**



. Este afișată o listă cu caracterele disponibile.

Notă: Caracterele disponibile depind de fontul utilizat.

Caractere speciale

	!	"	#	\$	%	&	'	()	*	+
,	-	.	/	0	1	2	3	4	5	6	7
8	9	:	;	<	=	>	?	@	A	B	C
D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	[

Recent:

Caractere de introdus:

OK
 Anulare

- Selecționați caracterul(ele) pe care doriți să îl(le) introduceți (puteți selecta mai multe caractere simultan). Caracterul(ele) selectat(e) este(sunt) afișat(e) imediat în zona *Caractere de inserat*.

Note:

- Dacă doriți să combinați caractere speciale și normale, puteți, de asemenea, să tastați în zona *Caractere de inserat*.
- Apăsați săgețile **Sus** sau **Jos** pentru a defila prin caracterele disponibile.

- Pentru a șterge caractere din zonă, apăsați **Backspace** sau evidențiați caracterele și apăsați **Ștergere**.
- După finalizarea alegerii caracterului(elor) special(e), apăsați butonul **OK**.
 - Caracterele speciale sunt inserate în obiectul text activ, în poziția curentă a cursorului.

Lucrul cu codurile de bare

Codurile de bare sunt generate respectând simbolistica standard din domeniu. Un cod de bare tipic este alcătuit din linii verticale (bare) și spații de grosime variabilă, în funcție de textul introdus. Poate include și text care poate fi citit de către oameni. Textul care poate fi citit de către oameni reprezintă datele introduse din care este generat codul de bare. Deoarece nu puteți citi barele și spațiile, puteți afișa textul utilizat pentru generarea codului de bare.

Elementele codului de bare acceptă numai redimensionarea verticală (înălțime). Lățimea codului de bare se bazează pe date și pe simbolistică și nu poate fi modificată. Totuși, unele lățimi ale codului de bare, în funcție de simbolistica utilizată, pot fi modificate prin schimbarea raportului și densității codului de bare.

Datele codului de bare pot fi afișate pe același rând cu alte date (text sau simboluri). Nu este necesar a avea o zonă separată pentru codul de bare. Datele codului de bare pe aceeași linie ca textul sunt plasate alături de text, în loc să fie suprascrise pe text.

Ca în cazul altor elemente obiect de pe imprimantă, elementele codului de bare pot fi poziționate, aliniate și rotite.

Această secțiune se referă la modificările asupra unui cod de bare care este deja pe etichetă. Pentru mai multe informații despre adăugarea unui cod de bare, consultați „Obiecte cod de bare” la pagina 41.

Modificarea unui cod de bare

Pentru a modifica un cod de bare:

1. În *Editor*, selectați un obiect cod de bare.
2. Apăsați butonul **Modificare cod de bare**.



Cod de bare

Valoare date:

Simbologia:

Cod 39

Cod 128 Auto

EAN/JAN-13


Interleaved 2-of-5

UPCA

Setați Sursa de date

OK

Anulare



3. În caseta de dialog *Cod de bare*, modificați opțiunile dorite:
 - **Valoare date**
 - **Simbolică**
 - **Setare sursă de date** (opțional). Consultați „*Convertirea textului sau codului de bare în date variabile*” la pagina 65 pentru detalii.
4. După terminare, apăsați butonul **OK**. 

Modificarea opțiunilor codului de bare

Opțiunile codului de bare includ setarea unui raport și a unei densități diferite, și mărirea sau micșorarea dimensiunii codului de bare.

Dimensiunea, raportul și densitatea codului de bare

Pentru modificarea dimensiunii, a raportului și a densității codului de bare:

1. În *Editor*, selectați un obiect cod de bare.
2. În *Panoul de control*, editați selectorul de culori.
 - **Dimensiune:** Apăsați  pentru a mări sau  pentru a micșora codul de bare vertical. Modificările sunt reflectate imediat în *Editor*.
 - **Raport:** Raportul de grosime dintre o linie îngustă și o linie lată (lățimea generală a codului de bare). Nu se aplică tuturor simbologiilor. Alegeți una dintre opțiunile textului. Modificările sunt reflectate imediat în *Editor*.

2:1
2.5:1
3:1
 - **Densitate:** Densitatea controlează lățimea liniilor și spațiilor codului de bare. În general, cu cât sunt mai subțiri liniile și spațiile, cu atât este mai ridicată densitatea codului de bare și cu atât mai puțin spațiu ocupă pe etichetă. Apăsați butonul **Densitate**, și apoi, în caseta de dialog *Densitate*, selectați densitatea pentru codul dvs. de bare. Apăsați butonul **OK**. Modificările sunt reflectate imediat în *Editor*.

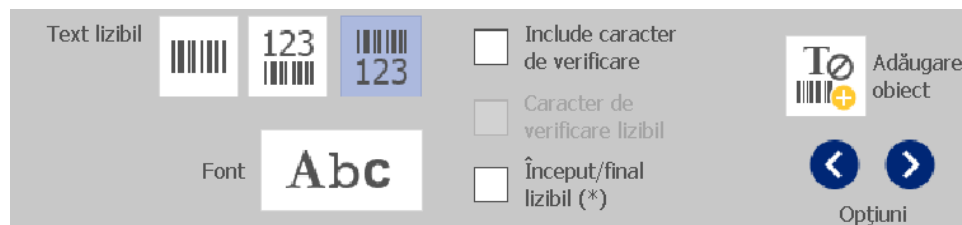
Opțiuni text lizibil

Opțiunile text pentru codul de bare vă permit să alegeți dacă doriți afișarea unui text lizibil pe codul de bare, și unde să fie acesta poziționat (deasupra sau dedesubtul codului de bare).

De asemenea, puteți decide dacă doriți ca textul să includă un caracter de verificare sau un caracter de început/final.

Adăugarea de text lizibil:

1. În *Editor*, selectați un obiect cod de bare.
2. Apăsați butonul **Opțiuni suplimentare**   și mergeți în panoul de control *Text lizibil*.



3. Alegeți opțiunea dorită pentru **Text lizibil**: *niciunul*, *deasupra codului de bare* sau *dedesubtul codului de bare*.
4. Pentru a alege un font și/sau o dimensiune pentru textul lizibil, apăsați butonul **Font.** Abc
5. În caseta de dialog *Font*, alegeți un font, dimensiune și/sau stil pentru textul lizibil care va fi inclus pe codul de bare.
6. După terminare, apăsați butonul **OK.** Codul de bare va reflecta modificările.
7. Selectați opțiunile caracterului de verificare dorite, pentru codul de bare. Modificările sunt reflectate imediat în *Editor*.

Manipularea obiectelor

Editarea obiectelor

Pentru a edita un obiect, apăsați obiectul apoi editați-l utilizând oricare dintre setările și/sau atributele disponibile în Panoul de control. Dacă doriți să schimbați ilustrația sau codul de bare, apăsați **Modificare ilustrație** sau **Modificare cod de bare**, apoi modificați oricare dintre opțiunile disponibile în casetele de dialog *Cod de bare* sau *Selectare ilustrație*.

Deplasarea obiectelor

Utilizați această procedură pentru re poziționarea obiectelor pe etichetă. Obiectele pot fi poziționate fie prin glisare, folosind tastele cu săgeți de pe tastatură, fie prin setarea unor valori pentru coordonatele x și y. De asemenea, ele pot fi poziționate prin alinierea lor față de una dintre marginile etichetei, sau prin centrarea lor fie pe orizontala, fie pe verticala etichetei.

Notă: Obiectele trebuie să încapă integral în zona imprimabilă a etichetei.

Glisarea obiectelor

Pentru a glisa un obiect:

1. În *Editor*, selectați obiectul pe care doriți să-l deplasați.
2. Glisați obiectul în noua locație.

Note:

- Dacă glisați un obiect în afara marginii părții afișate a etichetei (dar totuși între limitele etichetei), imaginea afișată va fi automat derulată astfel încât obiectul să rămână vizibil.
 - Dacă deplasați un obiect astfel încât o parte sau întregul obiect ajunge în afara zonei imprimabile a etichetei, obiectul va fi re poziționat între limitele etichetei.
-

Utilizarea tastelor cu săgeți ale tasturii

Deplasarea unui obiect utilizând butoanele tasturii:

1. În *Editor*, selectați obiectul pe care doriți să-l deplasați.
2. Pe tastatură, apăsați tastele cu săgeți sus, jos, stânga sau dreapta [↓←→↑] pentru a deplasa obiectul în direcția corespunzătoare. Dacă țineți apăsată tasta Shift atunci când utilizați săgețile, obiectele sunt deplasate cu valori mai mari.



Notă: Panoul de editare al textului nu poate fi afișat dacă doriți să deplasați un obiect text cu ajutorul tastelor cu săgeți. Dacă panoul de editare al textului este afișat, folosirea tastelor cu săgeți va deplasa cursorul în cadrul casetei text. Pentru a ieși din modul de editare al textului, selectați **Opțiuni suplimentare**, apoi folosiți tastele cu săgeți pentru a deplasa obiectul.

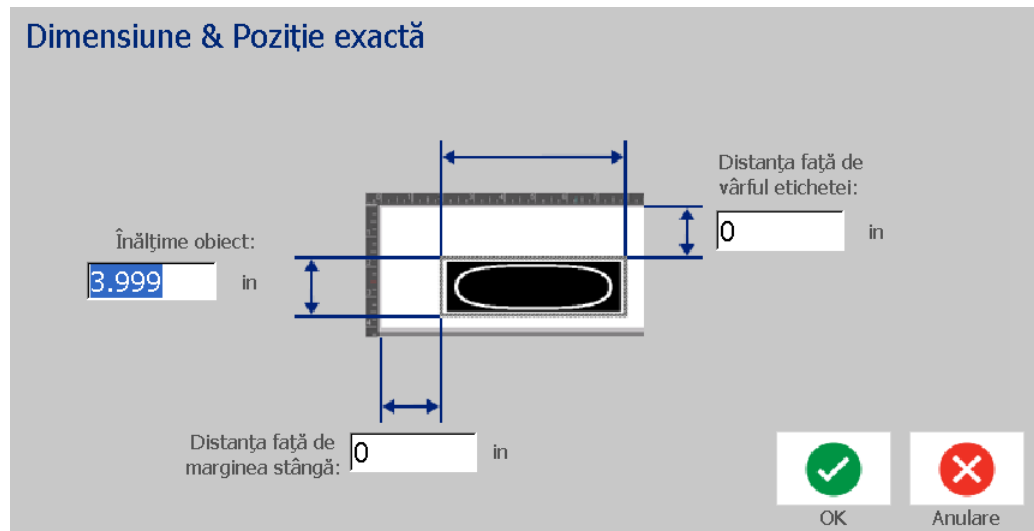
3. Repetați pasul 2 până când obiectul este poziționat acolo unde doriți.


Setarea poziției obiectului

Utilizați această procedură dacă doriți să deplasați un articol pe etichetă, într-o anumită poziție, setând valori pentru coordonatele x și y.

Deplasarea unui obiect folosind coordonatele de poziționare ale obiectului:

1. În *Editor*, selectați obiectul pe care doriți să-l deplasați.
2. În *Panoul de control*, apăsați butonul **Opțiuni suplimentare**   pentru a naviga la opțiunea *Dimensiune și poziție exactă*.
3. Apăsați butonul **Dimensiune și poziție exactă**.
4. Tastați o valoare pentru:
 - **Distanța față de partea superioară a etichetei** (coordonata Y).
 - **Distanța față de marginea din stânga** (coordonata X).




5. După terminare, apăsați butonul **OK**.  Obiectul este afișat în poziția specificată.

Notă: Dacă valorile introduse duc la plasarea obiectului în afara zonei imprimabile, sistemul redimensionează și repoziționează obiectul pentru a încăpea pe etichetă.

Alinierea obiectelor

Pentru a alinia obiecte pe etichetă:

1. În *Editor*, selectați obiectul pe care doriți să-l aliniați.
2. Apăsați butonul **Opțiuni suplimentare**   și mergeți la aliniere în *Panoul de control*:



3. Alegeți opțiunea(le) dorită(e) pentru aliniere (modificările sunt reflectate imediat în *Editor*):
 - **Centrul etichetei:** Obiectul este poziționat în centrul etichetei, pe *verticală* sau *orizontală*.
 - **Aliniere la marginea etichetei:** Obiectul este aliniat în partea *superioară*, partea *inferioară*, la *stânga* sau la *dreapta* de marginea etichetei. Dacă obiectul deja reflectă o opțiune, sau dacă opțiunea nu poate fi utilizată pentru acest obiect, butonul apare gri.

Notă: Dacă o opțiune nu este disponibilă, sau dacă obiectul reflectă deja modificarea, butonul(ele) opțiunii apar(e) gri.

Exemplu:

Deplasarea unui obiect în colțul stânga-sus:

- a. Apăsați  (partea superioară).
- b. Apăsați  (stânga).


Dimensionarea obiectelor


Utilizați această procedură pentru a seta dimensiunea obiectului. Obiectele pot fi dimensionate utilizând butoanele pentru dimensionare, glisarea obiectelor la dimensiune sau setarea lungimii și lățimii etichetei.

Notă: Dimensionarea prea mare a unui obiect, poate duce la suprapunerea sau acoperirea altor obiecte în *Editor*.

Utilizarea butoanelor pentru dimensionare

Pentru a utiliza butoanele pentru dimensionare:

1. În *Editor*, selectați obiectul pe care doriți să-l redimensionați.
2. În *Bara de instrumente*, apăsați pe butonul de mărire  sau micșorare


. Mărirea sau micșorarea dimensiunii obiectului cu ajutorul butoanelor pentru **Dimensiune** duce doar la o redimensionare proporțională.

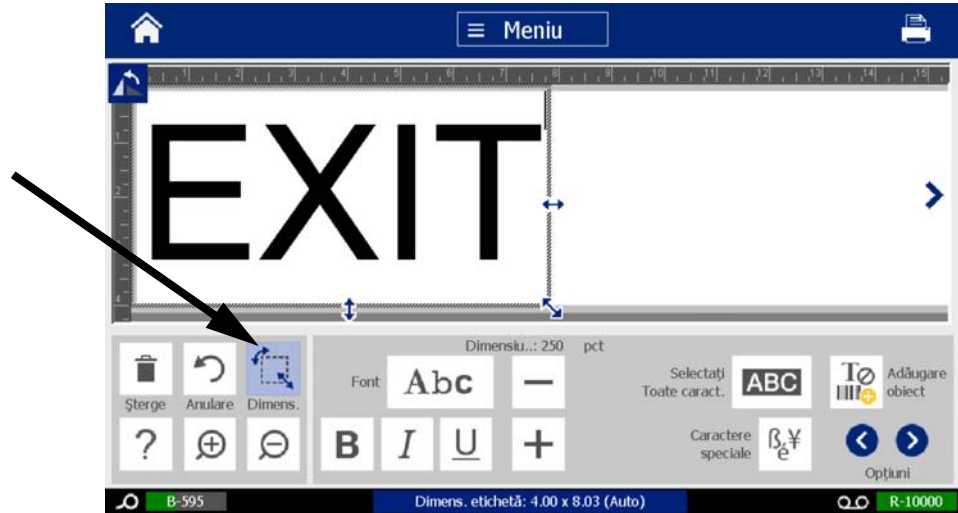
Notă: Pentru obiectele cod de bare, redimensionarea are loc doar în direcția liniilor codului de bare (în general, pe verticală, exceptând cazul în care codul de bare a fost rotit).

3. Repetați *Pasul 2* până când obiectul ajunge la dimensiunea dorită.


Glisarea obiectelor la dimensiune

Pentru a glisa obiectele la dimensiune:

1. În *Editor*, selectați obiectul pe care doriți să-l redimensionați.
2. În panoul *Instrumente*, apăsați butonul **Dimensiune**  pentru a fi afișate ghidajele pentru dimensionarea obiectului.





Notă: Dacă un obiect este rotit, ghidajele dimensionării neproporționale sunt ascunse. Pentru o dimensionare neproporțională, readuceți obiectul la starea dinaintea rotirii (0 grade).

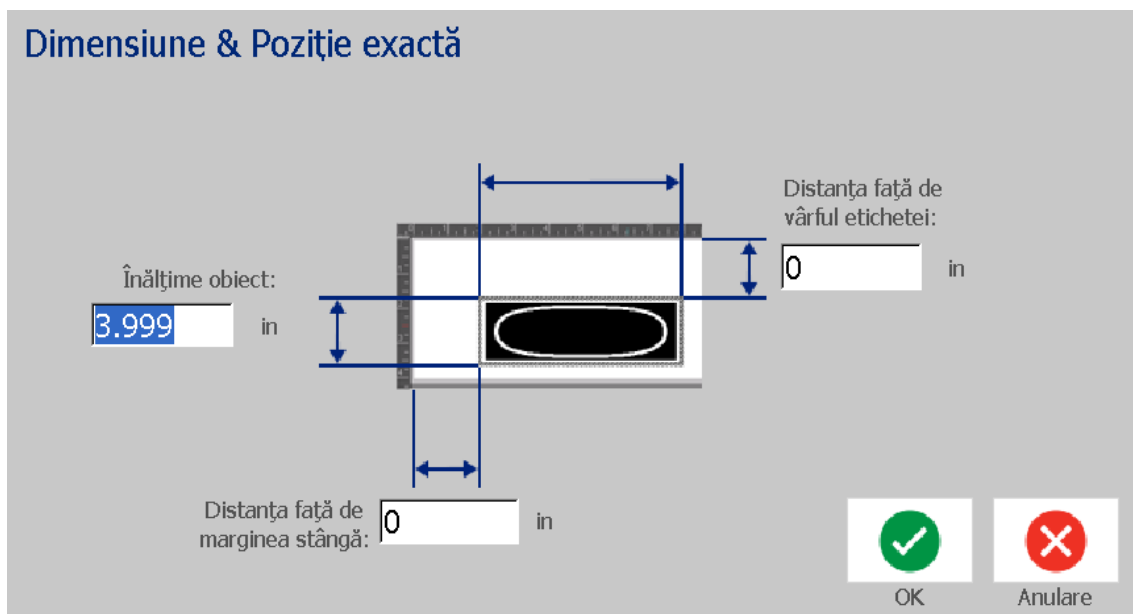
3. Apăsați pe un ghidaj și glisați pe ecranul tactil pentru redimensionarea obiectului:
 - **Proporțional:** Glisați ghidajul din colț pentru a redimensiona obiectul proporțional.
 - **Neproporțional (lățime):** Glisați ghidajul din partea dreaptă pentru a extinde sau a micșora lățimea obiectului, doar în direcția ghidajului.
 - **Neproporțional (înălțime):** Glisați ghidajul din partea inferioară pentru a extinde sau a micșora lățimea obiectului, doar în direcția ghidajului.
4. Pentru a ascunde ghidajele dimensionării, apăsați butonul **Dimensiune**  din nou.

Setarea dimensiunii obiectului

Utilizați această procedură dacă doriți să dimensionați obiectul setând înălțimea și lățimea obiectului.

Pentru a dimensiona un obiect utilizând dimensiunile obiectului:

1. În *Editor*, selectați obiectul pe care doriți să-l redimensionați.
2. În *Panoul de control*, apăsați butonul **Opțiuni suplimentare**   pentru a naviga la opțiunea *Dimensiune și poziție exactă*.
3. Apăsați butonul **Dimensiune și poziție exactă**.
4. Pentru a menține proporțiile obiectului, selectați caseta de validare **Păstrare raport lățime-înălțime**.
5. Tastați o valoare pentru:
 - **Lățime obiect**
 - **Înălțime obiect**




6. După terminare, apăsați butonul **OK**.  Obiectul este afișat la dimensiunea specificată.

Notă: Dacă valorile introduse duc la plasarea obiectului în afara zonei imprimabile, sistemul redimensionează și re poziționează obiectul pentru a încăpea pe etichetă.

Ștergerea unui obiect

Ștergerea unui obiect de pe o etichetă:

Notă: Această procedură nu șterge textul din cadrul unui obiect. Pentru a șterge textul, consultați „Ștergerea textului” la pagina 47.


1. În *Editor*, selectați obiectul pe care doriți să-l ștergeți.
2. Apăsați butonul **Ștergere**  sau apăsați **Del** pe tastatură.

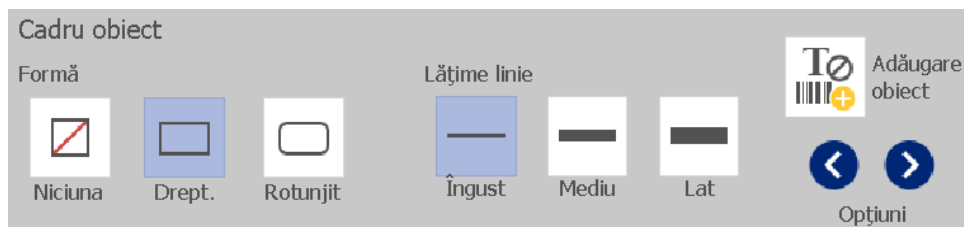
Încadrarea unui obiect

Pentru a plasa (sau șterge) un cadru în jurul unui obiect, acel obiect trebuie să fie text sau ilustrație. Obiectele cod de bare nu pot fi încadrate. După selectare, modificările sunt reflectate imediat în *Editor*.

Notă: Pentru a încadra întreaga etichetă, consultați „Încadrarea unei etichete” la pagina 35.

Încadrarea unui obiect de pe o etichetă:



1. Cu o etichetă definită în *Editor*, selectați obiectul pe care doriți să-l încadrați.
2. Apăsați butonul **Opțiuni suplimentare**   și mergeți în panoul *Cadru obiect*:

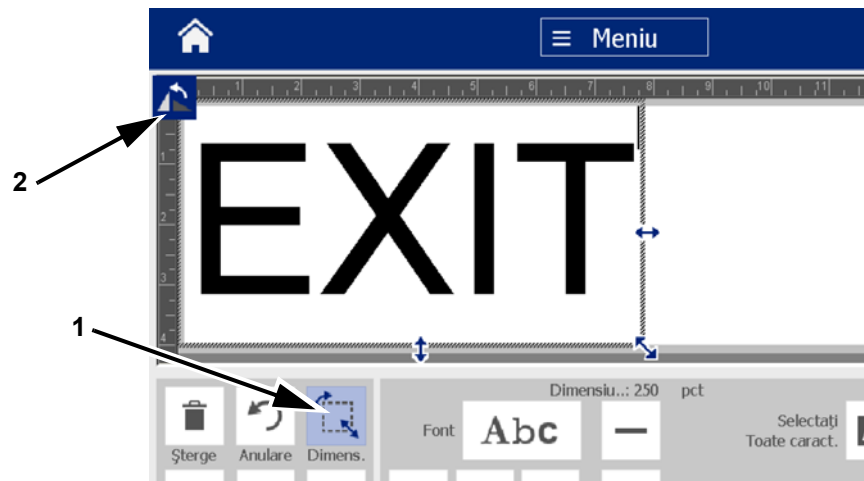


3. Selectați *Forma* pe care o doriți în jurul obiectului (niciuna, dreptunghi, rotunjit).
4. Selectați *Lățimea liniei* cadrului (îngustă, medie, lată).

Rotirea unui obiect

Pentru a roti un obiect:

1. În *Editor*, apăsați obiectul pe care doriți să-l rotiți.
2. În *Panou instrumente*, apăsați butonul **Dimensiune**  [1] pentru a fi afișate ghidajele dimensionării și rotirii.
3. Pe etichetă, apăsați butonul **Rotire**  [2]. Obiectul este rotit cu 90° în sens invers acelor de ceasornic.



Notă: După rotire, fontul textului va fi redus astfel încât întreaga casetă text să încapă pe etichetă. Dimensiunea fontului va rămâne redusă chiar dacă obiectul este rotit înapoi la poziția sa originală (cu 360°).

4. Repetați *Pasul 3* pentru a roti în continuare obiectul (selectând **Rotire** de 4 ori, obiectul va fi readus la poziția sa originală).



Convertirea textului sau codului de bare în date variabile

Utilizați aceste proceduri pentru a converti un obiect text sau cod de bare existent, într-un obiect serial sau data/ora pe etichetă. Aceasta se aplică atât obiectelor tip formă-liberă cât și celor șablon.

Notă: Nu puteți adăuga date seriale unei ilustrații.

Convertirea în date seriale

Convertirea textului sau codului de bare în date seriale:

1. În *Editor*, selectați obiectul text sau cod de bare pe care doriți să-l utilizați pentru datele seriale.
2. **Text:** Apăsați butonul **Opțiuni suplimentare**   și mergeți în **Setare sursă date:**

- sau -

Codul de bare: Apăsați butonul **Modificare cod de bare**



3. Apăsați butonul **Setare sursă date**.
4. În caseta de dialog *Setare sursă de date*, selectați dintre următoarele opțiuni, pentru a alege sursa de date și a modifica opțiunile de formatare:
 - **Constant:** Obiect fix (invariabil).
 - **Serial**
 - **Data/Ora:** Plasează un obiect data/ora pe etichetă.
5. Apăsați butonul **Serial**. Este afișată caseta de dialog *Serial*. Consultați „*Obiecte seriale*” la pagina 42 pentru detalii.

6. În caseta de dialog *Serial*, tastați sau selectați valori pentru setarea atributelor seriei (zona *Exemplu* va afișa imediat un exemplu cu selecțiile făcute):

Serial

Prima valoare: Ultima valoare:

Modificare cu: Număr total:

Înainte numărului serial:

După numărul serial:



Exemplu 1,2,3,4

7. După ce apăsați butonul **OK** , obiectul text sau cod de bare este convertit într-un obiect serial pe etichetă.

Convertirea din date seriale

Utilizați această procedură dacă doriți să convertiți un obiect serial în date constante.

Convertirea textului sau codului de bare în date constante:

- În *Editor*, selectați obiectul serializat text sau cod de bare pe care doriți să-l convertiți în date constante.
- Text:** Apăsați butonul **Opțiuni suplimentare**   și mergeți în **Setare sursă date:**
- sau -


Codul de bare: Apăsați butonul **Modificare cod de bare.**



- Apăsați butonul **Setare sursă date.**


- În caseta de dialog *Setare sursă date*, apăsați butonul **Constant**. Se deschide caseta de dialog Cod de bare și vi se oferă opțiunea de a modifica valoarea datelor.

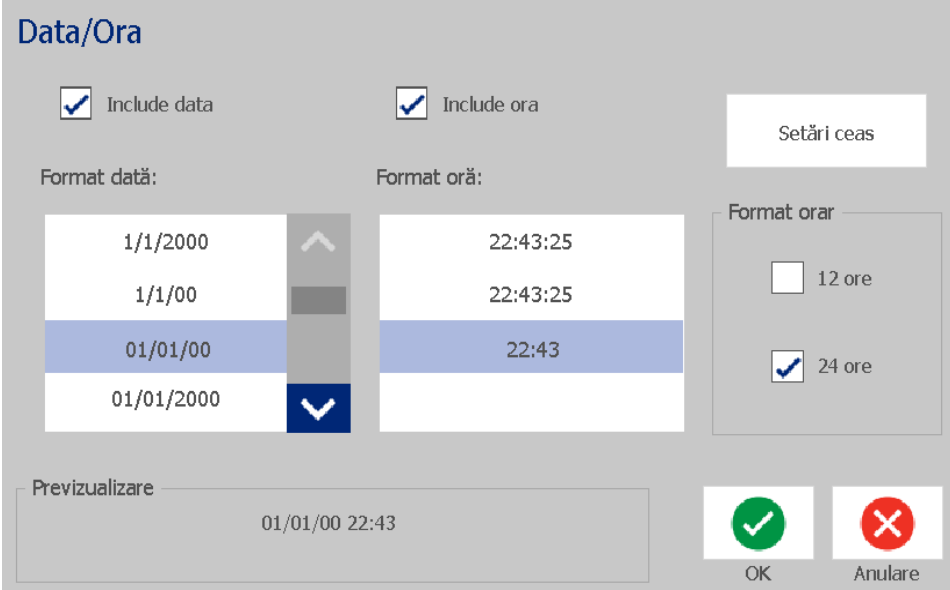
Notă: Dacă nu modificați valoarea datelor, sistemul va reține valoarea afișată în caseta *Valoare date*.

- Apăsați butonul **OK** .  Obiectul va fi modificat în date fixe (neserializate).

Convertirea în Data/Ora

Convertirea unui obiect data/ora în date constante:

- Selectați un obiect.
- sau -
Apăsați *Editor* pentru a crea un obiect.
- Apăsați butonul **Serial & Dată/Oră**  . Caseta de dialog afișează *Data/Ora*. Consultați „*Obiecte seriale*” la pagina 42 pentru instrucțiuni.
- În caseta de dialog *Serial & Dată/Oră*, alegeți **Text Dată/Oră** sau **Cod de bare Dată/Oră**.
- În caseta de dialog *Data/Ora*, alegeți setările pe care le doriți pentru obiect.



Data/Ora

Include data Include ora

Format dată: Format oră:

1/1/2000	↑	22:43:25
1/1/00		22:43:25
01/01/00		22:43
01/01/2000	↓	

Format orar

12 ore

24 ore

Setări ceas



Previzualizare: 01/01/00 22:43

OK Anulare

- După terminare, apăsați butonul **OK**. 

Convertirea din Data/Ora

Convertirea unui obiect data/ora în date constante:



1. Selectați obiectul data sau ora.
2. Apăsați butonul **Opțiuni suplimentare**   și mergeți în *Setare sursă date*:
3. Apăsați butonul **Setare sursă date**.
4. Apăsați butonul **Constant**. Data/ora este convertită în date editabile.

5 Imprimarea etichetelor



Previzualizarea etichetelor

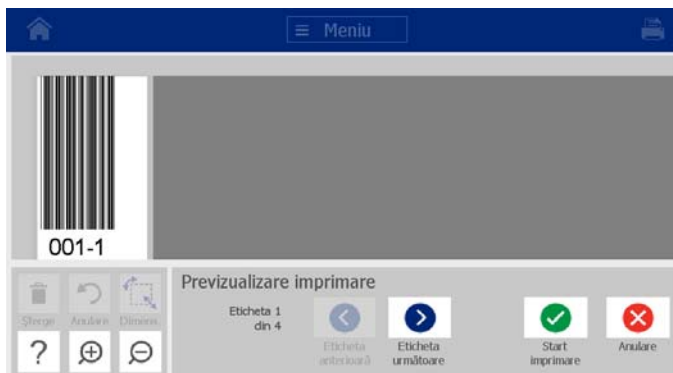
Previzualizați etichetele înainte de imprimare pentru a vă asigura că acestea se vor imprima exact cum doriți.

Pentru a previzualiza o etichetă:

1. Având o etichetă definită în *Editor*, apăsați butonul **Imprimare**. 
2. Din caseta de dialog *Imprimare*, apăsați butonul **Previzualizare**.  Este afișată întreaga etichetă pentru verificare.



3. (Numai date seriale.) Dacă ați utilizat date seriale, sunt generate mai multe etichete. Apăsați **Eticheta următoare**  sau **Eticheta anterioară**  pentru a vizualiza etichetele generate de obiectul serial.



4. Apăsați butonul **Start imprimare**  sau **Anulare** .

Imprimarea etichetelor



Când imprimați etichete, rețineți următoarele:

- Imprimanta taie etichetele individual sau la sfârșitul acțiunii de imprimare, în funcție de setările de tăiere selectate.
- Dacă nu există suport media sau panglică instalate, imprimarea nu începe și vi se va cere să instalați suport media sau panglică.
- Dacă deschideți capacul panglicii în timpul operației de imprimare, imprimarea este oprită și este afișat un mesaj prin care vi se cere să închideți capacul. Activitatea de imprimare este anulată. Pentru a imprima etichetele trebuie să reluați acțiunea de imprimare.

Imprimarea etichetelor

Utilizați această procedură pentru a imprima etichetele create cu imprimanta.



Pentru a imprima etichetele:

1. Având o etichetă definită în *Editor*, apăsați butonul **Imprimare**.  Este afișată caseta de dialog *Imprimare* cu numărul implicit de copii setat pe 1.
2. Din caseta de dialog *Imprimare*, selectați opțiunile imprimării:
 - **Copii:** (Vizibil numai pentru o etichetă care nu conține date seriale.)
 - **Etichete de imprimat:** (Vizibil numai pentru etichete care conțin date seriale). Alegeți să imprimați toate etichetele sau selectați un șir de etichete pentru imprimare. Un set de etichete este imprimat. Dacă eticheta include mai multe obiecte seriale, opțiunea de „imprimare a tuturor etichetelor” rezultă într-un set complet al etichetelor generate pornind de la obiectul serial care imprimă cele mai multe etichete; seria mai scurtă se va repeta până la finalizarea seriei mai lungi.
 - **În oglindă:** Etichete de imprimare adecvate citirii în oglindă sau prin spatele etichetei. Setarea În oglindă **nu** este menținută pentru acțiunea următoare de imprimare. Setarea În oglindă trebuie reselectată de fiecare dată când doriți să imprimați etichete în oglindă.
 - **Previzualizare**
 - **Energie imprimare** (accesat de la butonul *Setări complexe*)
 - **Reglare ofset** (accesat de la butonul *Setări complexe*)
3. Apăsați butonul **Start Imprimare**  pentru a începe imprimarea etichetei.

Anularea unei acțiuni de imprimare

Multiple acțiuni de imprimare se pot afla în memoria de imprimare. Numai acțiunea curentă de imprimare poate fi anulată.

Anularea unei acțiuni de imprimare:

1. Din ecranul *Acasă*, apăsați butonul de imprimare  pentru a afișa caseta de dialog *Imprimare* dacă nu este deja afișată.
2. În caseta de dialog *Imprimare*, apăsați butonul **Anulare acțiune curentă de imprimare**.  Imprimanta se oprește imediat din imprimare și afișează mesajul de confirmare *Anulare acțiune*.
3. Apăsați **Da** pentru a anula imprimarea. Imprimanta va tăia suportul media.

Notă: După confirmarea anulării, acțiunea de imprimare nu poate fi reluată.

Reluarea unei acțiuni de imprimare întrerupte

Utilizați această procedură pentru a relua o acțiune de imprimare care a fost întreruptă.


Reluarea unei acțiuni de imprimare întrerupte:

1. Când este afișat mesajul de întrerupere a acțiunii de imprimare, corecțiți cauza care a provocat întreruperea (ex., înlocuiți suportul media sau panglica).
2. Selectați opțiunea pentru a continua:
 - **Reluare actuala** (este reimprimată eticheta actuală, apoi este continuată imprimarea)
 - **Reluare următoarea** (este imprimată eticheta următoare, apoi este continuată imprimarea)
 - **Anulare** acțiunea de imprimare.

Alimentarea și tăierea hârtiei etichetelor

Dacă instalați suport media care are marginea frontală cu tăiere neregulată, cel mai bine este să alimentați și să tăiați suportul media. De asemenea, alimentați și tăiați suportul media dacă aveți o acțiune parțial imprimată pe care doriți să o eliminați din imprimantă.

Alimentarea și/sau tăierea hârtiei etichetelor:

1. Cu imprimanta pornită, apăsați repetat **Alimentare**  până când lungimea dorită a suportului media iese din imprimantă.

Notă: Pentru suporturile media ștanțate, suportul media se deplasează către poziția de tăiere, care reprezintă următoarea etichetă ștanțată. Pentru suportul media continuu, suportul media se deplasează 50 mm de fiecare dată când apăsați butonul Alimentare.

2. Dacă doriți, apăsați **Tăiere**.  Imprimanta va tăia suportul media.


Reglarea energiei imprimării

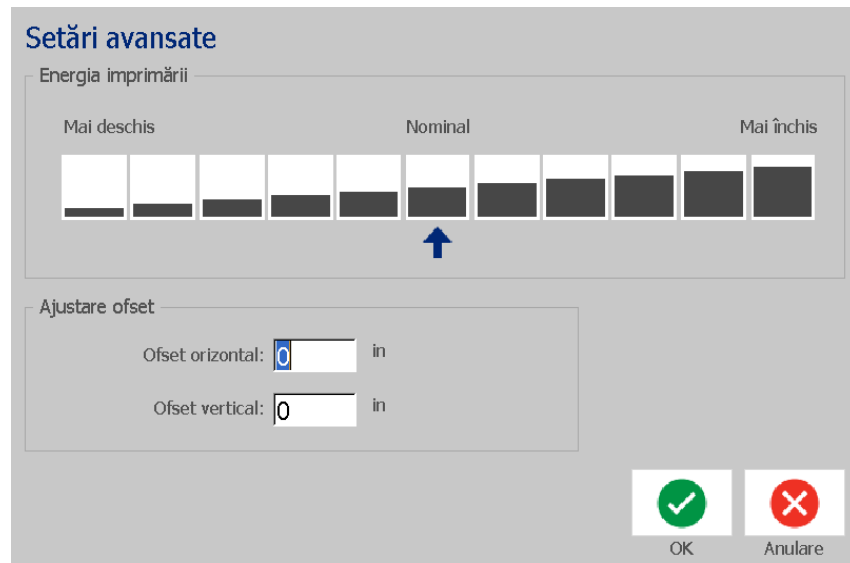
Dacă rezultatul imprimării nu vă mulțumește, poate doriți să creșteți culoarea închisă a imprimării. Totuși, dacă în timpul imprimării panglica se lipește sau se rupe, nivelul energiei poate fi prea mare și trebuie redus.

ATENȚIE!

Imprimarea constantă la niveluri înalte de energie, poate duce la blocaje în imprimantă sau la alte erori de imprimare și poate reduce durata de viață a capului de imprimare.


Reglarea energiei imprimării:


1. Având o etichetă definită în *Editor*, apăsați butonul **Imprimare**. 
2. Din caseta de dialog *Imprimare*, apăsați butonul **Setări complexe**.



3. În zona the *Energie imprimare*, selectați caseta corespunzătoare pentru a imprima mai deschis sau mai închis.

Notă: Implicite, energia imprimării este pe setarea nominală, pentru cea mai bună performanță generală.

4. Apăsați butonul **OK**.  Nivelul energiei imprimării este modificat și este afișată caseta de dialog *Imprimare*.


5. Alegeți opțiunile imprimării și apăsați **Start imprimare** .  Sistemul utilizează noua setare pentru imprimarea etichetei(lor) în această acțiune de imprimare.

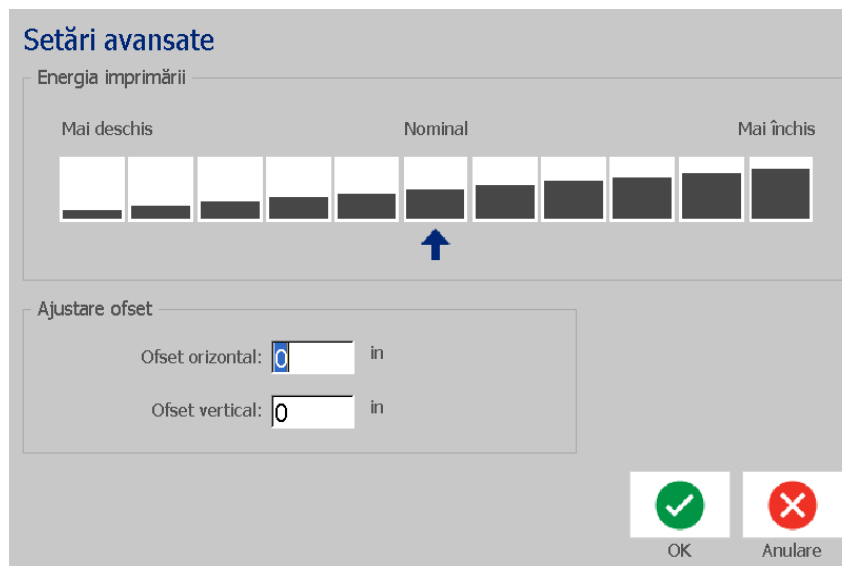
Notă: Setarea selectată pentru energia imprimării va rămâne în vigoare pentru toate acțiunile de imprimare următoare cu suportul media curent instalat. După instalarea unui nou suport media, nivelul energiei imprimării revine la setarea sa implicită. Nivelul energiei imprimării mai este, de asemenea, resetat prin repornirea sistemului.

Reglarea imprimării ofset

Imprimarea ofset este o valoare care va deplasa imaginea din poziția „nominală”, ușor într-o direcție sau alta pe etichetă. Reglarea ofset este utilizată de obicei pentru a face mici ajustări a imaginii de imprimat pe o etichetă ștanțată, sau pentru a deplasa imaginea puțin mai aproape sau mai departe de marginea unui suport media continuu.

Reglarea imprimării ofset:

1. Având o etichetă definită în *Editor*, apăsați butonul **Imprimare** . 
2. Din caseta de dialog *Imprimare*, apăsați butonul **Setări complexe**.



3. În zona *Reglare ofset*, introduceți o valoare în casetele ofset orizontal și/sau ofset vertical:
 - **Ofsetul orizontal:** deplasează imaginea (porțiunea imprimată a etichetei) spre dreapta sau spre stânga.
 - **Ofset vertical:** deplasează imaginea (porțiunea imprimată a etichetei) în sus sau în jos.

Imprimarea de la un PC

Utilizați această procedură pentru a imprima etichetele create pe un PC.
Consultați „*Aplicații compatibile*” la pagina 2 pentru mai multe detalii.

Notă: Pentru a utiliza această procedură, imprimanta trebuie conectată fizic la un PC, driver-ele corespunzătoare (driver-ul imprimantei, driver-ul USB) trebuie instalate pe PC (consultați „*Utilizarea imprimantei cu un PC*” la pagina 15), iar imprimanta BradyPrinter S3100 trebuie să fie pornită.


Imprimarea de la un PC:

1. Din aplicația de creare a etichetelor de pe PC, începeți acțiunea de imprimare. Acțiunea este trimisă în memoria de imprimare a imprimantei. Pentru anularea unei acțiuni consultați „*Anularea unei acțiuni de imprimare*” la pagina 70.

6 Lucrul cu fișierele etichetelor

Salvarea fișierului unei etichete

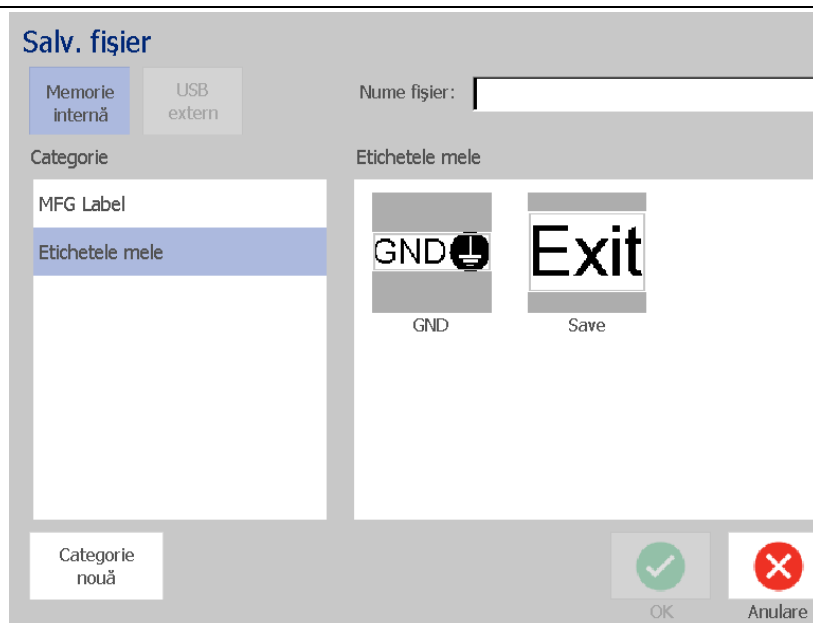
Utilizați această procedură pentru a salva fișierul unei etichete.

1. Având o etichetă creată în *Editor*, apăsați butonul **Meniu**.
2. Apăsați butonul **Salvare fișier** . Este afișată caseta de dialog *Salvare fișier*.

Notă: Dacă eticheta a fost salvată anterior, sistemul păstrează, implicit, respectiva locație și numele fișierului. Dacă locația de stocare nu mai este disponibilă (ex., locația de stocare externă a fost înlăturată), sistemul redirecționează, implicit, către locația memoriei interne.


3. Alegeți o **Locație etichetă:**
 - **Memorie internă** (fișierul este salvat în imprimantă).
 - **USB extern** (fișierul este salvat pe o unitate flash USB). Dacă locația nu mai are spațiu liber, nu mai pot fi salvate fișiere până când unul sau mai multe fișiere din acea locație vor fi șterse.

Notă: Sistemul acceptă doar o singură unitate flash USB la un moment dat.




4. Alegeți o **Categorie** sau apăsați butonul **Categorie nouă** și dați un nume categoriei.
5. Alegeți un **Nume fișier**: Dați un nume fișierului etichetei, sau confirmați numele existent al fișierului, dacă acesta a fost salvat anterior în această locație. Sistemul nu vă va lăsa să tastați caractere nepermise.

Notă: Dacă numele fișierului există deja, sistemul vă va întreba dacă doriți să înlocuiți fișierul existent.

6. Apăsați butonul **OK** pentru  a salva fișierul etichetei. Eticheta rămâne afișată în *Editor*.

Deschiderea fișierului unei etichete


Utilizați această procedură pentru găsirea fișierului unei etichete, care a fost salvat pe mediul de stocare intern sau extern.

1. Apăsați butonul **Meniu**.
2. Apăsați butonul **Deschidere fișier** . Dacă un fișier al etichetei cu modificări nesalvate se află în *Editor*, vi se va cere să salvați eticheta curentă. Apăsați **Nu** dacă nu doriți să salvați eticheta.
3. În caseta de dialog *Deschidere fișier etichetă*, selectați **Locația** și **Categoria** unde este stocat fișierul. Sistemul va afișa toate fișierele cu etichete disponibile la acea locație.
4. Selectați fișierul etichetei pe care doriți să-l deschideți. Eticheta se va deschide imediat în *Editor*.

Notă: Dacă eticheta selectată nu încapă pe suportul media curent instalat, vi se va cere să permiteți sistemului să potrivească datele, sau să anulați operația. Dacă alegeți să potriviți datele, obiectele vor fi deplasate și/sau redimensionate pentru a încăpea pe etichetă.

Ștergerea fișierului unei etichete

Pentru a șterge fișierul unei etichete:

1. Apăsați butonul **Meniu**.
2. În lista meniului, apăsați butonul **Ștergere fișier**. 
3. În caseta de dialog *Ștergere fișier etichetă*, alegeți locația unde se găsește fișierul:
 - **Memorie internă** (fișierele cu etichete salvate în imprimantă).
 - **USB extern** (fișierele cu etichete salvate pe o unitate flash USB)

4. Alegeți **Categoria** unde este salvată eticheta. Sistemul va afișa fișierele cu etichete disponibile în locația selectată.
5. Apăsați pe fișierul etichetei pe care doriți să-l ștergeți.
6. Când vi se cere să confirmați ștergerea fișierului, selectați **Da**. Fișierul este șters definitiv.
 - sau -Selectați **Nu** dacă doriți să reveniți în ecranul anterior fără a șterge fișierul.

Notă: Dacă ștergeți toate etichetele dintr-o categorie, sistemul va șterge automat categoria (cu excepția Etichetele mele).

7 Utilizarea instrumentelor sistemului

Importare ilustrații

Utilizați această procedură pentru a adăuga propriile ilustrații pe etichetele care vor fi create pe imprimantă. Ilustrațiile care vor fi importate trebuie să fie în formatele suportate și importate de pe o unitate flash USB. Formatele fișierelor grafice suportate sunt Windows metafile (*.wmf) și Bitmap (*.bmp).

Notă: Aceasta este o imprimantă monocromă. Ilustrațiile importate trebuie să fie alb-negru.

Formatele Windows metafile (*.wmf) sunt imagini vectoriale care își păstrează claritatea atunci când sunt redimensionate. Fișierele bitmap (*.bmp) sunt alcătuite din pixeli și pot să apară neclare și să se deformeze atunci când sunt redimensionate. Asigurați-vă că alegeți formatul corect pentru ilustrația utilizată.

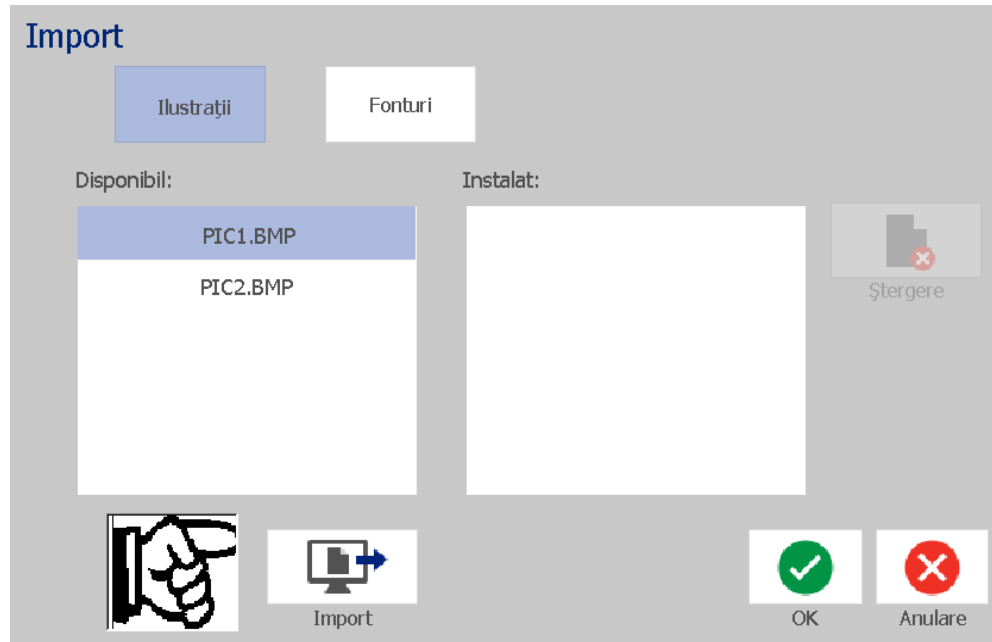
Importarea unei ilustrații:



1. Copiați ilustrațiile pe care doriți să le importați, în directorul rădăcină al unității flash USB pe care o veți utiliza.
2. Conectați unitatea flash USB care conține ilustrația(le), la oricare port USB disponibil al imprimantei.

Notă: Sistemul acceptă doar o singură unitate flash USB la un moment dat.

3. Apăsați butonul **Meniu**.

4. Apăsați butonul **Importare**.  Este afișată caseta de dialog *Importare*.



5. În caseta de dialog *Importare*, apăsați butonul **Ilustrații**.
6. În lista *Disponibil*, selectați ilustrația pe care doriți să o importați. O previzualizare a ilustrației selectate este afișată în partea inferioară a casetei de dialog.
7. Apăsați butonul **Importare**.  Ilustrația va fi importată, iar numele va fi afișat în lista *Importat*.
8. Repetați pașii 5-7 până când toate ilustrațiile dvs. au fost selectate.
9. Apăsați butonul **OK**.  Ilustrațiile sunt plasate în categoria *Ilustrații importate* pentru utilizarea pe etichete. Pentru mai multe informații despre adăugarea ilustrațiilor pe o etichetă, consultați „*Obiecte grafice*” la pagina 39.

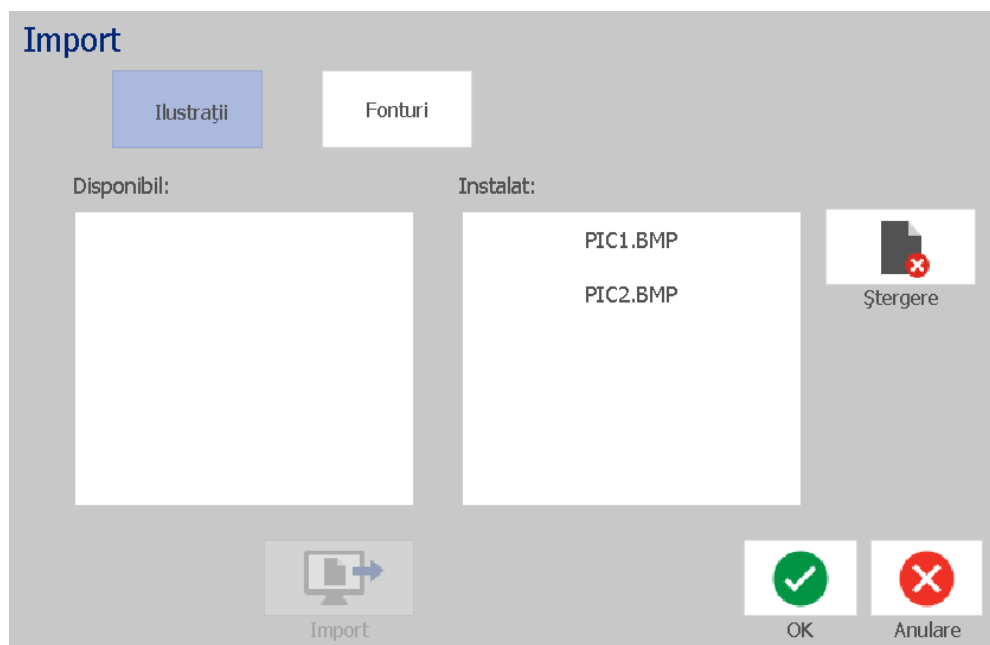
Notă: Dacă nu există spațiu suficient disponibil pentru stocarea ilustrației(lor) importate, va trebui să eliberați puțin spațiu ștergând unele fișiere salvate („*Ștergerea fișierului unei etichete*” la pagina 76) sau ștergând fișierele importate anterior („*Ștergerea ilustrațiilor importate*” la pagina 80) înainte de a putea importa noi ilustrații. Există aproximativ 56MB spațiu de stocare disponibil.



Ștergerea ilustrațiilor importate

Utilizați această procedură pentru a șterge ilustrațiile proprii importate, de care nu mai aveți nevoie.

Ștergerea unei ilustrații:

1. Apăsați butonul **Meniu**.
2. Apăsați butonul **Importare**.  Este afișată caseta de dialog *Importare*.



3. În caseta de dialog *Importare*, apăsați butonul **Ilustrații**.
4. În lista *Importat*, selectați ilustrația pe care doriți să o ștergeți.
5. Apăsați butonul **Ștergere**. 
6. Apăsați **Da** pentru a confirma ștergerea. Ilustrația va fi ștearsă din lista *Instalat*.
7. Repetați pașii 3-6 pentru a șterge alte ilustrații.
8. Apăsați butonul **OK** pentru  a părăsi dialogul.


Importare fonturi

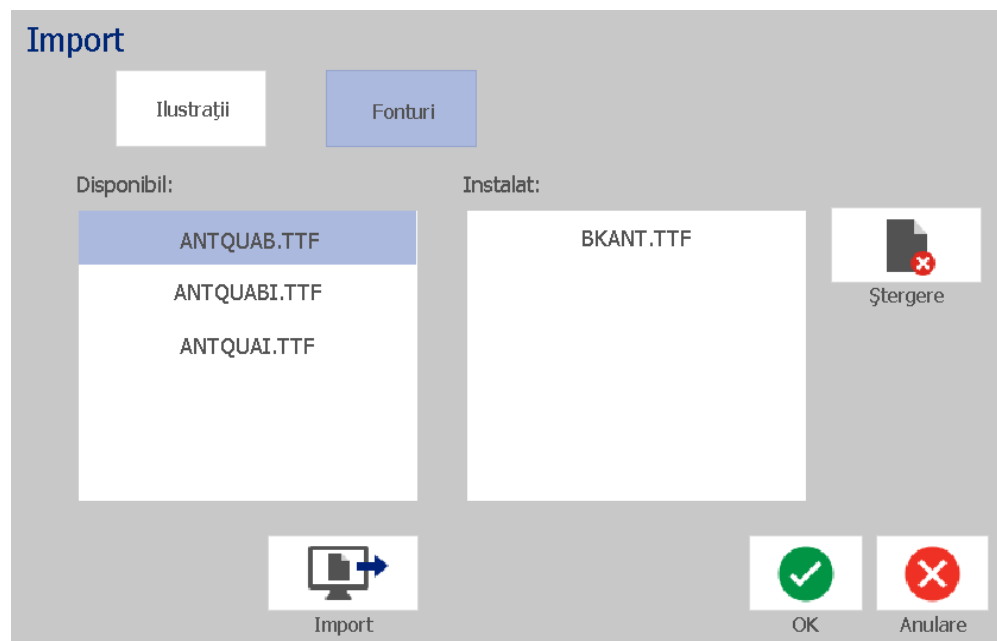
Utilizați această procedură pentru a adăuga propriile fonturi, care urmează a fi utilizate pe etichetele create pe imprimantă. Doar fonturile True-Type pot fi importate.


Importarea unui font:

1. Copiați fonturile pe care doriți să le importați, în directorul rădăcină al unității flash USB pe care o veți utiliza.
2. Conectați unitatea flash USB la oricare port USB disponibil al imprimantei.

Notă: Sistemul acceptă doar o singură unitate flash USB la un moment dat.

3. Apăsați butonul **Meniu**.
4. În lista cu opțiuni a meniului, apăsați butonul **Importare**.  Este afișată caseta de dialog *Importare*.



5. În caseta de dialog *Importare*, apăsați butonul **Fonturi**.
6. În lista *USB extern*, selectați fontul pe care doriți să-l importați.
7. Apăsați butonul **Importare**.  Fontul va fi importat, iar numele va fi afișat în lista *Importat*.
8. Repetați pașii 5-7 până când toate fonturile dvs. au fost importate.

9. Apăsați butonul **OK**. 

Notă: Dacă nu există suficient spațiu disponibil pentru stocarea fontului(lor) importate, va trebui să eliberați puțin loc în sistem, înainte de a putea importa noi fonturi. Puteți elibera spațiu ștergând din fișierele salvate. Există aproximativ 56MB spațiu de stocare disponibil.

Instalarea îmbunătățirilor de firmware

Pentru a actualiza firmware-ul:



ATENȚIE!

Nu deconectați imprimanta în timpul actualizării.

1. Pe un computer, accesați www.bradyid.com.
2. Accesați **Support tehnic** și apoi din *Descărcări* apăsați **Firmware**.
3. Găsiți cea mai recentă actualizare firmware BradyPrinter S3100 din listă și apăsați-o. Puteți sorta lista în ordine alfabetică pentru a găsi mai ușor modelul de imprimantă.
4. Faceți clic pe **Begin Download (Inițiere descărcare)**.
5. Salvați fișierul descărcat pe un stick USB.
6. Conectați unitatea flash USB la oricare port USB disponibil al imprimantei. Imprimanta recunoaște fișierul de actualizare și afișează un mesaj pe ecranul tactil.
7. Urmați instrucțiunile de pe ecranul tactil. După finalizarea actualizării, imprimanta va reporni.

8 Întreținere

Deconectarea alimentării și scoaterea suportului media din imprimantă

Înainte de a efectua orice acțiune de întreținere, care implică deschiderea capacului imprimantei, trebuie să deconectați alimentarea și să scoateți suportul media din imprimantă.

Pentru a deconecta alimentarea și a scoate suportul media din imprimantă:

1. Scoateți ștecărul de alimentare [1] din imprimantă.

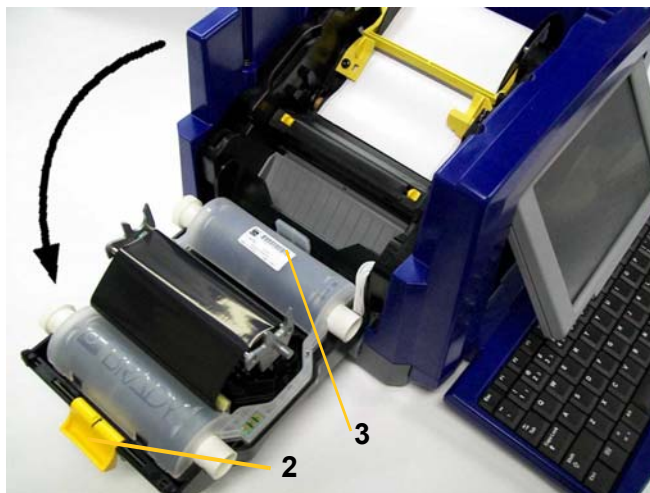


2. Deschideți capacul imprimantei (se deschide din partea stângă).



Deconectarea alimentării și scoaterea suportului media din imprimantă

3. Eliberați clapeta de pe capacul panglicii [2] și deschideți.
4. Eliberați clapeta cartușului panglicii [3] și ridicați, apoi scoateți cartușul panglicii.



5. Deplasați lamela galbenă de ștergere a suportului media [4] cât mai spre dreapta (când sunteți cu fața spre ecran).
6. Deschideți complet ghidajele galbene ale suportului media [5].
7. Scoateți cartușul suportului media din sloturile cadrului suportului media [6].



Curățarea imprimantei

Curățarea reziduurilor din imprimantă și tastatură

Oricând efectuați orice operații de întreținere a imprimantei, trebuie, de asemenea, să curățați orice reziduuri lăsate de suportul media.

Materiale necesare:

- Flacon cu aer comprimat, achiziționat local (ex., HOSA AIR-464 Gear Duster)
- Cârpă fără scame
- Alcool izopropilic
- Ochelari de protecție

Pentru a curăța de reziduuri imprimanta:



ATENȚIE!

Întotdeauna purtați ochelari de protecție când lucrați cu aer comprimat.

1. Deconectați alimentarea și scoateți suportul media din imprimantă (consultați „Deconectarea alimentării și scoaterea suportului media din imprimantă” la pagina 83).
2. Purtând ochelarii de protecție, pulverizați cu aer comprimat pe orice părți ale imprimantei sau ale tastaturii unde s-au acumulat reziduuri.

Notă: Dacă nu dispuneți de aer comprimat, utilizați o cârpă fără scame, umezită puțin cu alcool izopropilic și ștergeți reziduurile.

3. Dacă este nevoie, utilizați o cârpă fără scame, umezită, pentru a curăța butoanele tastaturii.
4. Puneți la loc panglica și banda.
5. Închideți toate capacele și conectați cablul de alimentare.

Curățarea ecranului tactil

Materiale necesare

- Cârpă fără scame, neabrazivă
- Alcool izopropilic
- sau -
- Cârpă umezită în prealabil (adekvată pentru curățarea ecranelor de PC)

Pentru a curăța ecranul tactil:

Notă: Substanțele normale de curățare care conțin amoniac, săpunurile sau orice substanțe acide pot deteriora ecranul. Utilizați doar o cârpă fără scame, umezită cu alcool izopropilic.

1. Umeziți puțin o cârpă fără scame cu alcool izopropilic, sau folosiți o cârpă umezită în prealabil, adecvată pentru curățarea unui ecran de PC.
2. Frecați ușor cârpa umedă pe suprafața ecranului, până când orice reziduu este îndepărtat.

Curățarea lamei dispozitivului de tăiere

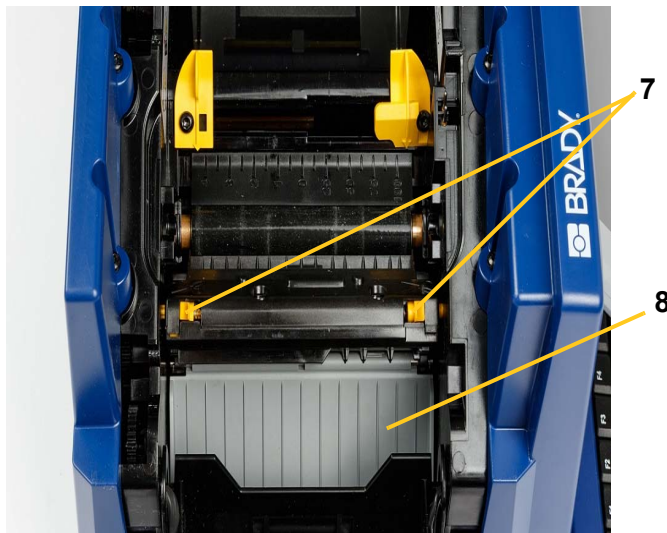
Notă: Când curățați dispozitivul de tăiere, trebuie să curățați, de asemenea, senzorii suportului media și al dispozitivului de tăiere.

Materiale necesare

- BradyPrinter S3100 Trusa de curățare (Cat # B31-CCT)
- Alcool izopropilic
- Instrumentul de curățare al dispozitivului de tăiere (inclus în trusa de curățare)

Pentru a curăța dispozitivul de tăiere:

1. Deconectați alimentarea și scoateți suportul media din imprimantă (consultați „Deconectarea alimentării și scoaterea suportului media din imprimantă” la pagina 83).
2. Strângeți cele două agățătoare galbene ale dispozitivului de tăiere [7] pentru a-l elibera. Mecanismul de tăiere și jgheabul de ieșire [8] vor glisa în jos în spatele capacului panglicii.



3. Umpleți flaconul de plastic din trusa de curățare cu alcool izopropilic

4. Curățați lama de metal a dispozitivului de tăiere [9]:
 - a. Dacă lama dispozitivului de tăiere prezintă reziduuri importante, utilizați instrumentul de curățare a dispozitivului de tăiere pentru a răzui ușor reziduurile de pe lama dispozitivului de tăiere.
 - b. Umeziți cu alcool unul dintre bețișoarele de spumă din trusa de curățare. Nu lăsați alcoolul să picure de pe bețișoaș.
 - c. Curățați lama dispozitivului de tăiere cu bețișoașul umed, până când toate reziduurile sunt îndepărtate.
 - d. Curățați dedesubtul marginilor carcasei lamei utilizând un bețișoaș cu bumbac umezit. Pentru a nu împinge reziduurile și mai adânc în interiorul echipamentului, începeți mișcările de la marginea exterioară a lamei și continuați-le înspre centru.
 - e. Continuați curățarea până când nu mai sunt vizibile urme de reziduuri iar bețișoarele nu se mai murdăresc.



5. Închideți lama dispozitivului de tăiere împingând în sus spre jgheabul de ieșire, până când agățătoarele dispozitivului de tăiere se fixează în locaș.

Notă: Este posibil să fie nevoie să țineți puțin ridicat capacul panglicii, pentru a avea acces la jgheabul de ieșire.

6. Puneți la loc panglica și banda.
7. Închideți toate capacele și conectați cablul de alimentare.

Curățarea senzorilor

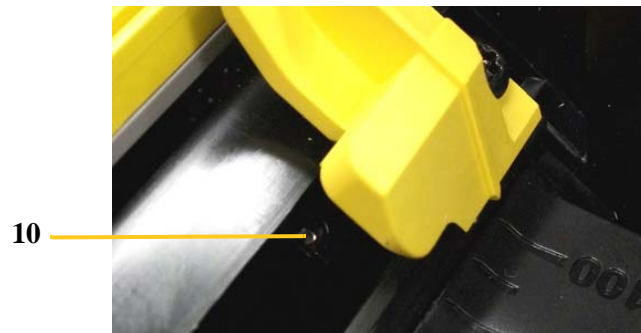
Senzorii suportului media și al dispozitivului de tăiere sunt localizați în interiorul imprimantei și pot fi acoperiți cu praf, rezultat din tăierea suportului media. Senzorul suportului media este localizat dedesubtul ghidajului galben al suportului media. Senzorul dispozitivului de tăiere este localizat deasupra lamei dispozitivului de tăiere, fiind vizibil doar când dispozitivul de tăiere este eliberat.

Materiale necesare

- BradyPrinter S3100 Trusa de curățare (Cat # B31-CCT)
- Alcool izopropilic

Pentru a curăța senzorii:

1. Dacă este necesar, deconectați alimentarea și scoateți suportul media din imprimantă (consultați „Deconectarea alimentării și scoaterea suportului media din imprimantă” la pagina 83).
2. Dacă nu este deja eliberat, strângeți cele două agățătoare galbene ale dispozitivului de tăiere, pentru a-l elibera.
3. Cu un bețigaș cu bumbac umezit în prealabil, ștergeți ușor suprafața senzorilor suportului media [10] și a dispozitivului de tăiere [11] din locația indicată în imagine. Nu lăsați alcoolul să picure de pe bețigaș.



Curățarea zonei de ieșire a lamei dispozitivului de tăiere

Această procedură curăță zona de ieșire a lamei dispozitivului de tăiere și jgheabul de ieșire.

Notă: Zona de ieșire trebuie curățată după curățarea lamei dispozitivului de tăiere și a senzorilor. Bețișorul de curățare poate fi deteriorat la curățarea zonei de ieșire.

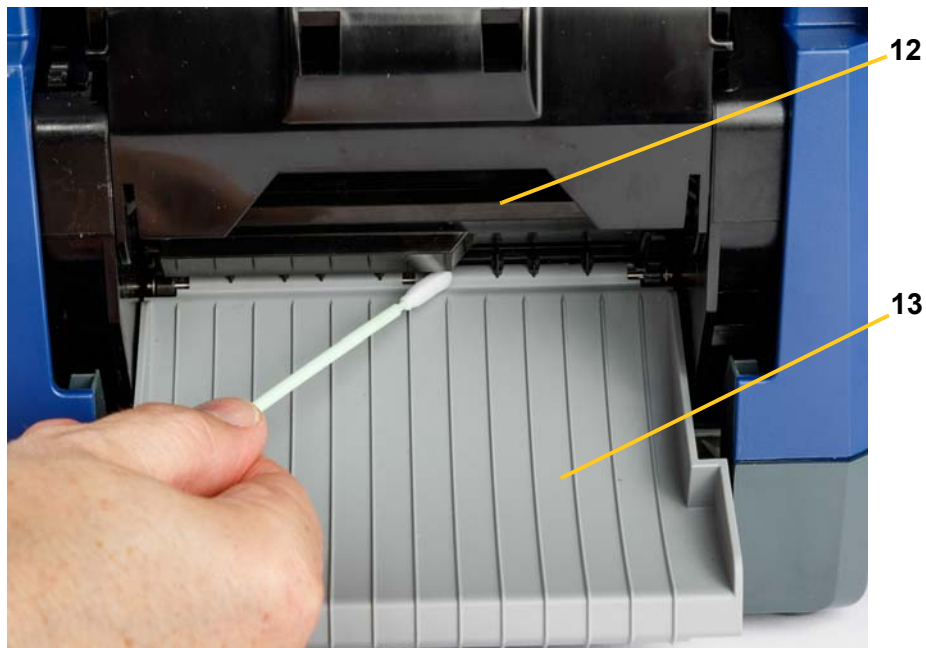
Materiale necesare

- BradyPrinter S3100 Trusa de curățare (Cat # B31-CCT)
- Alcool izopropilic

Pentru a curăța jgheabul de ieșire:

1. Dacă este necesar, deconectați alimentarea și scoateți suportul media din imprimantă (consultați „Deconectarea alimentării și scoaterea suportului media din imprimantă” la pagina 83).
2. Închideți capacul panglicii. Nu este neapărat necesar să fie fixat în locaș.
3. Utilizând bețișoase umezite în prealabil cu alcool, din trusa de curățare, curățați intrarea jgheabului de ieșire [12] și rampa jgheabului de ieșire [13].

Notă: Pentru a avea acces la toate zonele jgheabului de ieșire, puteți închide capacul imprimantei și o puteți înclina pe o parte.



4. Puneți la loc panglica și banda.
5. Închideți toate capacele, conectați cablul de alimentare și porniți alimentarea cu energie.

Curățarea de praf

Praful generat de tăierile suportului media se poate acumula în unitate. Dacă se acumulează o cantitate importantă de praf, curățați unitatea folosind această procedură.

Materiale necesare

- BradyPrinter S3100 Trusa de curățare (Cat # B31-CCT)
- Alcool izopropilic
- Flacon cu aer comprimat, achiziționat local (ex., HOSA AIR-464 Gear Duster)

Pentru a curăța de praf unitatea:



ATENȚIE!

Întotdeauna purtați ochelari de protecție când lucrați cu aer comprimat.

1. Deconectați alimentarea și scoateți suportul media din imprimantă (consultați „Deconectarea alimentării și scoaterea suportului media din imprimantă” la pagina 83).
2. Utilizând aer comprimat, pulverizați toate zonele vizibile din interiorul imprimantei, pentru a îndepărta praful acumulat.
3. Utilizând o cârpă umezită cu alcool izopropilic, ștergeți praful rămas din interiorul imprimantei.
4. Ștergeți de murdărie și reziduuri capacul exterior și corpul imprimantei.

Curățarea capului de imprimare

Materiale necesare

- BradyPrinter S3100 Trusa de curățare (Cat # B31-CCT)
- Alcool izopropilic

Pentru a curăța capul de imprimare:

1. Deconectați alimentarea și scoateți suportul media din imprimantă (consultați „Deconectarea alimentării și scoaterea suportului media din imprimantă” la pagina 83).
2. Umpleți flaconul de plastic din trusa de curățare cu alcool izopropilic

Notă: Nu frecați cu bețișorul peste zona de culoarea bronzului a capului de imprimare.

3. Umeziți unul dintre bețișoarele de spumă, din trusa de curățare, cu alcool și frecați ușor peste zona de culoare verde și negru a capului de imprimare [14].

⚠ ATENȚIE!

Folosiți doar materialele furnizate din trusa de curățare. Folosirea altor materiale poate deteriora definitiv capul de imprimare.



4. Puneți la loc panglica și banda.
5. Închideți toate capacele și conectați cablul de alimentare.

Înlocuirea lamei de ștergere a suportului media

Materiale necesare

- B31-WIPER

Pentru a înlocui lamela de ștergere a suportului media:

1. Deconectați alimentarea și scoateți suportul media din imprimantă (consultați „Deconectarea alimentării și scoaterea suportului media din imprimantă” la pagina 83).
2. Ridicați și țineți brațul lamei în timp ce prindeți agățătoarea lamei [15].
3. Trageți ușor în față agățătoarea, apoi glisați inserția lamei afară din brațul lamei.
4. Pentru a pune la loc lamela de ștergere, introduceți buza inserției lamei în slotul [16] brațului lamei, și glisați până ce agățătoarea se fixează în locaș.



5. Puneți la loc panglica și banda.
6. Închideți toate capacele și conectați cablul de alimentare.

Rezolvarea blocajelor

Rezolvarea unui blocaj de imprimantă

Pentru a rezolva blocajele apărute în imprimantă:

1. Scoateți din imprimantă panglica și/sau suportul media deteriorate.
2. Verificați să nu se fi deteriorat capul de imprimare, lamele dispozitivului de tăiere, senzorii, etc.
3. Verificați dacă este nevoie de curățare. Dacă este nevoie de curățare, consultați „Curățarea imprimantei” la pagina 85 pentru detalii.
4. Reîncărcați panglica și suportul media și rezolvați toate mesajele de eroare.

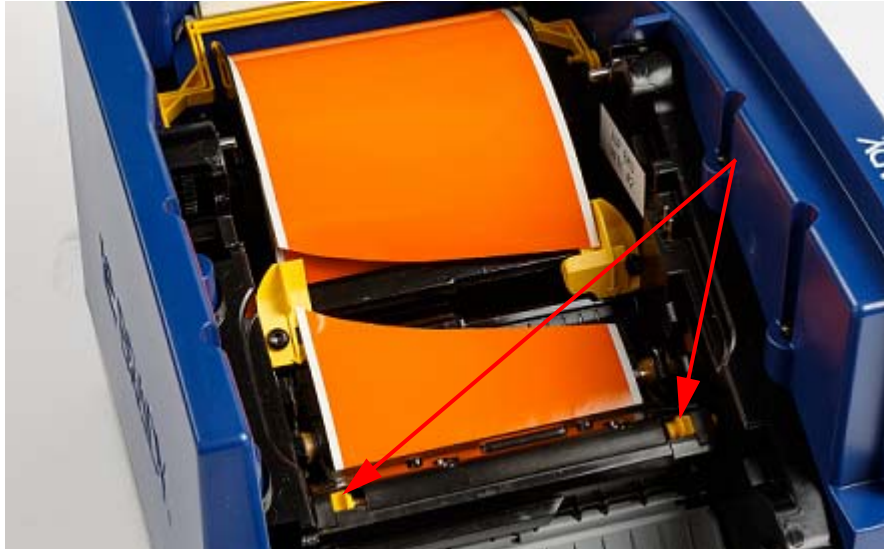
Rezolvarea unui blocaj în zona dispozitivului de tăiere

Pentru a rezolva blocajele apărute în zona dispozitivului de tăiere:

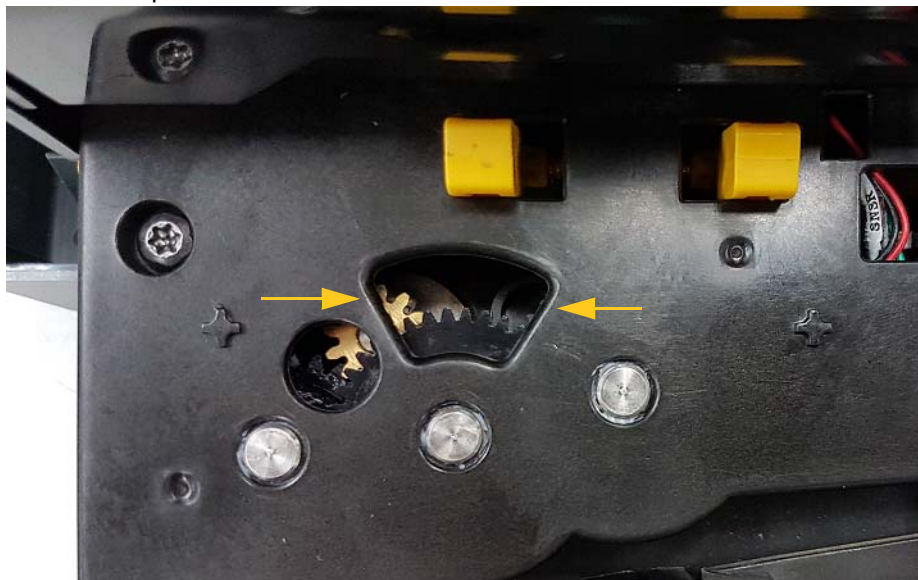
1. Tăiați suportul media așa cum se arată mai jos. .



2. Strângeți agățătoarele pentru a elibera și înclinați modulul dispozitivului de tăiere.





3. Rotiți mecanismul dispozitivului de tăiere în sensul invers al acelor de ceasornic pentru a coborî lama.



4. Scoateți suportul media.
5. Rotiți mecanismul în sensul acelor de ceasornic pentru a ridica lama.
6. Împingeți mecanismul dispozitivului de tăiere înapoi în loc, astfel încât pinii să se fixeze în poziție.

9 Depanare

Utilizați tabelul de mai jos pentru a remedia problemele. În situațiile în care imprimanta afișează un mesaj de eroare, urmați instrucțiunile de pe ecranul tactil.

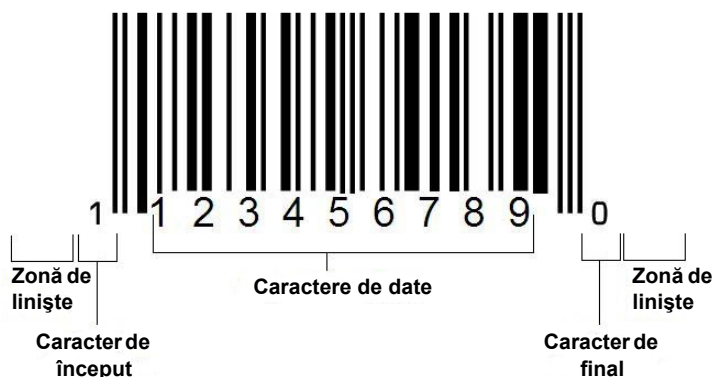
Problema	Cauza	Acțiunea de depanare
Tastatura funcționează intermitent sau deloc.	Una sau mai multe taste sunt blocate în starea de apăsare.	Identificați orice taste care sunt blocate în starea de apăsare. Reapăsați tasta pentru a o debloca. Curățați tastatura (consultați „Curățarea reziduurilor din imprimantă și tastatură” la pagina 85).
Imprimanta nu se activează când este pornită.	Cablul de alimentare a fost deconectat de la imprimantă sau de la priza de perete.	Verificați cablul de alimentare.
Ecranul este blocat	Eroare la interfața cu utilizatorul	1. Apăsați Oprire/Pornire  . 2. După ce imprimanta se oprește, apăsați Oprire/Pornire  din nou. În cazul în care nu funcționează: 1. Opriți alimentarea cu energie de la butonul de pe partea laterală a imprimantei. 2. Așteptați cinci secunde și apoi porniți alimentarea cu energie.
Imprimanta nu alimentează cu etichete.	<ul style="list-style-type: none"> Marginea de început a rolei etichetei nu este inserată corect. Marginea de început a rolei etichetei nu este uniformă sau este ruptă (marginea nu este dreaptă). 	<ul style="list-style-type: none"> Instalați corect suportul media Tăiați o margine de început dreaptă pe rola etichetei.

Problema	Cauza	Acțiunea de depanare
Etichetele sunt slab imprimate.	Panglica nu avansează corect.	<ul style="list-style-type: none"> Tensionați panglica rotind bobina de înfășurare (bobina superioară) în jos până când este bine strânsă. Încercați un alt cartuș al panglicii.
	Energia imprimării poate fi prea scăzută.	Reglați setarea energiei imprimării (consultați „ <i>Reglarea energiei imprimării</i> ” la pagina 72).
Eticheta nu este imprimată.	Eticheta sau panglica n-a fost încărcată corect sau n-a mai rămas panglică.	<ul style="list-style-type: none"> Reinstalați cartușul panglicii. Montați o panglică nouă.
Calitate slabă a imprimării.	Panglica și suportul media al etichetei sunt incompatibile, sau este utilizată o combinație incorectă de material pentru etichete și panglică.	<ul style="list-style-type: none"> Verificați ca panglica potrivită pentru rola etichetei să fie introdusă în imprimantă. Schimbați combinația de panglică sau etichetă.
	Acumulare de praf sau adezivi pe capul de imprimare.	Curățați capul de imprimare (consultați „ <i>Curățarea capului de imprimare</i> ” la pagina 90).
	Lamela de ștergere a suportului media este murdară.	Înlocuiți lamela de ștergere a suportului media (consultați „ <i>Înlocuirea lamelei de ștergere a suportului media</i> ” la pagina 92).
Pe textul imprimat apar zone goale sau linii.	Panglica este încrețită.	<ul style="list-style-type: none"> Tensionați panglica rotind bobina de înfășurare (bobina superioară) în jos până când este bine strânsă. Încercați un alt cartuș al panglicii.
Calitatea tăierii este nesatisfăcătoare.	Dispozitivul de tăiere necesită curățare.	Curățați dispozitivul de tăiere (consultați „ <i>Curățarea lamei dispozitivului de tăiere</i> ” la pagina 86).
Suportul media se deplasează în timpul imprimării cadrului în jurul etichetei, cauzând o ușoară nealiniere a cadrului.	Ghidajele suportului media nu sunt reglate corect, cauzând o slăbire ceea ce permite benzii să își schimbe locul în timpul imprimării.	Reglați ghidajele suportului media astfel încât să fie bine așezate pe suportul media. Pentru a face mici ajustări cadrului, consultați „ <i>Reglarea imprimării ofset</i> ” la paginile 5-8
Memorie de imprimare plină	Alte activități sunt în curs de imprimare sau în așteptare pentru imprimare, iar alte activități suplimentare nu se mai pot încadra în memoria de imprimare.	Așteptați ca o activitate să finalizeze imprimarea și încercați din nou.

A Glosar de termeni

În continuare sunt prezentate definițiile termenilor utilizați în acest manual.

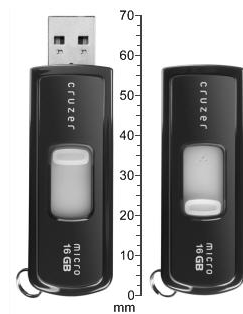
- **Alinierea/Alinierea la margini** pagina 48: Se referă la modul în care rândurile de text sunt alinate în interiorul obiectului text. Alinierea se poate referi atât la alinierea pe orizontală cât și pe verticală. Alinierea la margini este utilizată doar în contextul alinierii pe orizontală.
- **Dimensionarea automată** pagina 31: Când este setată lungimea etichetei, aceasta să fie setată automat pentru ca să încapă datele incluse pe etichetă. Se poate aplica doar pentru suportul media continuu. Când este setată dimensiunea textului, aceasta să fie setată automat la dimensiunea cea mai mare posibilă astfel încât datele să încapă pe etichetă.
- **Codul de bare** pagina 41: Un cod de bare reprezintă o serie de linii negre și albe și spații albe cu lățimi diferite. Codurile de bare liniare se bazează pe linii sau spații, înălțimea liniei, poziția liniei sau distanța față de liniile alăturate.
 - **Verificare caractere cod de bare:** Este identificată simbologia codului de bare și, de asemenea, dă posibilitatea scannerului să citească datele în ordinea corectă.
 - **Caracterele de început și de final ale codului de bare:** Caracterele de început și de final ajută la detectarea erorilor din timpul procesului de imprimare. Opțiunile disponibile sunt:
 - **Include caracterul de verificare:** Pornit/oprit. Include o verificare a caracterelor codului de bare. Nu se aplică tuturor simbologiilor.
 - **Caracterul de verificare lizibil:** Caracterul de verificare r este afișat pe etichetă doar dacă este selectată și opțiunea *Include caracterul de verificare*. Nu se aplică tuturor simbologiilor.
 - **Caracter de început/final lizibil :** Sunt afișate caracterele de început și de final (*) pe etichetă (nu se aplică tuturor simbologiilor).



- **Raport cod de bare:** Raportul de grosime dintre o linie îngustă și o linie lată. În mod normal, raportul este între 2:1 și 3:1.
- **Densitate cod de bare:** Numărul caracterelor care pot fi prinse într-un spațiu anume, de obicei 2,54 centimetri liniari. Dimensiunea "X" determină densitatea unui cod de bare. Codurile de bare cu densitate ridicată au numere puține (ex., 5 mil), iar codurile de bare cu densitate scăzută au numere multe (ex., 55 mil). Când valoarea "X" este mică, spațiul necesar pentru fiecare caracter este mai mic decât pentru cazul în care valoarea "X" este mare; astfel codul de bare poate conține mai multe date pe 2,54 centimetri liniari, și se spune că are o densitate mai mare. Lățimea codului de bare este influențată de următoarele 3 variabile:
 - **Simbologia:** Simbologiile diferite prezintă lățimi diferite pentru linii și spații.
 - **Raportul elementelor late și înguste:** În esență, modificarea lățimii liniei celei mai înguste în relație cu lățimea liniei celei mai groase.
 - **Lățimea liniei celei mai înguste (dimensiunea-x):** Cea mai comună variabilă a componentei densității, este măsurată în miimi de milimetru. Codurile de bare cu densitate foarte mare pot avea o valoare a densității de până la 0,0762 milimetri.
- **Categoria** [paginile 28, 39, 75, 76, 76]: Grup de articole legate (simboluri, ilustrații, fișiere).
- **Comprimare** pagina 50: Comprimarea caracterelor de text pe orizontală dar nu și pe verticală, deformând fontul. Dimensiunea fontului nu se modifică.
- **Implicit** pagina 20: Acțiune sau setare predeterminată. Acea care va fi luată sau implementată dacă utilizatorul nu face nicio modificare.
- **Editor:** pagina 3 Zona ecranului utilizată pentru a crea și edita etichete.
- **Extindere** pagina 50: Lărgirea caracterelor de text pe orizontală dar nu și pe verticală, deformând fontul. Dimensiunea fontului nu se modifică.
- **USB extern** [paginile 75, 76]: Dispozitiv amovibil precum o unitate flash USB .
- **Alimentare** pagina 71: Deplasarea fizică a suportului media fără imprimare.
- **Atribut font** pagina 27: Termen general care se referă la atributele caracterelor de text. Include aldin, cursiv, subliniere, dimensiune, exponent, indice.
- **Dimensiune font** pagina 48: Dimensiunea caracterelor, deseori măsurată în „puncte”, însă uneori și în mm.
- **Cadru** pagina 63: Un contur imprimat în jurul etichetei sau al unei porțiuni a etichetei.
- **Funcția:** O acțiune sau operație. Adesea accesată de la unul dintre butoanele tastaturii, pentru a accesa operații secundare ale altor taste.
- **Ilustrație:** O imagine sau o reprezentare vizuală a unui obiect. Orice imagine sau simbol (fără text) care nu este fotografie.
- **Ofset orizontal** pagina 73: Deplasează imaginea (porțiunea imprimată a etichetei) spre dreapta sau spre stânga.
- **Memorie internă** pagina 75: Memoria integrată în dispozitiv și utilizată pentru stocarea permanentă a fișierelor, ilustrațiilor, fonturilor, șabloanelor etc.

- **Tastă:** Componentă fizică, de obicei a unei tastaturi. Utilizată pentru introducerea de date și navigare.
- **Apăsare taste** pagina 51: O combinație de taste care apăsată împreună au ca rezultat un caracter special sau accentuat. Tipurile de apăsare de taste:
 - **Alt Gr** (Ilustrație alternativă): O tastă modificatoare utilizată pentru accesarea caracterelor alternative, reprezentate pe tastele cu un al treilea, sau al patrulea simbol în partea dreaptă. Accesul tastei depinde, de asemenea, de starea tastei „Caps Lock” și de tipul comutării pe care o realizează.
 - **Alt Gr Lock:** O tastă care comută tastatura între accesul la modul Alt Gr și modul non-Alt Gr, pentru anumite taste.
 - **Caps Lock:** O tastă care comută tastatura între modurile de introducere a literelor mari și a literelor mici, pentru toate tastele alfabetice, dar nu are niciun efect asupra altor taste.
 - **Shift:** O tastă modificatoare utilizată pentru a accesa caracterele alternative „de deasupra” tastelor. Accesul tastei depinde, de asemenea, de starea tastei „Caps Lock” și de tipul comutării pe care o realizează.
 - **Shift Lock:** O versiune a tastei Caps Lock care afectează toate tastele, la fel ca tasta Shift.
- **Etichetă:** Zona de pe ecran unde sunt localizate textul, ilustrațiile și codurile de bare. O „pagina” discretă sau unitate de ieșire.
- **Suport media:** Substratul pe care sunt imprimate etichetele. Include „bandă” (continuu) și „etichetă” (ștanțat).
- **Meniu** pagina 3: Un set de opțiuni care sunt puse la dispoziția utilizatorului. Există mai multe tipuri de meniuri (ex., pop-up, cascadă, derulant, bară-mobilă, etc.).
- **Imprimare în oglindă** pagina 70: Articol care este adecvat citirii în oglindă, sau prin spatele etichetei.
- **Obiect** pagina 37: Date discrete, element grafic sau cod de bare de pe o etichetă, care poate fi deplasat ca un întreg.
- **Energia imprimării** pagina 72: Definește câtă căldură este aplicată capului de imprimare, atunci când imprimați o etichetă. În timpul imprimării, căldura aplicată elementelor capului de imprimare face ca cerneala să fie transferată materialului etichetei, pe măsură ce trece pe sub capul de imprimare. Cu cât este mai ridicată energia imprimării, cu atât mai multă cerneală este transferată etichetei (cu atât este mai mare temperatura elementului termic). Prin urmare, dacă rezultatul imprimării nu vă mulțumește, poate doriți să creșteți culoarea închisă a imprimării. Totuși, dacă în timpul imprimării panglica se lipește sau se rupe, ar trebui să reduceți culoarea închisă a imprimării.
- **Imprimare offset** pagina 73: O valoare care va deplasa imaginea din poziția „nominală”, ușor într-o direcție sau alta. Reglarea offset este utilizată de obicei pentru a face mici ajustări a imaginii de imprimat pe o etichetă ștanțată, sau pentru a deplasa imaginea puțin mai aproape sau mai departe de marginea unui suport media continuu.
- **Dimensionare proporțională** pagina 60: Scalarea uniformă a unui obiect sau text. Obiectul își menține dimensiunea atât pe orizontală cât și pe verticală.

- **Dimensionare neproporțională** pagina 61: Scalarea neuniformă a unui obiect sau text. Dimensiunea obiectului este deformată în direcția dimensionată.
- **Imprimare inversată** pagina 50: Atribut aplicat unui obiect, unde culorile prim planului și al fundalului sunt inversate.
- **Rotire** pagina 64: Rotirea datelor etichetei cu un număr de grade (imprimanta suportă doar rotații de 90, 180, 270 grade).
- **Ecran**: O unitate de conținut software de pe afișaj (mai poate fi chemată pagină sau fereastră). Nu se referă la afișajul fizic.
- **Secvență/Serializare/Serial** pagina 65: Generarea unei serii de caractere alfa sau caractere numerice pentru etichetele următoare. De asemenea, denumite și date variabile.
- **Ghidaje pentru dimensionare** pagina 61: Mici săgeți care apar în colțurile (dimensionare proporțională) și părțile laterale (dimensionare neproporțională) ale unui obiect.
- **Consumabile**: Include panglica și suportul media sau ambele.
- **Șablon** pagina 28: Etichetă cu zone de conținut predefinite sau substituenți de date.
- **Anulare** pagina 4: Restabilește ultima operație de editare. De exemplu, dacă un segment de text a fost șters sau modificat, executarea unei acțiuni de anulare va restabili textul original.
- **Dispozitiv USB** (Magistrala Serială Universală) [paginile 19, 82]: O interfață plug-and-play între un computer și alte dispozitive. Un dispozitiv USB poate fi un cablu Tip B care conectează PC-ul la un dispozitiv (de exemplu, imprimanta BradyPrinter S3100) sau un dispozitiv de stocare mic și portabil (ex., o unitate flash).



Unitate flash USB

- **Ofset vertical** pagina 73: Deplasează imaginea (porțiunea imprimată a etichetei) în sus sau în jos.
- **Text vertical** pagina 49: Caracterele de text orientate unul peste următorul, astfel încât caracterele care urmează să apară dedesubtul caracterelor precedente.
- **Expert** pagina 19: O serie de indicații care ghidează utilizatorul în realizarea anumitor acțiuni.

B Maparea caracterelor și program IME pentru Text asiatic

Maparea caracterelor

Configurațiile tastaturii diferă în funcție de regiune. Când este utilizată în combinație cu tastele <Shift> și <AltGr>, tastaturile acceptă mai multe caractere. Poziția în care apare caracterul pe tastă indică ce combinație de apăsări de taste să utilizați pentru a accesa caracterul.

Pentru o descriere completă despre cum să utilizați caracterele speciale, consultați „Introducerea caracterelor speciale” la pagina 53.

Următoarele reprezintă tastele accentuate care sunt disponibile în funcție de tastatura pe care o aveți. Pentru a accesa tastele, trebuie doar să apăsați tasta și apoi caracterul (nu simultan).

QWERTY America

Accent	Caractere afectate
`	A, a, E, e, I, i, O, o, U, u
´	A, a, E, e, I, i, O, o, U, u, Y, y
^	A, a, E, e, I, i, O, o, U, u
~	N, n, O, o
¨	A, a, E, e, O, o, U, u
¸	C, c, K, k, G, g, N, n, L, l, R, r, S, s, T, t

AZERTY Europa

Accent	Caractere afectate
`	A, a, E, e, I, i, O, o, U, u
´	A, a, E, e, I, i, O, o, U, u, Y, y, C, c, S, s, N, n
^	A, a, E, e, I, i, O, o, U, u
~	N, n, O, o, A, a
¨	A, a, E, e, O, o, U, u
ˇ	S, s, Z, z, C, c, T, t, N, n, E, e, R, r
˘	A, a, G, g
“	U, u, O, o
°	A, a, U, u
ˉ	A, a, E, e, I, i, U, u
ˆ	E, e, Z, z, C, c

QWERTZ Europa

Accent	Caractere afectate
`	A, a, E, e, I, i, O, o, U, u
´	A, a, E, e, I, i, O, o, U, u, Y, y, C, c, S, s, Y, y, N, n
^	A, a, E, e, I, i, O, o, U, u
~	N, n, O, o, A, a
¨	A, a, E, e, O, o, U, u
ˇ	S, s, Z, z, C, c, T, t, N, n, E, e, R, r
˘	A, a, G, g
“	U, u, O, o
°	A, a, U, u
ˉ	A, a, E, e, I, i, U, u
▪	E, e, Z, z, C, c

QWERTY Europa

Accent	Caractere afectate
`	A, a, E, e, I, i, O, o, U, u
´	A, a, E, e, I, i, O, o, U, u, Y, y, S, s, Z, z, C, c, N, n
^	A, a, E, e, I, i, O, o, U, u
~	N, n, O, o, A, a
¨	A, a, E, e, O, o, U, u
ˇ	S, s, Z, z, C, c, T, t, N, n, E, e, R, r
˘	A, a, G, g
“	U, u, O, o
°	A, a, U, u
ˉ	A, a, E, e, I, i, U, u
ˆ	E, e, Z, z, C, c

Chirilic Europa

Accent	Caractere afectate
`	A, a, E, e, I, i, O, o, U, u

Utilizarea editorului metodei de introducere a textului (IME)

Imprimantele livrate către anumite regiuni vin cu Editor metodă de introducere text (IME) pentru includerea caracterelor limbilor asiatice pe etichete. IME face conversia textului în timpul tastării într-una dintre următoarele limbi: chineză simplificată, chineza tradițională sau coreeană. Limba este setată din fabrică în funcție de țara către care urmează să fie livrată.

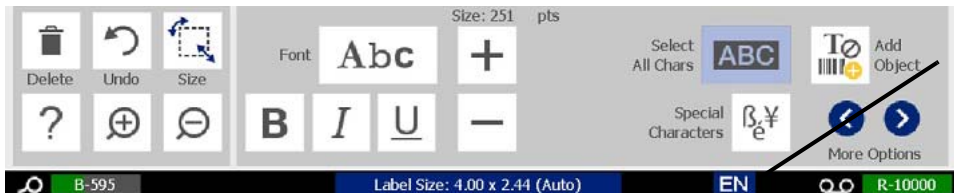
Notă: Fereastra de componente afișează limba curentă a sistemului. De exemplu, dacă imprimanta dvs. este setată pentru coreeană, fereastra va afișa Coreeană.

Chineză simplificată

Utilizarea programului IME:

1. Apăsați butonul Limbă **EN** [1] pentru a comuta între limba curentă a sistemului dvs. și limba chineză.

Notă: Apăsați butonul *Limbă* pentru a comuta în orice moment între modul IME și metoda standard de introducere a textului, sau tastați **Ctrl-Spacebar** pentru a comuta între limbi.




Când începeți să tastați, panoul de control și cel al instrumentelor se estompează, fiind afișat editorul de text pentru limba chineză.

2. Introduceți cuvintele sau tastele pe care le doriți transformate. Este generată o listă cu opțiuni care este apoi afișată în fereastra editorului de text pentru limba chineză, având prima opțiune evidențiată în mod implicit [2].

Notă: Pentru fiecare literă tastată, programul IME generează un set de caractere pe baza textului introdus. Pentru caracterele selectate frecvent, imprimanta „învață” caracterele și le mută în fruntea listei cu opțiuni.

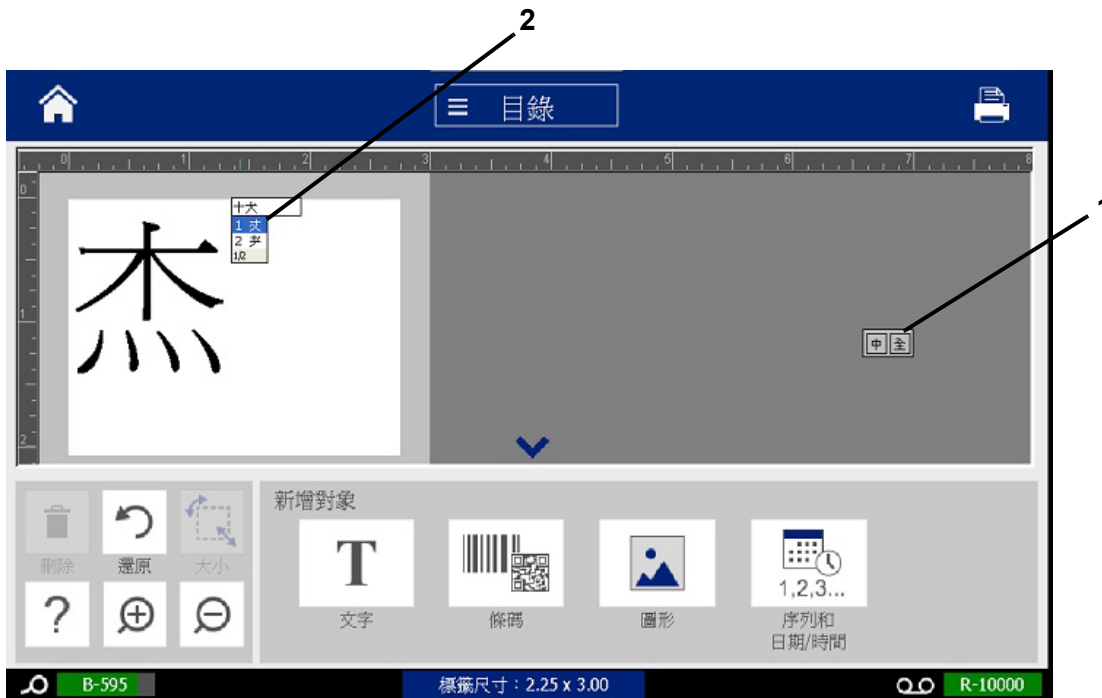


3. Apăsați pe opțiunea dorită. Cuvintele sau caracterele selectate sunt inserate la poziția curentă a cursorului. Utilizarea tastaturii:
 - *Modificarea opțiunii evidențiate:* Apăsați pe tastele **Sus/Jos**.
 - *Derularea prin listă:* Apăsați pe tastele **Page Up/Page Down**.
 - *Selectarea caracterului evidențiat:* Apăsați pe **bara de spațiu**
 - *Alegerea unui caracter potrivit:* Pe tastatură, apăsați 1, 2, 3 etc. pentru a selecta caracterul.
4. Pentru a închide editorul de text, apăsați **Esc** sau atingeți orice zonă din afara ferestrei editorului de text.
5. Apăsați butonul Limbă  pentru a reveni la limba inițială.

Chineza tradițională

Utilizarea programului IME:

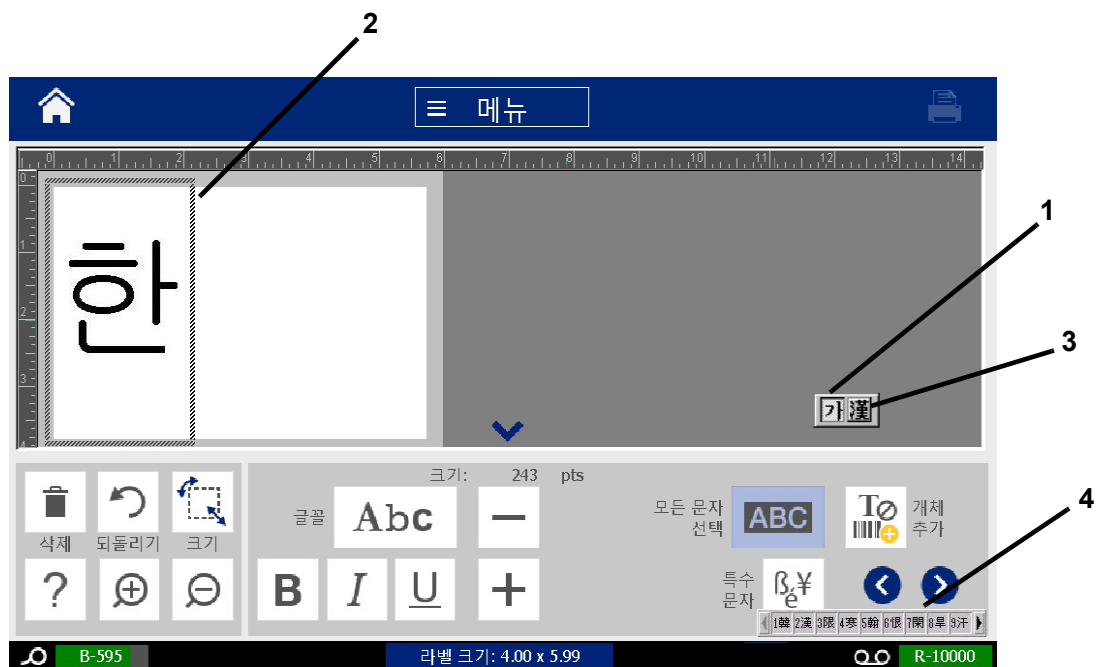
1. Apăsați pe simbolul din partea stângă a panoului de control IME [1] pentru a schimba opțiunea de limbă din română în chineză tradițională. Dacă nu se întâmplă nimic, apăsați de două ori Alt-Shift de pe tastatura imprimantei pentru a activa butonul.
2. În fereastra de editare, introduceți cuvintele sau tasta(le) pe care le doriți transformate. În cazul în care combinația de taste formează un caracter, acesta va fi afișat în lista cu opțiuni [2].
3. Pentru a selecta o opțiune din listă, introduceți numărul opțiunii. Caracterul este imediat adăugat în caseta de text iar fereastra cu opțiuni se închide.
- sau -
Apăsați săgeata ↓ pentru a selecta opțiunea corectă, apoi apăsați **Enter**.
4. Repetați pașii 2 și 3 până când întregul dvs. text este introdus.



Coreeană

Utilizarea programului IME:

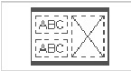






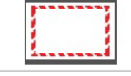
1. Apăsați pe simbolul din partea stângă a panoului de control IME [1] pentru a schimba opțiunea de limbă în coreeană.
2. În fereastra de editare, introduceți cuvintele sau tasta(le) pe care le doriți transformate. În cazul în care combinația de taste formează un caracter, acesta va fi afișat în caseta text [2].
3. Pentru a selecta o opțiune din listă, apăsați pe simbolul din partea dreaptă a panoului de control IME [3]. Va fi afișată lista cu opțiuni.
4. Apăsați pe opțiunea dorită [4]. Caracterul este imediat adăugat în caseta de text iar fereastra cu opțiuni se închide.
5. Ștergeți simbolul inițial astfel încât doar opțiunea selectată să fie afișată.
6. Repetați pașii 2 până la 5 până când întregul dvs. text este introdus.




c Tipuri de etichete speciale

Din pagina Acasă, puteți accesa toate tipurile de etichete disponibile. Puteți vedea toate tipurile de etichete disponibile apăsând butonul **Mai multe tipuri de etichete**.

Notă: Nu toate tipurile de etichete vor fi disponibile pe toate configurațiile.

Button	Descriere
	Șabloane generale: Șabloane pentru crearea tipurilor de etichete utilizate frecvent.
	Etichetă personalizată: Permite crearea unei etichete fără un șablon.
	Marcatori de țevi: Marcaje conductă standard sau rulate și marcaje conductă simbol și săgeată-bandă.
	Dreptul de a ști (RTK): Etichete de avertizare chimică OSHA (Administrația pentru sănătatea și siguranța ocupațională, SUA).
	CLP [GHS] Sistemul global armonizat: Etichete de avertizare chimică conforme. Clasificarea și etichetarea intenționate să minimizeze riscurile fizice, pentru sănătate și mediu, asociate cu produsele chimice pe perioada transportului, depozitării, utilizării și eliminării.
	Arc electric: Etichete și simboluri de siguranță pentru produse, pentru implementarea etichetelor conforme, adecvate practicilor muncii, care sunt necesare pentru protejarea muncitorilor împotriva rănilor, atunci când lucrează asupra sau în apropierea elementelor electrice expuse, și care pot deveni încărcate electric.
	PreMade Labels: Etichete specializate care vă permit selectarea dintr-o listă cu etichete predefinite.
	WHMIS: (Sistemul de informare privind materialele periculoase de la locul de muncă). Programul național canadian de comunicare privind produsele chimice periculoase de la locul de muncă și controlul produselor și materialelor periculoase.



Button	Descriere
	HSID: (Identificarea substanțelor periculoase). Etichete de avertizare chimică conforme, pentru utilizare în Europa. Aceste șabloane sunt instalate doar pentru regiunile Europei.
Personalizare	Personalizare: Vă permite să alegeți care trei (implicit) tipuri de etichete vor fi afișate pe pagina Acasă.

Marcaje țeavă

Configurarea opțiunilor pentru marcajul țeavă

Opțiunile de configurare pentru marcajele țeavă sunt diferite față de cele pentru etichetele standard. Utilizați această procedură pentru a configura normele de culoare pentru marcajul țeavă.

Configurarea normelor de culoare pentru marcajul țeavă:

- Din pagina Acasă, apăsați butonul **Marcatori de țevi**. 
- sau -
Apăsați butonul **Mai multe tipuri de etichete** și apoi butonul **Marcatori de țevi**.
- Din pagina *Marcatori de țevi* apăsați butonul **Meniu**.
- Apăsați butonul **Setare**. 
- În caseta de dialog *Preferințe marcatori de țevi*, alegeți norma de culoare dorită:

Preferință	Descriere
ANSI/ASME 2007	Standardul american curent pentru marcatorii de țevi.
CAN/CGSB	Standardul național pentru Canada.
AS1345-1995	Standardul pentru substanțe periculoase în Australia & Noua Zeelandă.
ANSI/ASME 1996	Standardul american anterior pentru marcatorii de țevi.

- După terminare, apăsați butonul **OK**. Dacă nu sunt modificate, aceste setări vor rămâne pentru toate etichetele viitoare.

Crearea etichetelor marcaj țevă


Utilizați aceste proceduri pentru a crea etichete marcaj țevă. Consultați „Configurarea opțiunilor pentru marcajul țevă” la pagina 110 pentru o explicație asupra setării normei de culoare și a altor preferințe ale marcatorilor de țevi.

Pentru a crea o etichetă marcaj țevă:

1. Din pagina Acasă, apăsați butonul **Marcatori de țevi**. 

- sau -

Apăsați butonul **Mai multe tipuri de etichete** și apoi butonul **Marcatori de țevi**.

2. Din panoul *Marcatori de țevi*, apăsați butonul **Creare fișier nou**. 
3. Din caseta de dialog *Stil marcatori de țevi*, selectați unul dintre următoarele tipuri de etichete de marcatori de țevi:

Tip etichetă	Descriere
Standard	Eticheta este plasată pe lungimea țevii. Conținutul include text și ilustrații. Direcția de curgere este opțională.
Rulat	Similare marcajelor țevă standard, cu excepția faptului că sunt făcute a fi înfășurate pe circumferința țevii.
Tip Simbol sau Săgeată	<i>Simbolul</i> se repetă pe întreaga lungime a etichetei care se înfășoară pe circumferința țevii. <i>Săgeata</i> se înfășoară pe țevă și indică direcția de curgere.

4. Îndepliniți pașii corespunzători stilului marcatorilor de țevi (consultați „Crearea unui marcaj țevă standard” la pagina 112, „Crearea unui marcaj țevă rulat” la pagina 115 sau „Crearea unui marcaj țevă Simbol sau Săgeată-bandă” la pagina 117).


Crearea unui marcaj țevă standard

Pentru a crea un marcaj țevă standard:

1. În caseta de dialog *Dimensiuni*, alegeți o **Lățime a benzii** care corespunde diametrului țevii, apoi apăsați butonul **Următorul**.
2. În caseta de dialog *Conținut țevă*, alegeți tipul materialului care va curge prin țevă, apoi apăsați butonul **Următorul**.

Materialul selectat va determina culorile marcajului țevă, pe baza normei de culoare selectată în meniul Pipe Marker setup (Configurare a marcajului țevă).

Notă: Informațiile privind *Panglica/Banda* din caseta de dialog indică culorile panglicii și benzii, care trebuie instalate pentru respectivul tip de etichetă.

3. În caseta de dialog *Legendă*, introduceți textul care doriți să apară pe etichetă, apoi apăsați butonul **Următorul**. 

4. Pentru a introduce caractere speciale, apăsați butonul **Caractere speciale**



, apoi introduceți caracterul(ele). Consultați „*Introducerea caracterelor speciale*” la pagina 53 pentru mai multe detalii.


Dacă sunt utilizate prea multe caractere pe un rând, va fi afișat un mesaj prin care vi se va cere să editați textul sau să lungiți marcajul țevii.

Legend


Legend line 1:


Legend line 2:


Supplemental data:

Special Characters 

Note: Multiple lines reduce text height, possibly causing the pipe marker to not comply with the standard.


Back

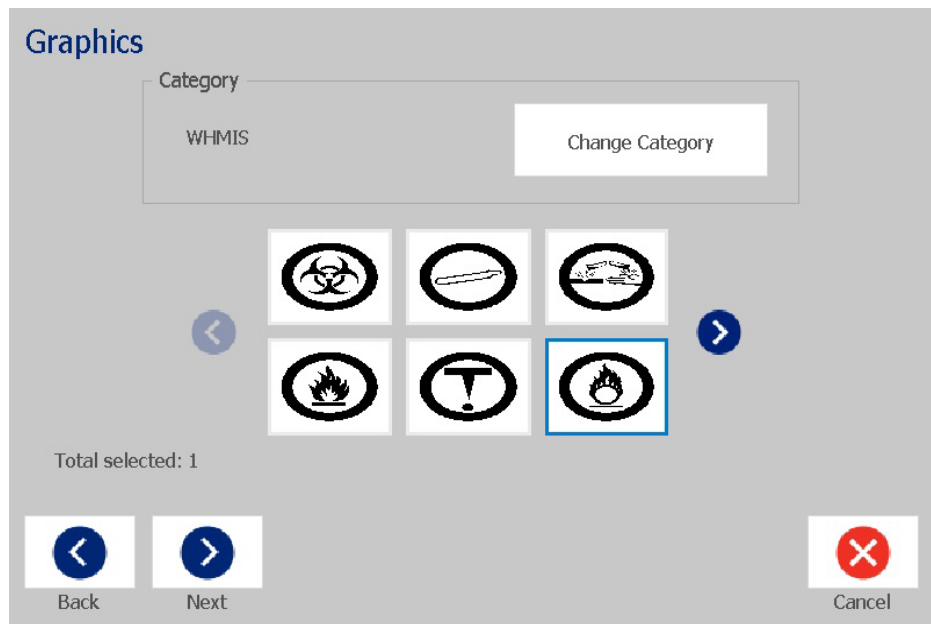

Next



Cancel

5. În caseta de dialog *Ilustrații*:
 - a. Apăsați pe ilustrația(le) pe care doriți să o(le) includeți pe etichetă. În jurul ilustrației(lor) selectate va apărea o linie albă, iar numărul total al ilustrațiilor selectate este imediat actualizat. Numărul maxim al ilustrațiilor permise este 4.

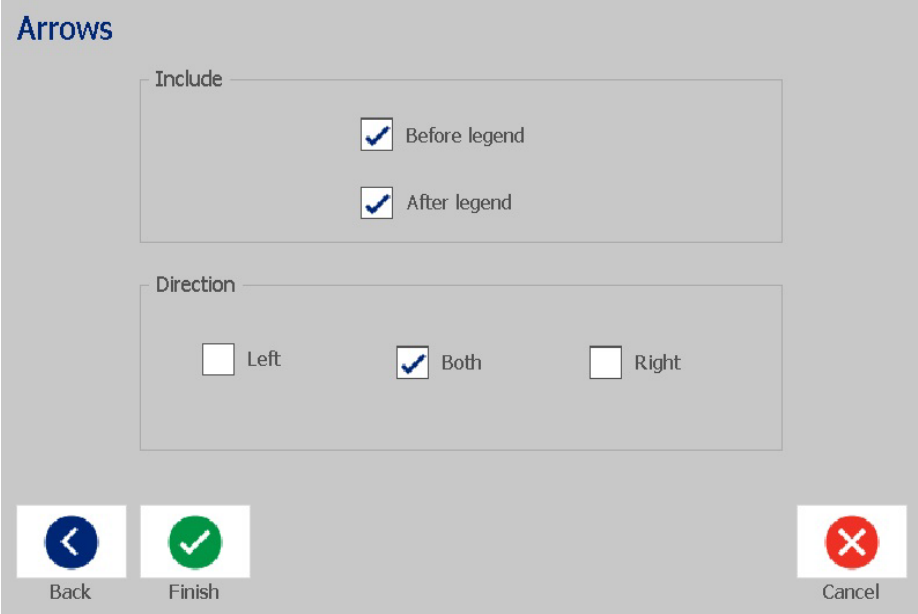
Notă: Pentru a deselecta o ilustrație, apăsați din nou pe aceasta.

- b. Dacă este necesar, apăsați butonul **Modificare categorie** pentru a alege dintr-un alt set de ilustrații. Puteți selecta ilustrații din mai multe categorii.



6. Apăsați butonul **Următorul**. 

7. În caseta de dialog *Săgeți*, alegeți dintre următoarele opțiuni:
- **Include:** *Înainte legendei, După legendă* (selectarea ambelor va include săgeți atât înainte cât și după legendă).
 - **Direcția:** *Stânga, Dreapta, Ambele*



Arrows

Include


Before legend

After legend

Direction

Left Both Right

Back Finish Cancel

8. Apăsați **Terminare**. Eticheta finalizată va fi afișată în Editor.
9. Dacă se dorește, puteți edita datele apăsând butonul **Editare date marcatori de țevi**  în panoul de control *Marcatori de țevi*. Nu toate câmpurile pot fi editate.

Notă: Dacă lungimea totală a tuturor elementelor depășește lungimea recomandată, vi se va cere să editați datele sau să lungiți marcajul țevii.

10. Instalați panglica/banda corectă, după cum este necesar, și imprimați eticheta.

Crearea unui marcaj țevă rulat

Pentru a crea un marcaj țevă rulat:

1. În caseta de dialog *Dimensiuni*, introduceți diametrul țevii.
2. Alegeți din listă *Lățimea benzii*, apoi apăsați butonul **Următorul**.
3. În caseta de dialog *Conținut țevă*, alegeți tipul materialului care va curge prin țevă, apoi apăsați butonul **Următorul**.

Materialul selectat va determina culorile marcajului țevă, pe baza normei de culoare selectată în meniul Pipe Marker setup (Configurare a marcajului țevă).

Notă: Informațiile privind *Panglica/Banda* se modifică pentru a indica culorile panglicii și benzii, care trebuie instalate pentru această etichetă.

4. În caseta de dialog *Legendă*, introduceți textul care doriți să apară pe etichetă, apoi apăsați butonul **Următorul**.

Frazele vor fi încadrate după cum este necesar, totuși, cuvintele lungi, de sine stătătoare nu pot fi despărțite în silabe. În schimb, dimensiunea fontului va fi redusă astfel încât întregul cuvânt să încapă pe rând.

5. Pentru a introduce caractere speciale, apăsați butonul **Caractere speciale**

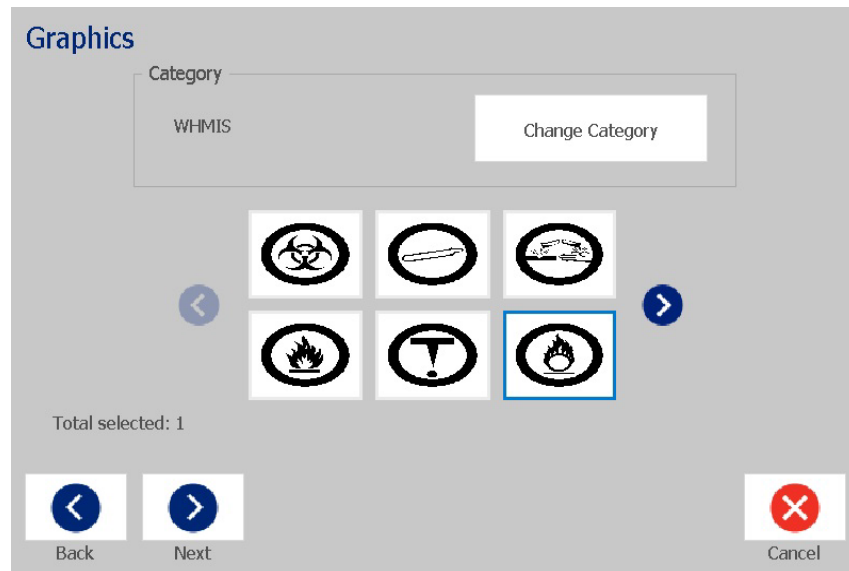



, apoi introduceți caracterele. Consultați „*Introducerea caracterelor speciale*” la pagina 53 pentru mai multe detalii.

6. În caseta de dialog *Ilustrații*:
 - a. Apăsați pe ilustrațiile pe care doriți să le includeți pe etichetă. Ilustrațiile selectate sunt evidențiate, iar numărul total de ilustrații selectate se va actualiza imediat. Numărul maxim al ilustrațiilor permise este 4.

Notă: Pentru a deselecta o ilustrație, apăsați din nou pe aceasta.


- b. Dacă este necesar, apăsați butonul **Modificare categorie** pentru a alege dintr-un alt set de ilustrații. Puteți selecta ilustrații din mai multe categorii.
7. Apăsați **Terminare**.



8. Dacă se dorește, puteți edita datele apăsând butonul **Editare date marcatori de țevi**  în panoul de control *Marcatori de țevi*. Nu toate câmpurile pot fi editate.
9. Instalați panglica/banda corectă, după cum este necesar, și imprimați eticheta.

Crearea unui marcaj țevă Simbol sau Săgeată-bandă

Pentru a crea un marcaj țevă simbol sau săgeată:

1. În caseta de dialog *Dimensiuni*, introduceți diametrul țevii.
2. Alegeți din listă *Lățimea benzii*.
3. Apăsați butonul **Următorul**. 
4. În caseta de dialog *Conținut țevă*, alegeți tipul materialului care va curge prin țevă, apoi apăsați butonul **Următorul**.
Materialul selectat va determina culorile marcatorilor de țevi, pe baza normei de culoare selectată în meniul *Configurarea marcatorilor de țevi*.


Notă: Informațiile privind *Panglica/Banda* se modifică pentru a indica culorile panglicii și benzii, care trebuie instalate pentru această etichetă.

5. În caseta de dialog *Tip simbol*, alegeți tipul simbolului:
 - a. Apăsați butonul **Săgeată**, apoi apăsați butonul **Terminare**.
- sau -
 - b. Apăsați butonul **Simbol**, apoi alegeți o categorie și o ilustrație. După selectarea unei ilustrații, eticheta va fi creată și afișată în *Editor*.
6. Instalați panglica/banda corectă, după cum este necesar, și imprimați eticheta.

Salvarea, deschiderea sau ștergerea unei etichete marcaj țeavă

Puteți salva, deschide sau șterge etichete marcaj țeavă doar din aplicația Marcaj țeavă.

Pentru a deschide aplicația marcaj țeavă:



1. Din pagina Acasă, apăsați butonul **Marcatori de țevi**. 

- sau -


Apăsați butonul **Mai multe tipuri de etichete** și apoi butonul **Marcatori de țevi**.

Pentru a salva un marcaj țeavă:


Notă: Această procedură presupune faptul că un marcaj țeavă a fost deja creat. Pentru a crea un marcator de țevi, consultați „Crearea etichetelor marcaj țeavă” la pagina 111.

1. Cu marcatorul de țevi afișat în panoul de control *Marcatori de țevi*, apăsați butonul **Meniu**.
2. Apăsați butonul **Salvare fișier**. 
3. Selectați o categorie sau dacă doriți, creați o categorie nouă.
4. În câmpul *Nume fișier*, introduceți un nume pentru fișierul de marcatori de țevi.
5. Apăsați butonul **OK**.  Marcajul țeavă este salvat.

Pentru a deschide un marcaj țeavă existent:

1. Din panoul de control *Marcatori de țevi*, apăsați butonul **Deschidere fișier salvat**. 
2. În caseta de dialog *Deschidere fișier*, selectați o categorie.
3. Selectați o etichetă. Fișierul se deschide imediat în editorul marcajului țeavă.
4. Pentru a edita marcatorii de țevi, apăsați butonul **Editare date marcatori de țevi**.

Pentru a șterge un marcaj țeavă:


1. În panoul de control *Marcatori de țevi*, apăsați butonul **Meniu**.
2. Apăsați butonul **Ștergere fișier**. 
3. În caseta de dialog *Ștergere fișier*, selectați categoria unde se află eticheta.
4. Selectați eticheta pe care doriți să o ștergeți.
5. Când vi se cere să ștergeți fișierul, apăsați **Da**. Dacă apăsați **Nu** operația va fi anulată.

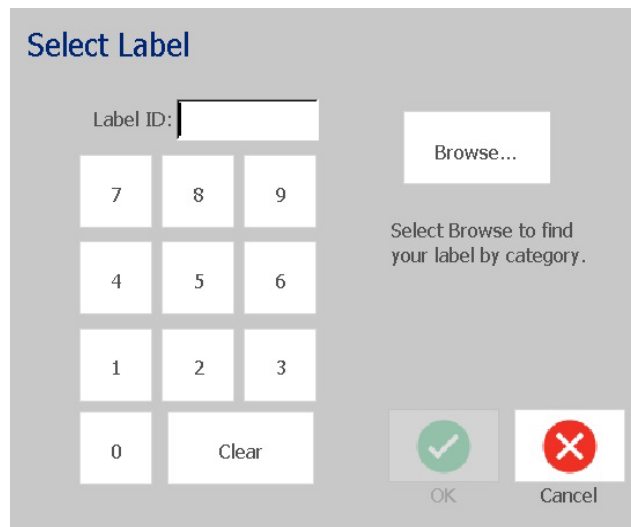
PreMade Labels - America de Nord

Crearea PreMade Labels

PreMade Labels este o aplicație care vă permite să alegeți dintr-o listă cu etichete predefinite. Utilizați această procedură pentru a deschide aplicația PreMade Labels.

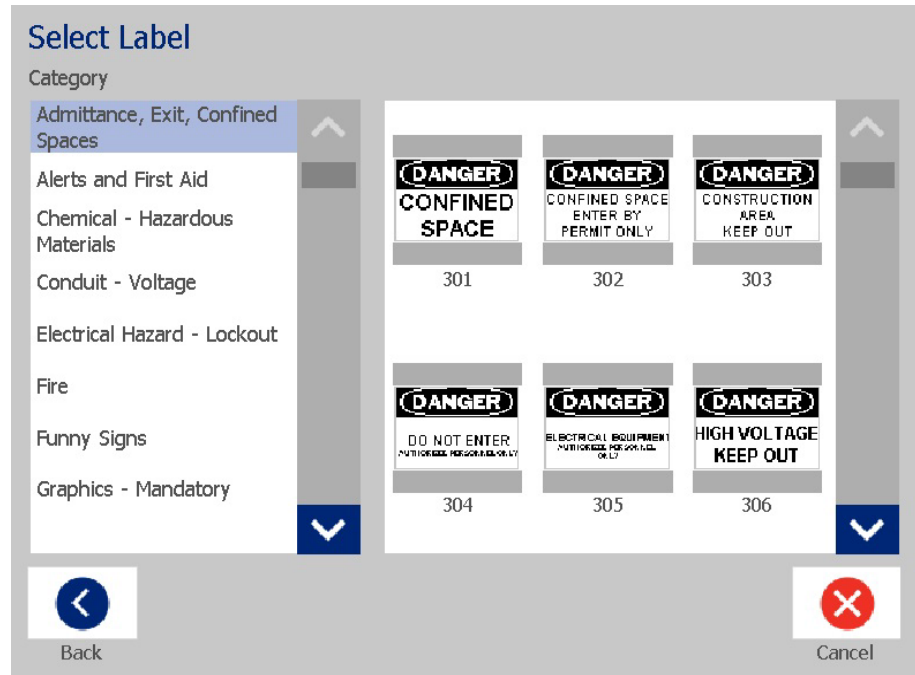
Crearea unei etichete cu PreMade Labels:

1. Din pagina *Acasă*, apăsați butonul **PreMade Labels**. 
 - sau -
 - Apăsați butonul **Mai multe tipuri de etichete** și apoi butonul **PreMade Labels**.
2. Din caseta de dialog *Selectare etichetă*, introduceți **ID etichetă**, apoi apăsați **OK**.



- sau -

Apăsați butonul **Răsfoire**, alegeți o categorie, apoi selectați eticheta dorită. Eticheta se deschide imediat în *Editor*. Consultați „*PreMade Labels Imagini de referință - America de Nord*” la pagina 120 pentru exemple cu etichete predefinite disponibile.



3. Dacă doriți, puteți edita eticheta utilizând procedurile de editare normale. Consultați „*Lucrul cu etichetele*” la pagina 27 și „*Lucrul cu obiectele*” la pagina 37 pentru mai multe informații.
4. Pentru a deschide, salva sau șterge o etichetă predefinită, consultați „*Lucrul cu fișierele etichetelor*” la pagina 75.

PreMade Labels Imagini de referință - Europa

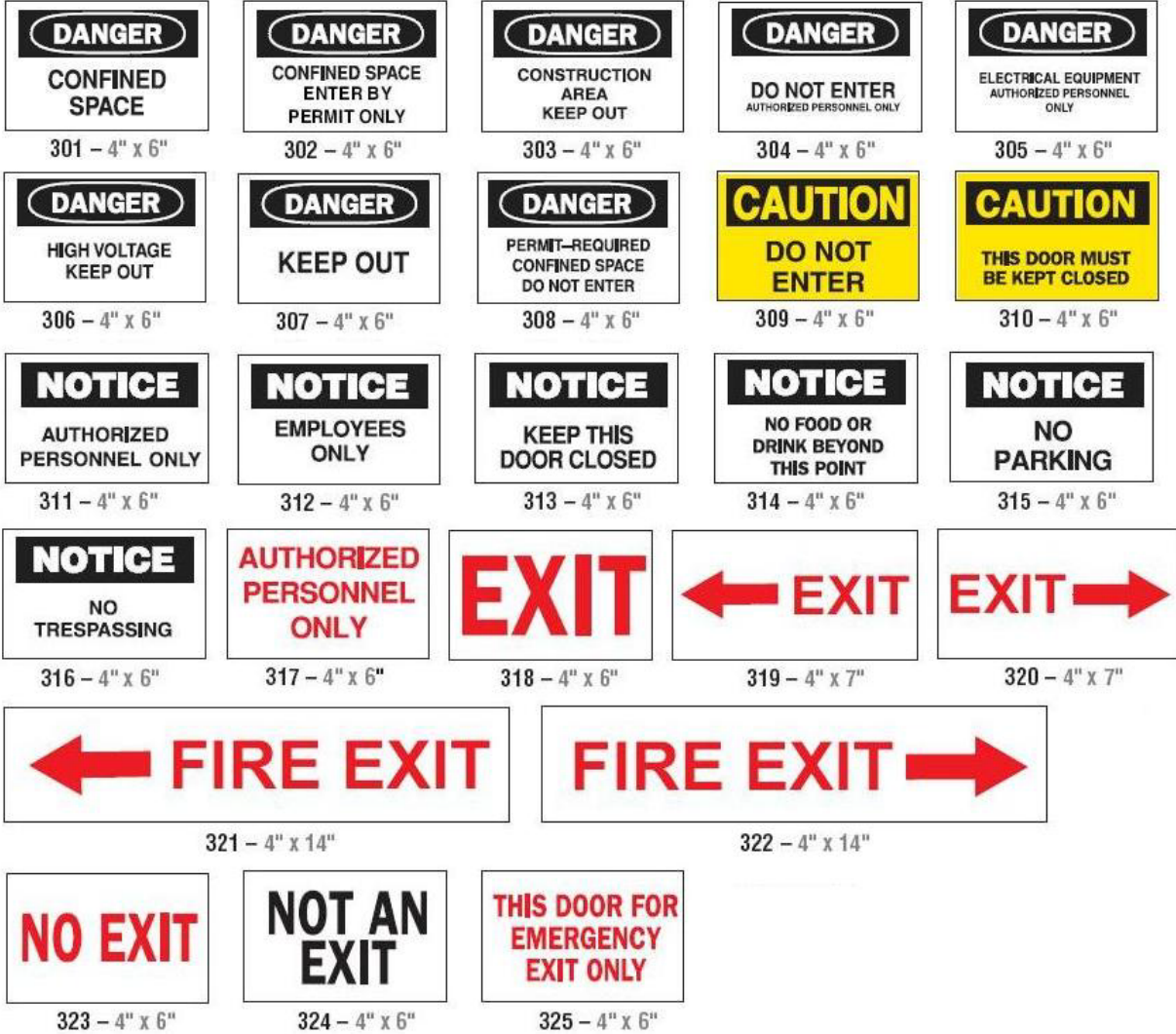
Pentru informații despre etichetele disponibile pentru Europa, contactați reprezentantul de vânzări local.

Notă: PreMade Labels pentru Europa sunt disponibile numai în limbile franceză, germană, italiană și olandeză.

PreMade Labels Imagini de referință - America de Nord

Consultați următoarele exemple atunci când creați PreMade Labels.

Acces, ieșire, Spații închise



Avertizări și Prim ajutor



326 – 4" x 6"



327 – 4" x 6"



328 – 4" x 10"



329 – 4" x 10"



330 – 4" x 10"

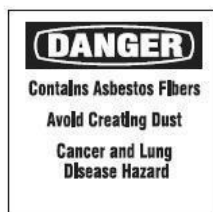


331 – 4" x 6"



332 – 4" x 6"

Substanțe chimice - Materiale periculoase



333 – 4" x 4"



334 – 4" x 6"



335 – 4" x 6"



336 – 4" x 6"

Canal pentru cabluri - Tensiune



408 - 2.25" x 9"



409 - 2.25" x 9"



410 - 2.25" x 9"



411 - 2.25" x 9"



412 - 2.25" x 9"

Pericol de electrocutare - Deconectare



337 - 3" x 5"



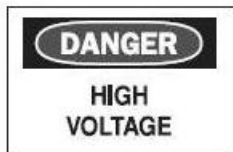
338 - 3" x 5"



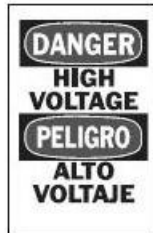
339 - 3" x 5"



340 - 3" x 5"



341 - 4" x 6"



342 - 6" x 4"



343 - 8" x 4"



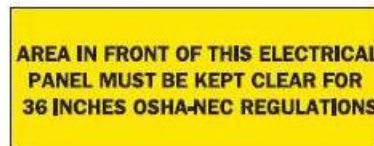
344 - 6" x 4"



345 - 6" x 4"



350 - 8" x 4"



351 - 4" x 10"



352 - 3" x 5"



354 - 2.25" x 5"



355 - 2.25" x 5"



356 - 2.25" x 5"

Incendiu



361 - 4" x 14"



362 - 4" x 14"



358 - 4" x 6"



359 - 4" x 6"



363 - 4" x 6"



365 - 4" x 10"

Indicatoare amuzante



366 - 4" x 6"



367 - 4" x 6"



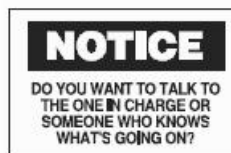
368 - 4" x 6"



371 - 6" x 4"



372 - 4" x 6"



369 - 4" x 6"



370 - 4" x 6"

Ilustrații - Obligativitate



001



002



003



004



005



006



007



008



009



010



011



012



013



014



015



016



017



018



019



020



021



022



023



024

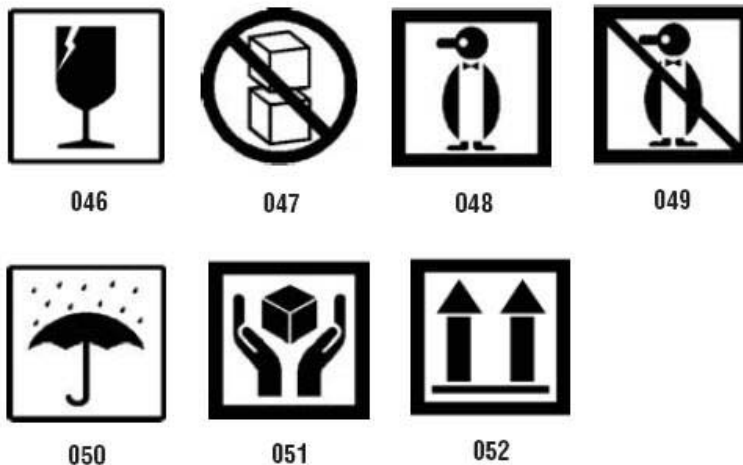


025



026

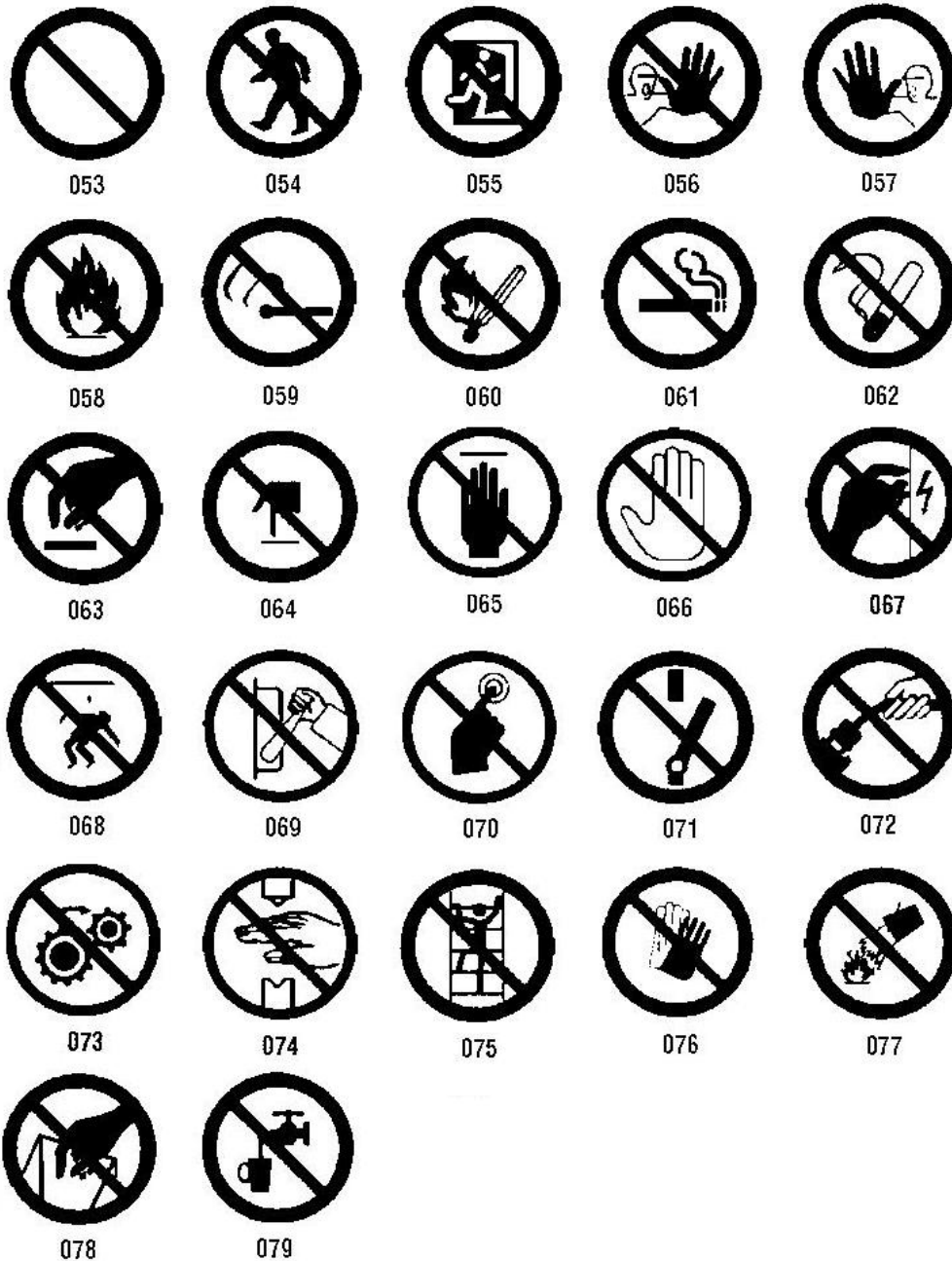
Ilustrații - Ambalare



Ilustrații - EIP



Ilustrații - Interdicție



Ilustrații - Cuvinte de avertizare



080



086



087



088



089



090



091



094



095

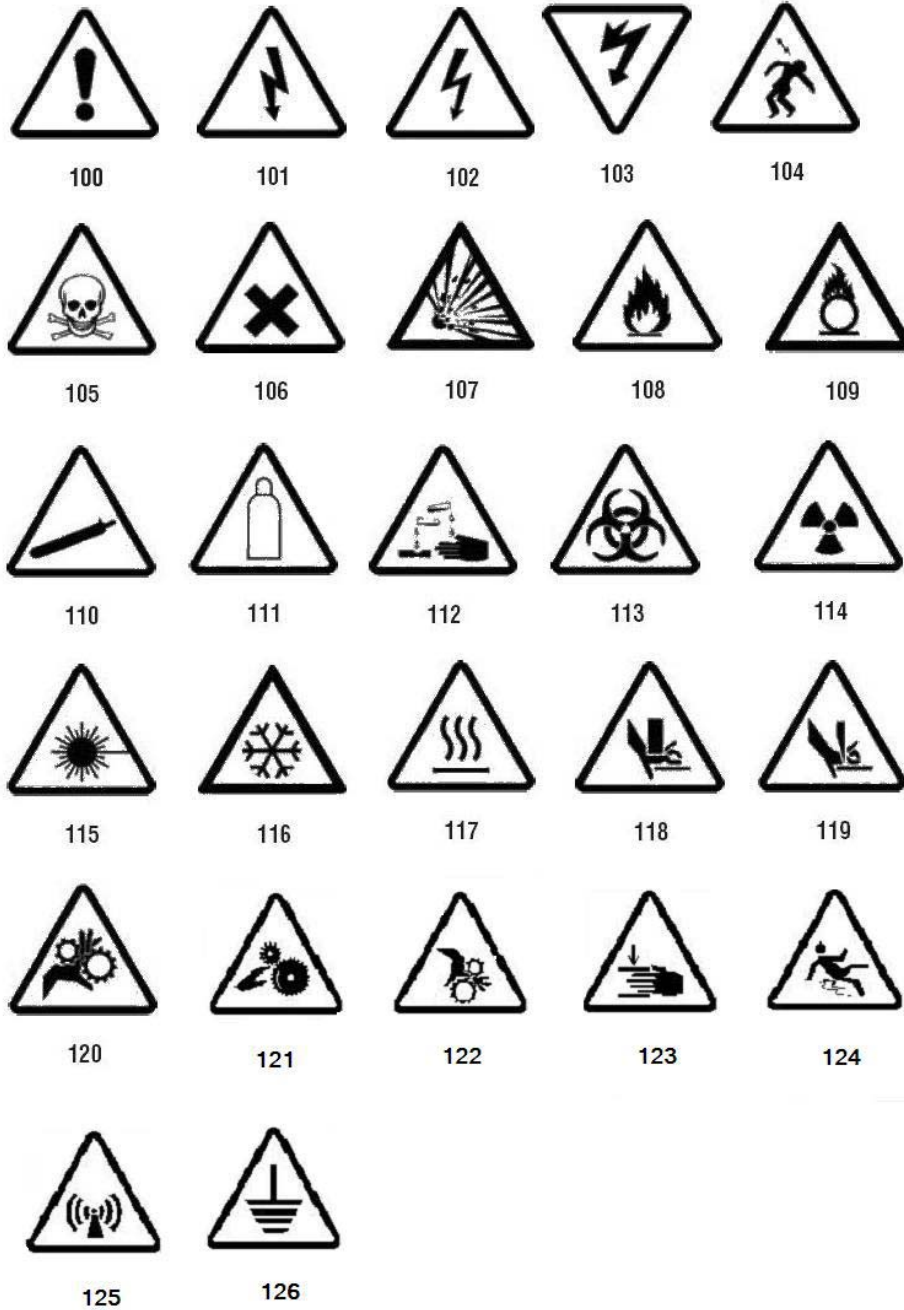


096



099

Ilustrații - Avertizare



Inspecție



402 – 0.5" x 2"



403 – 0.5" x 2"

Aparat - În funcțiune



374 – 4" x 6"



376 – 4" x 6"



378 – 4" x 6"



379 – 4" x 6"



380 – 4" x 6"



381 – 4" x 6"



382 – 4" x 6"



384 – 4" x 6"

Fumatul interzis



385 – 4" x 6"



386 – 4" x 6"



387 – 4" x 6"



388 – 6" x 4"



389 – 4" x 6"

Săgeți marcaj țeavă



595



599



603



607



611



615



619



623



637



638

Marcaje țevă



MEDICAL AIR

627

MEDICAL AIR

628

MEDICAL VACUUM

629

MEDICAL VACUUM

630

NITROGEN

631

NITROGEN OXIDE

632

OXYGEN

633

AIR

639

CARBON DIOXIDE

640

CARBON DIOXIDE

641

COMPRESSED AIR

642

DEIONIZED WATER

643

HOT WATER

644

NATURAL GAS

645

VACUUM

646

Pentru protecție



390 – 4" x 6"



391 – 4" x 6"



392 – 4" x 6"



393 – 4" x 6"



394 – 4" x 6"



395 – 4" x 6"



396 – 4" x 6"



397 – 4" x 6"



398 – 4" x 6"

Stâlpi de avertizare



399 – 14" x 3"



400 – 14" x 3"



401 – 14" x 3"

Dreptul de a ști (RTK)

Setarea preferințelor RTK

Din meniul *Preferințe Dreptul de a ști* puteți alege setările implicite ale etichetei pentru dimensiune și format. De asemenea, puteți adăuga sau șterge tipuri de pericole și/sau organe. Orice setări implicite configurate aici vor rămâne în vigoare până când le modificați.


1. Din pagina *Acasă*, apăsați butonul **Dreptul de a ști**.



- sau -



Apăsați butonul **Mai multe tipuri de etchete** și apoi butonul **Dreptul de a ști**.

2. Din pagina inițială *Dreptul de a ști*, apăsați butonul **Meniu**.

3. Apăsați butonul **Setare** . Alegeți oricare din opțiunile disponibile, apoi urmați instrucțiunile din „*Configurarea setărilor implicite ale etichetei*” la pagina 136 sau „*Adăugarea sau ștergerea Pericolelor sau Organelor*” la pagina 137.

Right-to-Know Preferences



Format	Set the default label format.
Size	Select default size for default format.
Hazards	Add or delete hazards to the list.
Organs	Add or delete organs to the list.

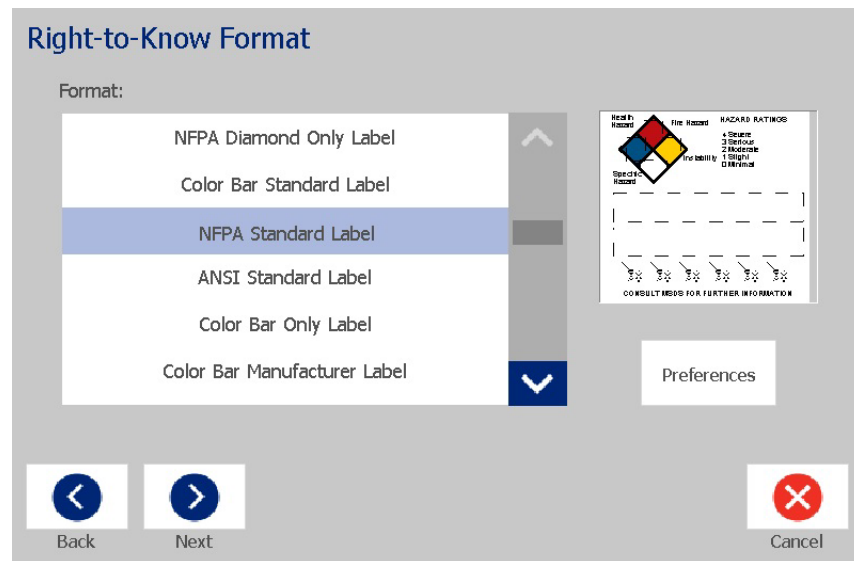
 
OK Cancel

Configurarea setărilor implicite ale etichetei

Formatul

Pentru a configura un format implicit al etichetei:

1. În caseta de dialog *Preferințe Dreptul de a ști*, apăsați butonul **Format**.
2. În caseta de dialog *Format Dreptul de a ști*, alegeți un tip de format din listă. Un exemplu al tipului de format evidențiat va fi afișat în partea dreaptă a ecranului.
3. Apăsați butonul **OK**. 
4. Apăsați din nou butonul **OK**  pentru a închide caseta de dialog și a reveni în pagina principală.



Dimensiune

Pentru a alege o dimensiune implicită a etichetei:

1. În caseta de dialog *Preferințe Dreptul de a ști*, apăsați butonul **Dimensiune**.



2. Din opțiunile *Etichetă standard* pentru tipul de format selectat, alegeți dimensiunea dorită pentru etichetă.

Notă: Dimensiunile disponibile ale etichetei sunt determinate de tipul de format selectat anterior.

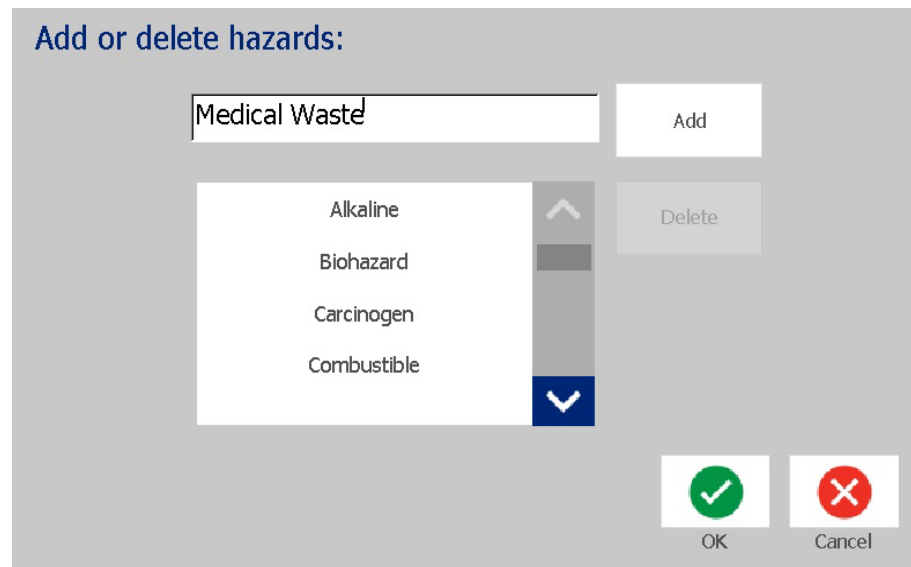
3. Apăsați butonul **OK**. 
4. Apăsați din nou butonul **OK**  pentru a închide caseta de dialog și a reveni în pagina principală.

Adăugarea sau ștergerea Pericolelor sau Organelor


Tipuri de pericole

Pentru a adăuga un tip de pericol:

1. În caseta de dialog *Preferințe Dreptul de a ști*, apăsați butonul **Pericole**.
2. În caseta de dialog *Adăugare sau ștergere pericole*, tastați noul pericol pe care doriți să-l includeți.
3. Apăsați butonul **Adăugare**. Pericolul va fi adăugat în listă.



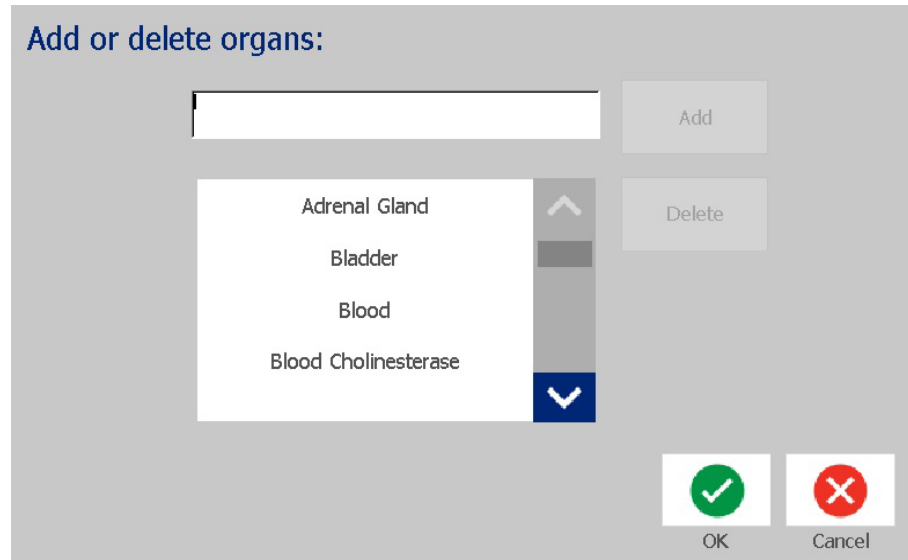
Pentru a șterge un tip de pericol:

1. În caseta de dialog *Preferințe Dreptul de a ști*, apăsați butonul **Pericole**.
2. În lista derulantă *Adăugare sau ștergere pericole*, alegeți pericolul pe care doriți să-l ștergeți, apoi apăsați butonul **Ștergere**. 


Tipuri de organe

Pentru a adăuga un tip de organ:

1. În caseta de dialog *Preferințe Dreptul de a ști*, apăsați butonul **Organe**.
2. În caseta de dialog *Adăugare sau ștergere organe*, tastați noul organ pe care doriți să-l includeți.
3. Apăsați butonul **Adăugare**. Organul va fi adăugat în listă.



Pentru a șterge un tip de organ:

1. În caseta de dialog *Preferințe Dreptul de a ști*, apăsați butonul **Organe**.
2. În lista derulantă *Adăugare sau ștergere organe*, alegeți organul pe care doriți să-l ștergeți, apoi apăsați butonul **Ștergere**. 

Crearea etichetelor RTK

Formatul selectat al etichetei determină opțiunile care sunt disponibile. Consultați *Tabel C.1 „Formate și opțiuni RTK disponibile” la pagina 141* pentru o listă cu formate și opțiuni disponibile din meniul RTK.

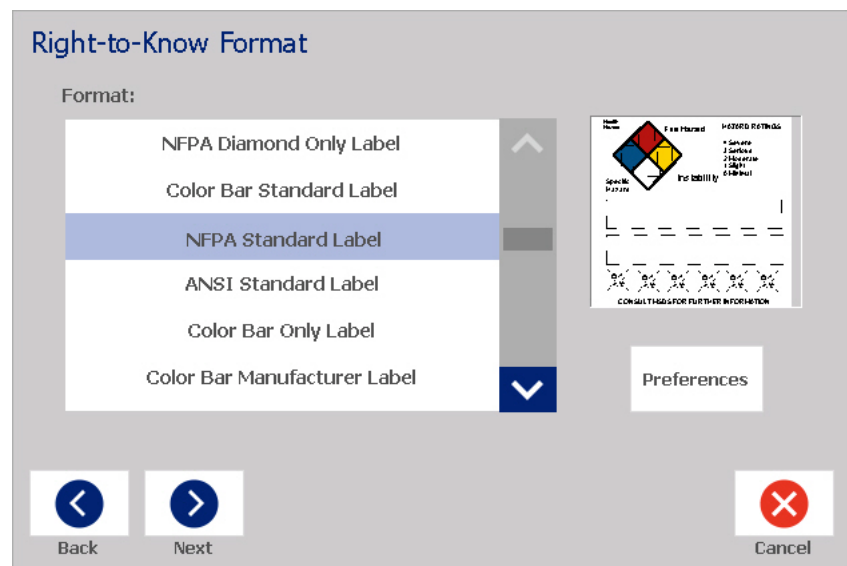
Pentru a crea o etichetă RTK nouă:

1. Din panoul *Dreptul de a ști*, apăsați butonul **Creare fișier nou**.



Notă: În funcție de setările implicite selectate în meniul *Configurare*, setările implicite selectate vor varia. Pentru a modifica setările implicite selectate, consultați „*Setarea preferințelor RTK*” la pagina 135.

2. Selectați un nou format al etichetei sau apăsați butonul **Următorul** pentru a continua cu selecția implicită.



3. Selectați sau introduceți date pentru fiecare dintre casetele de dialog care sunt afișate pentru formatul etichetei dvs. Casetele de dialog afișate depind de formatul selectat al etichetei.
4. După terminare, apăsați butonul **Terminare**. Eticheta este generată și afișată în *Editor*.

Notă: Înainte de imprimare, instalați rezerva care se potrivește cu eticheta pe care o creați.

5. Pentru a edita sau a modifica obiectele, apăsați butonul **Editare date RTK**.





- În caseta(ele) de dialog afișată(e), selectați sau introduceți noile date, apoi apăsați butonul **Următorul** sau **Terminare**.

Notă: Formatul nu mai poate fi editat după ce eticheta a fost creată.

Deschiderea, salvarea sau ștergerea unei etichete RTK



Puteți salva, deschide sau șterge etichetele RTK doar din aplicația Dreptul de a ști (RTK).

Pentru a deschide o etichetă RTK existentă:


- Din pagina *Acasă*, apăsați butonul **Dreptul de a ști**. 
- sau -
Apăsați butonul **Mai multe tipuri de etchete** și apoi butonul **Dreptul de a ști**.
- Din panoul de control *Dreptul de a ști*, apăsați butonul **Deschidere fișier salvat**. 
- În caseta de dialog *Deschidere fișier*, alegeți o categorie.
- Selectați o etichetă. Fișierul se deschide automat în *Editor*.

Salvarea unei etichete RTK:

Notă: Această procedură presupune faptul că o etichetă RTK a fost deja creată. Pentru a crea o etichetă RTK, consultați „Crearea etichetelor RTK” la pagina 139.

- Având o etichetă RTK (dreptul de a ști) afișată în *Editor*, apăsați butonul **Meniu**.
- Apăsați butonul **Salvare fișier**. 
- Selectați o categorie sau dacă doriți, creați o categorie nouă.
- În câmpul *Nume fișier*, introduceți un nume pentru eticheta RTK.
- Apăsați butonul **OK**.  Eticheta RTK este salvată.

Ștergerea unei etichete RTK:

- În panoul de control *Dreptul de a ști*, apăsați butonul **Meniu**.
- Apăsați butonul **Ștergere fișier**. 
- În caseta de dialog *Ștergere fișier*, alegeți categoria unde se află eticheta.
- Atingeți eticheta pe care doriți să o ștergeți.
- Când vi se cere să ștergeți fișierul, apăsați butonul **Da**. Dacă apăsați *Nu* operația va fi anulată.

Tabel C.1 Formate și opțiuni RTK disponibile

Formate RTK	Opțiuni disponibile*	Descriere
Doar NFPA Diamond Color Bar Standard NFPA Standard ANSI Standard Doar Color Bar Color Bar Producător NFPA Producător Etichetă NFPA - O fațetă Etichetă NFPA - Două fațete Etichetă Color Bar - O fațetă Etichetă Color Bar - Două fațete	Dimensiune	Selectați o dimensiune a etichetei pentru formatul ales.
	Produs chimic / Denumire	Introduceți descrierea produsului chimic.
	Denumire comună	Introduceți o denumire comună a produsului chimic.
	Evaluarea pericolului asupra sănătății	Selectați evaluări standard variind de la niciunul la ridicat, dacă este cazul
	Evaluarea pericolului de incendiu	
	Evaluarea instabilității (reactivității)	
	Evaluarea pericolului specific	Selectați tipul evaluării pericolului specific, dacă este cazul.
	Nr. CAS/Titlu	Introduceți numărul de identificare al produsului chimic și/sau titlul.
	Sinonim	Introduceți o altă denumire a produsului chimic.
	Cuvânt semnal	Selectați un cuvânt semnal OSHA standard (pericol, avertisment, atenție), dacă este cazul.
	Pericole pentru corp & sănătate	Selectați pericole pentru sănătate și/sau corp.
	Organe țintă	Selectați organele afectate. Lista include organele țintă pentru produsul chimic selectat.
	Comentarii	Adăugați pe etichetă comentarii relevante.
	Ilustrații	Adăugare ilustrație(i). Ilustrațiile sunt sortate pe categorii.
	Declarație asupra pericolului	Introduceți o declarație asupra pericolului (pe etichetă este afișată cu majuscule).
	Declarații privind precauțiile	Specificați orice precauții.
	Efecte ale supraexpunerii	Descrieți situația la care se poate ajunge din cauza supraexpunerii.
	Proceduri de prim ajutor	Furnizați informații legate de primul ajutor.
	Echipament de protecție	Indicați codurile și producătorii echipamentelor de protecție pentru etichetele Color Bar și NFPA.
	Producător	Introduceți producătorul produsului chimic, dacă este cunoscut.
Temperatura	Introduceți temperatura pe care doriți să o imprimați pe etichetă.	
Data	Introduceți data.	




*Opțiunile disponibile depind de formatul RTK selectat.

GHS (CLP)

CLP este reglementarea privind clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și amestecurilor. Această reglementare aliniază legislația UE anterioară privind clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor cu GHS (Globally Harmonised System of Classification and Labeling of Chemicals - Sistem armonizat global de clasificare și etichetare a substanțelor chimice). Obiectivele sale principale sunt de a facilita comerțul internațional cu substanțe chimice și de a menține nivelul existent de protecție a sănătății umane și mediului.



Pentru a crea o etichetă GHS/CLP:

1. Din pagina Acasă, din panoul de control, apăsați butonul **Mai multe tipuri de etichete**.
2. Din lista de tipuri de etichete, apăsați butonul **GHS (CLP)**. 
3. În Panou de control, apăsați butonul **Creare fișier**. 
4. Sub *Selectare șablon*, apăsați formatul de șablon dorit, apoi apăsați butonul **Următorul**. 
5. În caseta de dialog *Selectare dimensiune și tip etichetă*, apăsați din nou butonul **Următorul**. Nu veți putea schimba tipul de etichetă deoarece singura opțiune pentru această imprimantă este monocolor.
6. Apăsați oriunde pe eticheta afișată pentru a aduce caseta de dialog *Date CLP (GHS)*.

Date GHS (CLP)



Limba Principală

Nume Produs: ▼


Limba Secundară

Limba secundară: ▼

Nume Produs:

 OK
 Anulare

7. În câmpul **Nume produs**, introduceți numele substanței chimice (produsului chimic) pe care doriți să le utilizați.
SAU, dacă denumirile chimice au fost salvate (utilizate anterior):
Sub *Limba primară*, apăsați săgeata jos de lângă *Nume produs* pentru a afișa o listă de produse, apoi atingeți produsul dorit.
8. Dacă urmează să se utilizeze o a doua limbă pe etichetă, sub *Limba secundară*:
 - a. Apăsați în caseta de validare **Limba secundară**.
 - b. Apăsați săgeata jos de lângă câmpul *Limba secundară* pentru a afișa o listă de limbi.
 - c. Utilizați săgețile sus și jos pentru a parcurge lista și apăsați a doua limbă dorită.

Dacă utilizați o a doua limbă, numele produsului se afișează automat în limba aleasă.
9. Apăsați butonul **OK**. 
10. Pe eticheta afișată, apăsați una dintre declarații pentru a afișa caseta de dialog *Declarații CLP (GHS)*.
11. Apăsați butonul **Adăugare** pentru tipul declarației pe care doriți să o adăugați (Periculoase, De precauțiune, Suplimentare).
12. Pe ecranul *Selectare declarații de pericol*, apăsați săgețile sus și jos din bara de derulare pentru a vizualiza mai multe declarații și bifați caseta de validare pentru fiecare declarație pe care doriți să o utilizați.

Selectare fraze

- H318 Provoacă leziuni oculare grave.
- H319 Provoacă o iritare gravă a ochilor.
- H300+H310 Mortal în caz de înghițire sau în contact cu pielea.
- H310+H330 Mortal în contact cu pielea sau prin inhalare.

Selectat: H200, H318,

Alternativ, dacă cunoașteți numărul codului sau formularea declarației pe care doriți s-o utilizați:

- a. Apăsați câmpul **Căutare** și introduceți numărul sau formularea. Pe măsură ce introduceți date în câmpul Căutare, lista se actualizează pentru a arăta acele declarații care au caracterele introduse în aceeași poziție în declarația lor. Lista se îngustează după fiecare literă introdusă.
- b. În lista cu filtru, apăsați caseta de validare din fața declarației pe care doriți s-o utilizați. (Puteți selecta mai mult de una.)

13. După terminare, apăsați butonul **OK**.



14. Repetați pașii de la 11 la 13 pentru alte declarații pe care doriți să le adăugați.

15. Pentru a elimina o declarație adăugată anterior, apăsați butonul **Ștergere** pentru fiecare declarație pe care doriți să o eliminați.

16. După terminare, apăsați butonul Terminare.

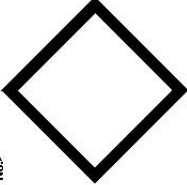


Eticheta afișează declarațiile adăugate.

Câmpuri personalizate

Touch to edit label contents

Sulphuric Acid 96 %
Acide sulphurique 96 %




<Signal Word>

1mg


H200: Unstable explosives. - H318: Causes serious eye damage.


H200: Explosif instable. - H318: Provoque des lésions oculaires graves.

<CAS No.>	<EC/EINECS No.>	<Index No.>	<REACH Auth no.>
<Company Name & Address>		<Comments>	
<Phone No.>			


Prev

Label Template:
GHS_1 105 x 155


Finish


Cancel

17. Există alte câmpuri pe etichetă unde puteți adăuga date personalizate. Aceste câmpuri sunt desemnate prin paranteze < >. Pentru a adăuga informațiile personalizate sugerate:
- Pe etichetă, atingeți câmpul personalizat dorit (în interiorul parantezelor).
 - Se afișează o casetă de dialog unde puteți introduce informațiile solicitate.
 - Apăsați câmpul de date dorit și introduceți datele.
 - Când ați terminat cu ecranul de date specific, apăsați butonul **OK**.



18. Apăsați un romb gol pe etichetă pentru a adăuga o ilustrație.
- Ilustrațiile sunt organizate pe categorii. Apăsați **Modificare categorie** selectați categoria din care aveți nevoie de o ilustrație. Apăsați butonul **OK**.
 - Apăsați ilustrația pe care doriți să o utilizați. Poate fi necesar să apăsați tastele săgeată stânga/dreapta pentru a derula toate ilustrațiile din categoria selectată.
 - Apăsați butonul **Terminare**.



19. Când ați terminat cu întreaga etichetă, apăsați butonul **Terminare**.



Notă: Dacă butonul *Terminare* nu este disponibil, asigurați-vă că ați introdus numele produsului, că ați selectat cel puțin o declarație de pericol sau de precauție și că ați specificat ilustrațiile.

D Corespondența material/ panglică cu cerneală

BradyPrinter S3100 Ghid de corespondență material/ panglică cu cerneală						
Material		Panglică				
		● = Recomandat Δ = Acceptabil				
Nr. material Brady	Descriere materiale:	B30-R10000 (Negru, alte culori)	B30-R6000 (Negru)	B30-R6200 (Negru)	B30-R4300 (Negru)	B30-R4400 (Alb)
B-423	Poliester		●	Δ		
B-424	Hârtie				●	
B-428	Poliester metalizat				●	
B-432	Poliester transparent		●			Δ
B-434	Poliester metalizat		●			
B-437	Fluorură de polivinil				●	
B-438	Poliester metalizat de securitate	Δ			●	
B-483	Poliester		●			
B-484	Poliester flexibil		●			
B-486	Poliester metalizat				●	
B-488	Poliester				●	
B-489	Poliester				●	
B-509	Magnetic	●	Δ			
B-526	Fosforescent	●	Δ			
B-549	Temperaturi joase	●	Δ			
B-551	Etichetă agățată	●	Δ			
B-565	Poliester metalizat	●	Δ			
B-569	Poliester de înaltă performanță	●	Δ			Δ
B-581	Vinil repositionabil	●	Δ			
B-584	Bandă reflectorizantă	●	Δ			Δ
B-593	Poliester cu bandă adezivă		●			Δ
B-595	Bandă vinil interior/exterior	●	Δ			Δ

BradyPrinter S3100 Ghid de corespondență material/ panglică cu cerneală						
Material		Panglică ● = Recomandat Δ = Acceptabil				
Nr. material Brady	Descriere materiale:	B30-R10000 (Negru, alte culori)	B30-R6000 (Negru)	B30-R6200 (Negru)	B30-R4300 (Negru)	B30-R4400 (Alb)
B-724	Poliimida				●	
B-727	Poliimida		●			
B-7563	Poliester metalizat		●	Δ		
B-7569	Vinil	●	Δ			Δ
B-787	Fluorură de polivinil		●			
B-854	Poliester detectabil metal		●			
B-855	Poliester ToughWash®		●			

